Le Progrès Eclaireur

Rédaction et administration à St-Georges, Beauce — (418) 228-8858 Vol. 74 - No 20 Mercredi 3 fév. 82 25¢

CAHIER A 12000 copies vendues chaque semaine

OTHÈQUE
SLATURE
8 1982

audio perfection INC
Location de tous genres
Centre professionnel vidéo et haute fidélité
DISCO MOBILE — VIDÉO
Local 111, Carrefour St-Georges
8585 Boul. Lacroix, St-Georges, Beauce
P. Qué. G5Y 5L6
Téls.: 227-1162
Service: 227-1163
LUXMAN, CARVER, MARANTZ, HITACHI, TEAC, TECHNICS, QUAD, ALTEC LANSING, KEF, A.R., SENHEISSER, AUDIO TECHNICA, SHURE, SME, MAXELL, ET PLUSIEURS AUTRES

—Fin du conflit à Chaussures St-Georges A 15

FUSION DES HÔPITAUX
—Le partage inquiète le personnel de l'Hôpital St-Joseph A 3

GALA DU MÉRITE SPORTIF:
—Denise Thivierge athlète de l'année CAHIER B



Une patinoire nouveau genre

A8

L'environnement: il faut payer pour le conserver

A16 - A17



SPORTS

Le Tournoi Bantam au PDS cette semaine

CAHIER B

CEE Beauce-Sud

Avenir décidé le 14 février

A 2

AVIS AUX LECTEURS

L'Éclaireur-Progrès publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuilles de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

Lettres ouvertes

Une rumeur de député

Fidèle à lui-même et à son parti, le député de Beauce-Sud réussissait récemment à se trouver un petit ballon politique, sans pour autant penser qu'il pourrait un jour lui éclabousser la figure.

Notre chevalier des Croisades déclarait dernièrement que le ministère de la Justice se préparait à fermer la cours des petites créances de St-Georges. Il ajoutait par la même occasion, que ses sources étaient officieuses et que c'était une rumeur.

Est-ce nécessaire de rappeler qu'un député sûr de lui-même, ayant à sa disposition en plus d'un budget de recherche de 4,500$, une possibilité inimaginable de moyens d'information, ne devrait se fier à une rumeur mais seulement qu'à des documents officiels.

Ce que le député de Beauce-Sud sait, mais ne dit pas, c'est que le ministère de la Justice s'apprête à compresser les activités sur une période de 3 jours au lieu de 5 jours par semaine et non de cesser les activités.

Un juge viendrait entendre les causes sur une période de 3 jours au lieu de 5.

La raison étant basée sur la possibilité d'économiser dans ce secteur puisque:

a) environ 550 causes y sont entendues, par année, c'est-à-dire environ 2 par jour.
b) ces causes ont généralement un dénouement rapide.
c) possibilité pour une telle cours d'entendre au minimum 1000 causes par année.

Il me semble donc que la conception du rôle de député ne soit pas encore comprise dans Beauce-Sud. puisqu'au lieu de se consacrer à une critique constructive et d'informer adéquatement les gens, on joue le rôle d'épouvantaille à moineau basé sur des rumeurs.

Puisque notre député semble se fier aux rumeurs, j'ai entendu dire et j'entends de plus en plus dire que le représentant de Beauce-Sud à l'assemblée nationale manque de crédibilité. Est-ce possible?

Bernard Mathieu

Lettre à Camille Laurin

Minute, M. Laurin!

La déclaration, pour le moins fracassante, que vous avez faite le 13 janvier, concernant la restructuration scolaire, a plutôt l'allure d'un ukase dictatorial que l'apparence d'une décision démocratique.

Comment, ministre d'un gouvernement qui clame bien haut le droit de la province de Québec à l'auto-détermination, pouvez-vous ainsi, à l'exclusion des parents, décréter UNILATERALEMENT le type de système scolaire qui prévaudra demain chez-nous?

Minute, M. Laurin!

Comment pouvez-vous, du revers de la main, écarter les 546 000 signatures de citoyens qui, en novembre 1977, pressaient le gouvernement de maintenir le système d'enseignement privé?

Minute, M. Laurin!

Comment pouvez-vous mépriser de façon aussi hautaine l'expression manifestée par 80% des québécois, en faveur de l'école confessionnelle, lors de la consultation entreprise par votre ministère à l'occasion de la publication du Livre Vert sur l'éducation? Etait-ce là seulement de la poudre aux yeux jetée à la face de la population, lui laissant croire que son opinion avait du poids dans la balance du législateur?

Minute, M. Laurin!

Comment, nouveau pontife, pouvez-vous décider du genre de confessionnalité qui convient à l'école et de son mode d'application? De quelle compétence particulière pouvez-vous faire état en ce domaine?

S'il faut en croire le reportage du "Devoir" du 13 janvier, vous auriez dit textuellement: "Je n'abolis pas la confesssionnalité mais lui définis un **lieu différent** d'exercice".

Ne jouons pas sur les mots.

Le mot "confessionnalité" est relatif à la confession de la foi; appliqué à l'école il implique un engagement de celle-ci sur le plan religieux. Or, donner des cours de religion, comme on offre divers produits dans un supermarché, ne constitue pas un engagement. Donc, à toute fin pratique, vous excluez la confessionnalité de l'école même si vous prétendez le contraire. On saisit alors la portée des derniers mots mis sur vos lèvres par "Le Devoir": "mais (je) lui définis un lieu différent d'exercice"...

Vis-à-vis de l'étudiant, cette absence de prise de position de l'école sur une question aussi vitale que la foi ne peut conduire qu'à l'indifférence religieuse.

Une illusion qui s'envole

Ed. Schreyer est gouverneur général du Canada. Il a été premier ministre néo-démocrate du Manitoba et certains experts en politique prédisent qu'il succédera à Pierre E. Trudeau.

Une autre illusion vient de s'envoler pour les Francophones du Canada. A cause de sa déclaration, on sait maintenant que le représentant de la Reine au Canada est d'abord et avant tout le représentant de la majorité anglophone de notre pays. On s'en doutait un peu.

Voici le texte publié par M. Ed. Schreyer à propos de la constitution canadienne:

"Je crains que cette question ne puisse être discutée d'une manière raisonnable que dans l'abstrait, et j'aurais à dire que s'il y avait eu un échec au point où il n'y aurait eu en plus aucune volonté de s'entendre sur quoi que ce soit, la seule porte de sortie, plutôt que le détenteur de cette fonction agissse de façon arbitraire comme celui à qui incombe la décision finale, la seule chose responsable qui aurait pu être faite, aurait été de déclencher les bases qui permettent un fonctionnement normal des institutions gouvernementales. En dernière analyse, on aurait dû toujours y revenir, et c'est vraiment l'ultime acte d'autorité constitutionnelle, au peuple, en déclenchant des élections".

Si j'interprète bien le sens de cette déclaration, ça veut dire ceci: en supposant que les provinces anglaises se chicanent entre'elles à propos de la nouvelle constitution, on déclenche des élections pour faire approuver le projet Trudeau. Cependant, si on oublie le Québec dans ce même projet, qu'on ignore complètement les Francophones hors Québec, qu'on renvoie très loin le cas des Autochtones du Canada, tout ça, ce n'est pas grave: c'est de la bouillie pour les chats. L'objectif: c'est de sauver d'abord le peuple anglophone. L'autre tiers du Canada est à la merci des deux autres tiers.

Ordinairement, le gouverneur général du Canada se contente de jouer un rôle effacé, anonyme, honorifique. Si M. Ed. Schreyer avait la conscience torturée devant le coup de force unilatéral de Pierre Trudeau, comment a-t-il fait pour accepter avec une grande facilité le chambardement constitutionnel sans l'accord du Québec? Et surtout, dans l'oubli total des Autochtones? Est-ce que ça voudrait dire que les objections de la Colombie, de l'Alberta, ou de l'Ontario ont plus de poids que celles du Québec? On a nettement l'impression que le gouverneur général s'est fait rouler par son entourage. Cette prise de position laisse plusieurs Québécois très songeurs... Il est temps que le Québec commence l'apprentissage de sa souveraineté: 44% ont déjà commencé. C'est un début très prometteur pour l'avenir.

Le tiers du pays a été oublié dans le projet constitutionnel de Pierre Trudeau. Il me semble qu'il n'y a rien pour réjouir le gouverneur général. Depuis le Statut de Westminster de 1931, le rôle de la Couronne britannique au Canada, c'est précisément de veiller à la protection des minorités, qu'elles soient linguistiques ou etcniques; ou bien, qu'il s'agisse des Francophones ou des Autochtones. Faudra-t-il faire appel aux Nations-Unies pour réclamer nos droits?

Depuis fort longtemps et de façon générale, les Québécois sont plutôt indifférents devant la monarchie: que ce soit en Angleterre ou au Canada. Les Anglais se sont fabriqués une constitution pour obliger les Québécois et les Francophones hors Québec à demeurer à genoux. Peuple à genoux, attends ta délivrance...

On sait maintenant que le représentant de la Reine est d'abord et avant tout le représentant de la majorité. Pour les Francophones de tout le pays, une autre GRANDE ILLUSION vient de s'envoler. En attendant des jours meilleurs, je vais continuer à prêter serment au représentant de Sa Majesté la Reine du Canada et de l'Empire Britannique.

Jean-Charles Mathieu
Beauceville, Beauce.

Minute M. Laurin!

Vous dites mener votre action législative "au nom de la logique". Mais quelle logique boiteuse est donc la vôtre? Sur le plan de la langue, vous n'admettez pas qu'une minorité, pourtant représentative, exerce une trop grande influence sur la vie de la société québécoise alors que, sur le plan religieux, vous vous empressez de faire des courbettes devant une infime minorité de parents qui, non seulement ne veulent pas de la confessionnalité pour eux mais veulent surtout la faire disparaître des écoles voulues par la majorité.

Minute, M. Laurin!

La population n'est pas dupe et votre salade ne passera pas comme lettre à la poste.

Que vous accordiez aux adversaires de la confessionnalité les écoles qui leur conviennent, quand leur nombre le justifie, j'en suis et je le souhaite, mais que ce ne soit pas au détriment de l'immense majorité de la clientèle scolaire et en spoliant notre patrimoine culturel et religieux.

Ni vous, ni votre gouvernement n'avez reçu mandat pour chambarder ainsi notre système scolaire et sabrer dans les structures qui garantissent la liberté de l'enseignement et le respect des droits de la majorité.

Votre avant-projet, M. Laurin, a un nom. Il s'appelle ABUS DE POUVOIR.

Sincèrement,
Paul-E. Touchette.

CEE Beauce-Sud

Avenir décidé le 14 février

[PAP] C'est le 14 février prochain que se décidera l'avenir de la Caisse d'entraide économique de Beauce-Sud. Les membres auront alors l'occasion de se prononcer sur le pour ou le contre du plan Dugal de relance de la caisse. C'est ce vote qui décidera du sort de la caisse et la caisse a besoin de la confiance des membres pour assainir la situation financière. C'est une partie du message livré jeudi dernier par Louis-Denis Cliche. Il s'adressait alors à une soixantaine de personnes réunies au Manoir Chaudière dans le cadre d'un dîner d'affaires de la Caisse d'entraide.

M. Cliche a profité de l'occasion pour faire un peu l'historique des événements depuis le reportage de TVA en juin dernier. Il a aussi expliqué brièvement en quoi consiste le plan Dugal de relance et a finalement exprimé ses opinions face à l'avenir de la Caisse.

Selon M. Cliche, l'avenir de la caisse se jouera le 14 février prochain alors que les membres pourront voter sur le plan Dugal. Pour cette assemblée, le quorum sera de 500 membres. S'il n'était pas atteint, l'assemblée serait reprise le lendemain et le quorum serait alors le nombre de membres présentés.

Avant cette assemblée, les membres recevront par la poste des prospectus qui donneront tous les détails sur le plan, les taux d'intérêt et les échéances. On pourra alors mieux juger de la situation.

Si jamais le plan est refusé, on ignore ce qui pourra advenir de la caisse. On ne trouve aucune solution de rechange et la possibilité de liquidation n'est pas écartée.

Mais selon le directeur de la caisse, M. Jacques Turcotte, il est important de tenir compte de la situation locale lors de ce vote. Il a en effet précisé, en réponse à une question, que la situation de la Caisse de Beauce-Sud demeure très bonne. Selon lui, on n'a aucun problème de rentabilité, mais plutôt un problème de liquidité. Selon ses chiffres, les dépôts d'épargne continuent à entrer à un rythme de 100,000$ par mois alors que le trop perçu de la Caisse au cours des sept derniers mois de l'année, soit après juin, est de plus de 600,000$

En somme, on demande aux membres de prendre tous les faits en considération avant de donner leur vote.

SOLUTIONS

PROBLEME 3683



ERREURS

Le cigare n'a plus de bague, le récepteur de télévision a plus de trous d'aération, la poignée du tiroir a changé de couleur.

LOGIQUE

L'écart entre 2 nombres progresse régulièrement de 1 air si le chiffre est 15.

JEU DE CARTES

La bonne carte est le 7 de coeur.

SOLUTION:



PROGRÈS l'éclaireur

Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi

VOUS DÉMÉNAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci dessous et envoyez le nous avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur Progrès

Vous désirez vous abonner ☐
Vous désirez faire un cadeau ☐

Remplissez le coupon ci dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur Progrès

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Bce, Canada, G5Y 5P4 — **Tél.: (418) 228-8858**

1 an	$12.00	E.-U. et autres pays: 1 an	$60.00
6 mois	$ 7.00	6 mois	$35.00

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

Loto
621070
Provincial
1146425
6/36
3-5-13-20-23-25
No complémentaire 6

PROGRÈS l'éclaireur

Hebdomadaire au service de la région depuis 73 ans
12625, 1ère Avenue, St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858

Directeur de l'information: Paul André Parent 228 8858
Adjoint: Louis Pierre Côté 228 8858
Rédacteurs: Michel Roy 228 8858; Simon Busque (sports) 228 8858; Chs Edouard Parent 593 2571; Jacques Legare 228 8858; Eldi Poulin (sports) 228 2384
Publicitaires: Paul Maurice Bégin 228 8858; Laurian Turcotte 228 8858; Robert Quirion 228 8858; Paul Gilbert 228 8858
Facturation: Leonette Rodrigue 228 8858
Comptabilité: Jacynthe Doyon 228 8859
Abonnements: Mme Côme Morin 228 3935
Porteurs: Mme Suzanne Boucher 228 1566
Annonces classées: Martine Lessard 228 8858
Composition et montage: Jean Luc Poulin contremaître maquettiste; Louis Dechêne surintendant composition
Mise en page: Nicolas Poulin surintendant 228 8858
Représentant à Montréal: Hebdos A-1 Inc. (514) 844 3403, 2055 rue Peel, suite 125, Montréal
Coût abonnement: Canada: 1 an $12 — 6 mois $7; Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $60 — 6 mois $35

Imprimé par les Presses Lithographiques de Lac Etchemin. Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
édité par J.E.P. Inc.
André Bolduc, secrétaire
Filiale de Editions Chaudet Inc.
Yvon Roy, prés. et dir. général
André Bolduc, secrétaire
Gérard Parent, directeur
Carol Grenier, directeur

hebdos Tirage certifié ABC
LES HEBDOS RÉGIONAUX



l'éclaireur PROGRÈS



Fusion décrétée

Le partage inquiète le personnel de l'Hôpital St-Joseph

par Michel Roy

La solution finale proposée par le mandataire du ministre Pierre-Marc Johnson dans le dossier de la fusion des deux hôpitaux de la Beauce, n'aura pas réussi à clarifier suffisamment la situation pour chasser les craintes, à Beauceville comme à St-Georges (voir reportage édition du 20 janvier 82).

Le Dr Gérard Roy, médiateur, rencontrait vendredi dernier le personnel de l'hôpital de Beauceville afin de répondre aux questions qu'on se posait face au partage des spécialités, entre ce qu'il est maintenant convenu d'appeler les "deux pavillons du Centre hospitalier régional de Beauce". La fusion juridique des deux administrations entrera en vigueur 45 jours après la publication de l'avis dans la Gazette officielle de Québec. Le Dr Roy a mentionné que cette période de 45 jours pourrait être utilisée par les représentants des deux conseils d'administration pour faire les dernières représentations auprès du ministre. Le ton général des interventions du personnel médical et non-médical laisse entrevoir que des pressions seront exercées auprès de la direction de l'hôpital en ce sens.

Inquiétude

L'inquiétude la plus manifeste, d'après les commentaires recueillis pendant et après l'assemblée, serait le "potentiel de la chronicisation" qui résulte de la répartition des services telle que conçue par le Dr Roy. En d'autres mots, la disparition pure et simple de la médecine générale à Beauceville amènera probablement les administrateurs du futur conseil à envisager de centraliser les soins aigus à St-Georges, pour des raisons économiques.

En fait, le nouveau partage prévoit de centraliser la gynécologie, l'obstétrique, la néonatalogie et la pédiatrie à Beauceville, ce qui constituera la seule médecine aigue dans ce pavillon; tandis que la chirurgie et l'ensemble des disciplines médicales seront centralisées à St-Georges, entraînant l'aménagement des laboratoires généraux à cet endroit.

Selon certains membres du personnel médical de Beauceville, les médecins qui pratiquent à Beauceville mais qui viennent des régions (Tring, St-Joseph, etc.), vivront des problèmes avec la disparition de la médecine dans ce pavillon. Un autre nous confiait: "si on ferme le labo à Beauceville, c'est qu'on commence à fermer l'hôpital".

Un hôpital, deux pavillons

Voici la liste sommaire des services dans chaque pavillon, telle que décrétés par le Dr Roy, avec le nombre de lits.

	Beauceville	St-Georges
Pédiatrie	21 lits	
Obstétrique / gynécologie	45 lits	
Chroniques / gériatrie	80 lits	
Hébergement	80 lits	
Psychiatrie légère	*17 lits	
O.R.L.O.	12 lits	
Chirurgie / orthopédie / urologie		65 lits
Disciplines médicales		90 lits
Total	255	155

Concernant les autres services rattachés à ces spécialités, la décision du Dr Roy est la suivante:

Les départements d'alcoologie et de toxicologie demeurent à St-Georges; les laboratoires généraux y sont aménagés, ne laissant à Beauceville qu'une unité de service rattachée aux spécialités (à déterminer par le futur C.M.D.); la clinique d'urgence n'est maintenue que le jour à Beauceville (encore selon les spécialités) tandis que les urgences majeures seront à St-Georges; la radiographie et l'écographie, statu quo; le bloc opératoire majeur et les soins intensifs à St-Georges, tandis qu'on conservera un bloc rattaché à la gynécologie et à l'O.R.L.O.

Le Dr Roy a aussi mentionné qu'il faudra en venir à une seule cuisine pour les deux pavillons, avec deux services de distribution. La buanderie, le D.S.C. et le bloc obstétrical demeure à Beauceville.

M. Gérard Roy croit que cette répartition "équitable" devrait contribuer à créer un climat scientifique rendant plus facile le recrutement des spécialistes: "je pense qu'à seulement 40 milles de Québec, avec un tel centre fusionné, ça deviendra plus facile". Selon lui, cette solution serait la plus avantageuse: "150 000$ comparativement à 600 000$ et un million $ pour d'autres". Le coût de fonctionnement du centre régional devrait se chiffrer à 2 300 000$ par année, à moyen et long terme.

Le problème majeur pour Beauceville, toujours d'après le mandataire du ministre, sera le recrutement d'anesthésistes. Cela n'est pas sans inquiéter les responsables de l'obstétrique à Beauceville", "surtout après les déclarations de certains professionnels de la médecine dans les journaux."

Conseil provisoire

Le Dr Roy a fait connaître les membres du conseil d'administration provisoire chargé de mener à bien la fusion des deux centres. Devant le refus de participation d'un des deux centres dans ce processus de nomination, M. Roy a déclaré qu'il avait lui-même écrit une cinquantaine de noms et qu'à partir de cette liste, il avait fait un choix. Le conseil provisoire sera composé de 5 représentants de Beauceville, 5 de St-Georges, des deux directeurs généraux et du Dr Roy.

Il s'agit de MM. Julien Veilleux (Dr), Jean-Luc Quirion, Richard Poulin et Marcel Gendreau, et de Mme Victor Bolduc, d'une part; les représentants de St-Georges étant MM. Jacques Proulx (Dr), Patrick Rodrigue, André Bélanger, Gaston Labbé et Mme Simone Gendreau.

Le C.A. aura la responsabilité entre autres de décider des affectations des cadres supérieurs actuels, en plus de régler par négociation ou autre le problème des accréditations syndicales. Le Dr Roy a mentionné que la fusion effective, si tout va bien, pourrait être en force vers le mois de septembre, compte tenu des délais légaux d'une telle mesure.



A droite de M. J.-Léo Beaulieu, le Dr Gérard Roy, qui n'a pas manqué de soulever l'indignation de la salle en mentionnant que la décision de faire du Pavillon de St-Georges le siège social du Centre hospitalier, avait été prise au hasard.

Beauceville

La Co-op est fermée: une tache au mouvement coopératif

par Michel Roy

Le Magasin Co-op de Beauceville, qui fut l'un des commerces les plus florissant de la région il y a quelques années, qui a été bâti par une poignée de gens qui croyaient au mouvement coopératif, est maintenant fermé pour une durée indéfinie, depuis que le Crédit industriel Desjardins a déposé un acte de fiducie, par lequel il obtient la priorité sur la valeur des bâtisses, des équipements et des inventaires.

Ce durcissement inattendu de la part de ce créancier n'est pas sans surprendre les administrateurs de la Co-op, qui tentent désespérément de trouver une solution aux difficultés financières de l'établissement. "C'est d'autant plus drôle, nous confiait un membre du conseil d'administration, que nous n'avions aucun paiement en retard avec eux-autres".

Le président du conseil d'administration, M. François Bolduc, ajoutait: "ce sont les derniers qu'on pensait qui auraient pu faire quelque chose en ce sens". La Société du Crédit industriel Desjardins était le principal hypothécaire, il jouissait donc d'une garantie de 1 500 000$, sur une créance d'un demi-million. "Ils ont jugé que leurs créances étaient en péril", expliquait M. Bolduc, avouant qu'il ne comprenait pas très bien ce geste. Le personnel du Syndic aurait tout de même précisé qu'il travaillerait en collaboration avec les administrateurs.

Le magasin Co-op est donc fermé depuis samedi 17h00; noter toutefois que l'épicerie, qui a été louée récemment, reste ouverte au public. L'inventaire de la marchandise se continue dans les autres départements, il est possible que le magasin ouvre à nouveau pour permettre la liquidation de certaines marchandises. Le conseil d'administration se réunira mercredi prochain, en vue de fixer un échéancier pour les offres de location.

La fermeture du Magasin Co-op entraîne la mise à pied indéfinie de plus de 25 travailleurs.

Une nouvelle quincaillerie à Beauceville

[MR] Un groupe de citoyens de Beauceville auraient décidé d'implanter une nouvelle quincaillerie à Beauceville, sous la raison sociale Unitotal. Une conférence de presse a été convoquée pour vendredi le 5 février, à 11h00. Il semble que cela n'ait aucune relation avec la vente de la marchandise et des locaux de la Co-op. Nous vous donnerons plus de détails dans notre prochaine édition.

EDITORIAL

Un miracle beauceron?...

On parle depuis plusieurs années maintenant du miracle beauceron, de la croissance rapide de l'économie de notre région. Sur quoi se base-t-on finalement pour arriver à dire qu'il y a effectivement un miracle beauceron?

Des chercheurs de l'Université Laval on entrepris une étude complexe sur cette question et ont publié un rapport dont les conclusions en surprendraient plusieurs. La conclusion arrive à démontrer qu'il n'y a pas de miracle beauceron, tout au moins pas dans le sens où ce terme est compris habituellement. Bien au contraire, à partir des différentes statistiques recueillies et en comparant avec les régions voisines et d'autres pays du monde, l'étude démontre même que la Beauce est une région dont la croissance est moins rapide que la moyenne.

La seule façon, en somme, de croire à un miracle beauceron, c'est peut-être en pensant au fait que notre région vit économiquement avec de nombreuses petites entreprises à appartenance locale et qu'elle est ainsi moins vulnérable aux fermetures entrainant des mises à pied massives.

Cette forme de miracle a cependant un désavantage marqué. On n'y connaît pas les mises à pied massives dans une industrie, mais on y connaît des problèmes majeurs en raison de la situation économique difficile. Les petites et moyennes entreprises tombent les unes après les autres dans notre région, à un rythme tel qu'on n'aurait même pas pu le prévoir.

Ce fait est prouvé par les statistiques. Le Conseil régional de développement de la région de Québec a quantifié la situation il y a quelques jours. C'est le secteur de Montmagny qui vient en tête pour les mises à pied on s'en doutait, mais tout de suite après, c'est la Beauce. Plus de trois milles mises à pied dans notre région l'an dernier. C'est beaucoup plus que la région immédiate de Québec, Lévis ou que les régions de l'Amiante, de Portneuf ou Charlevoix.

On crie actuellement que, ailleurs, ça va mal, mais que chez nous ça va bien. Il vaudrait peut-être la peine d'analyser soigneusement la question. Si on criait plutôt que ça va mal chez nous, peut-être serait-il possible d'obtenir du fédéral un traitement semblable à ce qu'a obtenu le secteur de Montmagny. Notre situation n'est en somme pas tellement différente.

Il serait temps de commencer à arrêter de rêver en couleur et d'ouvrir les yeux sur une réalité qui fait de plus en plus mal. Nos gens ne travaillent plus beaucoup, les emplois deviennent très rares, le crime augmente. C'est ça aller bien? Je vous laisse le soin de répondre et peut-être aussi de pousser nos dirigeants économiques à demander de l'aide. Il faut savoir piler sur son orgueil dans des cas semblables.

Paul-André Parent

Commentaire

Un dialogue de sourds?

Les Premiers Ministres du Canada se rencontrent cette semaine à Ottawa, pour discuter de l'économie canadienne. Jos public a enfin été exaucé: on délaissera la Constitution pour vaquer aux problèmes urgents, soit le chômage et l'inflation.

Mais il ne doit pas se réjouir trop vite. Hier, au moment où j'écrivais ces lignes, tout laissait croire que cette conférence fédérale-provinciale ne sera qu'un autre exercice de babillage qui n'apportera rien de concret et de nouveau à la situation actuelle.

C'est que rien ne laisse prévoir un changement de l'attitude du gouvernement fédéral, qui insiste pour continuer à mâter l'inflation, même s'il n'y réussit pas. Des provincoes, dont le Québec, n'ont pas la même opinion et désirent plutôt que le fédéral modifie sa politique et combattre en priorité le chômage.

Lorsque tout le monde aura parlé, il y a fort à parier que la conférence se terminera sans aucun consensus. On aura assiste à un dialogue de sourds.

Et les problèmes ne se règleront pas, comme à l'accoutumée.

LOUIS-PIERRE CÔTÉ



Vers une exploitation "rationnelle" des gravières de la Chaudière

par Michel Roy

Dorénavant, le ministère de l'Environnement du Québec verra au respect du règlement de la Loi de la qualité de l'environnement, en particulier de l'article 14 qui concerne l'exploitation des sablières (gravières) en milieu hydrique. C'est du moins le sens de l'intervention de quelques officiers de ce ministère, qui donnaient le 26 janvier dernier, à l'Igloo, une conférence de presse à ce sujet.

Selon M. André Chamberland, directeur à la Direction régionale du ministère, cette mesure a été rendue inévitable "devant l'anarchie avec laquelle se fait l'exploitation actuelle des gravières dans la Chaudière; il est possible d'exploiter, à condition de connaître l'impact", ajoute-il.

Cela est d'ailleurs le mot-clef derrière les intentions du ministère, car toute exploitation d'une gravière en milieu hydrique devra faire l'objet d'une demande d'autorisation, devant obligatoirement être accompagnée d'une étude d'impact des plus sérieuse. Cette étude, qui devra nécessairement être confiée à des spécialistes, sera probablement très coûteuse pour les exploitants, mais cette règle ne pourra être enfreinte. On dénombre environ une douzaine de ces exploitants, concentrés surtout entre St-Georges et Vallée-Jonction. Ce durcissement des mesures à leur endroit n'est pas étranger à la mort de deux jeunes enfants dans la rivière Famine l'été dernier.

D'ailleurs, les officiers du ministère rencontraient en après-midi les exploitants de gravières de la région, afin de bien clarifier la situation. L'étude d'impact devra donner des informations très complètes sur la zone influencée par les travaux, les modes d'exploitation, les lieux de nidification des oiseaux migrateurs, l'emplacement des frayères de poissons, les mesures d'atténuation envisagées de même que les mesures de compensation. Les sites devront être balisés afin de prévenir les accidents.

Conséquences

Au moyen d'un diaporama réalisé dans notre région, M. Christian Médieu, technicien au ministère, a démontré aux représentants de la presse régionale les conséquences de l'exploitation des gravières dans la Chaudière.

Ainsi, il appert que les tas de réserve de gravier endommagent les berges, font tort à la végétation et augmentent la turbidité de l'eau (matières en suspension). Cette matière peut déranger les frayères à cause des importantes modifications du milieu qu'elle entraîne. De plus, les différents types d'exploitation comportent chacun leurs inconvénients. Chose certaine, l'hydrologie d'un cours d'eau est affectée soit par une augmentation du courant à un endroit, par l'érosion sur la rive opposée, par la création d'étangs d'eau morte ou par l'accumulation de matières en suspension.

Maître Louis Rochette, oeuvrant dans les services juridiques du ministère, a précisé que le certificat d'autorisation émis à un exploitant déterminait le cadre juridique de l'exploitation, en ce sens qu'un recours pénal est toujours possible si les normes ne sont pas respectées. De même, un recours devant la Cour Supérieure peut être utilisé pour faire cesser un une exploitation illégale. M. Rochette a mentionné que la propriété du fond de terrain de la rivière ne changeait rien à l'obligation de se conformer à la loi, "il n'y a pas de droits acquis à polluer" commentait-il.

Répondant à une question d'un journaliste M. Robert Jobin, directeur du secteur industriel, a indiqué que depuis décembre 80, il existe une entente entre les ministères de l'Environnement et de l'Agriculture, qui veut qu'une étude d'impact soit réalisée avant d'entreprendre des gros projets de drainage; ce qui n'est que normal quand on sait que les nombreux travaux de drainage des petits cours d'eau de ferme causent de sérieux problèmes lors des pluies intenses et des crues.



[de gauche à droite] MM. Robert Jobin, directeur du secteur industriel; André Chamberland, directeur à la Direction régionale du ministère; Christian Médieu, technicien au secteur industriel et James Dunnigan, agent d'information.

Les Carrossiers Poulin Ltée

Marc-Yvan et Johanne Poulin, propriétaires



Marc-Yvan Poulin, prop.

204, 34e rue,
Notre-Dame des Pins
Téls: (418) 774-3666
774-3665

SERVICE DE TÉLÉPHONE DE 24 HEURES
— 14 ANNÉES D'EXPÉRIENCE —
Membre de la Fédération des garagistes du Québec

- Réparation de carrosserie et châssis (frame)
- Installation de pare-brise
- Expert en réparation de fibre de verre
- Chambre de peinture ultra moderne
- Véhicule de services sur appointement

SPÉCIAL DE FÉVRIER
20% de rabais sur toute estimation (main d'oeuvre seulement)

ROY

Enfin du nouveau!



La gamme complète d'appareils ROY

C'est chez...

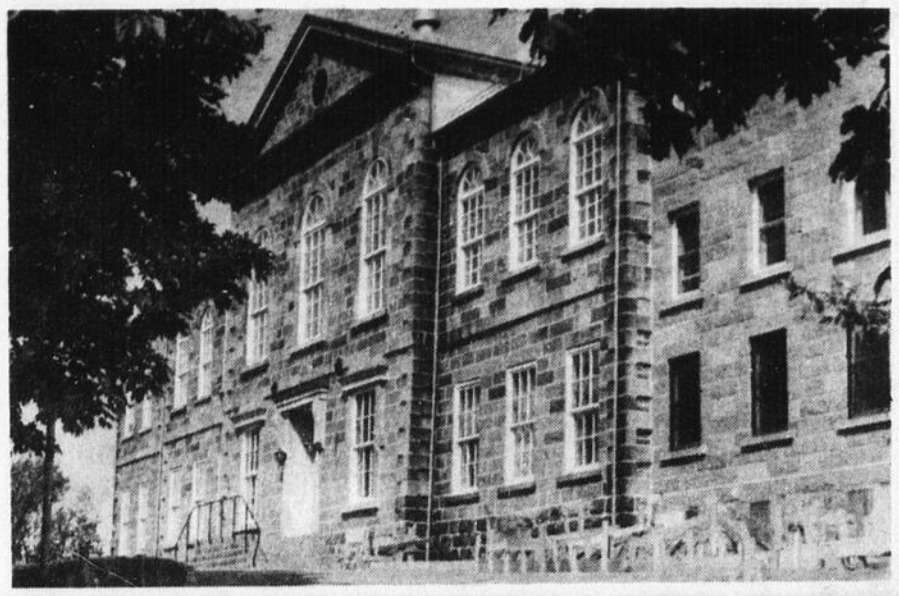
VISA MasterCard Roxton marbles

c. fortin inc.

Tél.: 685-3485
Props: PIER et ROMEO RODRIGUE

GEST-ACCOR

1288, 1ere AVENUE SUD, ST-COME (LINIERE), CTE BEAUCE



AU PALAIS DE JUSTICE AVEC LOUIS-PIERRE COTE

Plusieurs vols de coffres-forts résolus

Avec l'arrestation de trois personnes majeures et d'une personne mineure, la Sûreté du Québec (poste de St-Georges) croit avoir résolu une quinzaine d'introductions par effraction, vols et tentatives de vols survenus dans des établissements commerciaux de la Beauce depuis le mois d'août dernier.

Yvan Rancourt, 21 ans, de St-Georges-Ouest, a plaidé non coupable vendredi le 22 janvier et mardi le 26 janvier dans tous les dossiers suivants: Industries Abénakis à St-Prosper (visitées à trois reprises, dommages de 1 000$), la Coopérative l'Alliance à St-Éphrem (dommages de 3 000$), Beauce-Métal à St-Georges (deux reprises), Confections de Beauce Inc. (dommages de 1 000$), Société coopérative agricole de St-Georges-Ouest (visitée à deux reprises, vol de 1 000$, dommages de 1 200$), Turcotte Auto à St-Georges-Ouest, Centre de Ski de St-Georges (dommages de 2 000$), Entreprises Raboud à Ville St-Georges, Maxi-Métal à Ville St-Georges (dommages de 500$) et Filature Lemieux à St-Ephrem. Le dernier vol a été commis au début de janvier.

Son enquête préliminaire dans certains de ces dossiers a eu lieu le 26 janvier et son procès a été fixé au 19 mars prochain. Il aurait commis ces vols en compagnie d'un présumé mineur, dont le dossier a été soumis au Directeur de la protection de la Jeunesse. L'avocat de M. Rancourt est Me P.-A. Morin de St-Georges.

Les deux autres suspects, qui ont aussi été accusés en Cour des Sessions de la Paix, auraient commis chacun un délit. Alain Roy, 20 ans, de St-Georges, aurait participé à un des vols survenus aux Industries Abénakis, tandis que Denis Dubois, 20 ans, de St-Georges, aurait été complice dans une introduction par effraction à la Coop de St-Ephrem.

Le premier subira son enquête préliminaire le 3 mars. Quant au second, il devra revenir devant la Cour le 16 avril pour y subir la même procédure.

Odomètre tripoté: 300$ d'amende

Un concessionnaire d'automobiles de St-Anselme a été condamné lundi matin à 300$ d'amende par le juge Charles Cliche de la Cour des Sessions de la Paix, après l'avoir reconnu coupable d'avoir tripoté l'odomètre d'un camion en vente.

L'infraction, qui relève de la Loi des Poids et Mesures du gouvernement fédéral, avait été commise entre décembre '80 et janvier '81.

Les contrevenants à cette loi sont passibles de quelques milliers de dollars d'amendes.

Vol chez Croteau

Un suspect accusé

Un individu de 28 ans de St-Georges a été appréhendé par la Sûreté du Québec de St-Georges, relativement au vol qualifié survenu le 8 janvier dernier au Magasin d'escomptes Croteau sur la 1ière Avenue à St-Georges.

Comparaissant mardi le 26 janvier dernier, Pierre Gauthier a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir volé la somme de 800$ en se servant d'un révolver à plomb.

L'accusé n'a pas été remis en liberté par le juge Gilles La Haye. Il subira son enquête préliminaire lundi prochain au Palais de Justice de St-Joseph.

La Cour en bref

Un homme de 34 ans de Ste-Marie, M. Stefanos Zervudis, a vu de nouveau la suite de son procès remis à une date ultérieure, parce son avocat n'était pas présent à la Cour. Le procès de M. Zervudis, qui est accusé de négligence criminelle, avait commencé le 24 septembre dernier. De consentement avec la Couronne, la suite du procès devait avoir lieu les 3 et 4 décembre. L'avocat de M. Zervudis, Me Jacques Bouchard de Québec, ne fut pas présent à cette date et le juge Gilles La Haye fixa une nouvelle date, les 26 et 27 janvier. Me Bouchard n'a pu encore venir la semaine dernière, étant retenu dans une cause d'appel. La Couronne, qui avait assigné deux témoins et un interprète de langue grecque de Montréal, a accepté une dernière remise. Le juge La Haye a affirmé que la cause est reportée définitivement au 23 et 24 février prochains. L'accusation de négligence criminelle avait été prise contre M. Zervudis après qu'il eut été reconnu criminellement responsable par le Coroner Gabriel Garneau de la mort de Mlle Dany Perreault, 17 ans, de Ste-Marie, décédée dans un accident le 21 mai 1980.

****

En raison de la mauvaise température, plusieurs causes ont été remises à des dates ultérieures lundi matin. Le juge Charles Cliche de la Cour des Sessions de la Paix a ainsi fixé de nouvelles dates dans de nombreuses causes concernant l'impôt provincial et l'Office de la Construction du Québec.

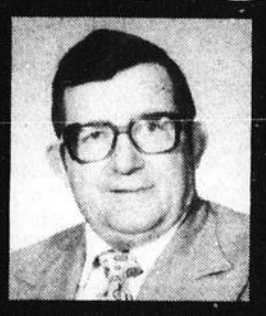
Une nouvelle force un R.E.E.R. plus fort

Coopé-Rente

- Économie d'impôt — Les contributions à votre R.E.E.R. sont déductibles de votre revenu imposable
- Aucuns frais d'acquisition
- Aucuns frais d'administration — Frais minimes parfois lors d'un rachat
- En cas d'invalidité — Possibilité d'assurer votre dépôt
- Service personnalisé — Nous vous assurons un service compétent et attentif. Mais hâtez-vous! Date limite: 1er mars 1982.

Coopérants — l'assurance d'une force qui travaille pour vous!

Les Coopérants, société mutuelle d'assurance-vie
333, rue Saint-Antoine est
Montréal (Québec) H2X 1R9
tél.: (514) 287-6747



FLORIAN DOMINGUE
855, 132e rue, St-Georges Est
Tél.: 228-4041



LES MEILLEURS PRIX
et LES MEILLEURS SERVICES
• TAPIS • PEINTURE • PRÉLARTS



Les Couvre-Planchers
PLANTE & FRERES Inc
448 Bl. Renault Bceville Téls.: 774-9436 Bur.: 774-6102

Super Loto 1 million$

Gros lot — Numéro gagnant: 042067

100$ — 067
1 000$ — 2067
10 000$ — 42067

lots de 100 000$
284182
425683
676213
770954
755058
non-décomposables

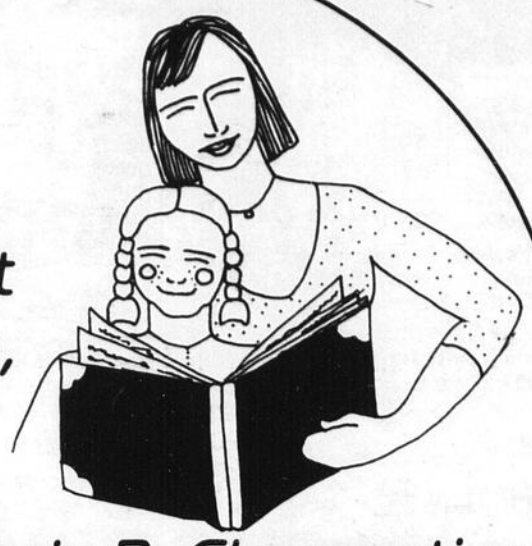
Date 31-01-82

Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de Loto-Québec 2 000 rue Berri, Montréal H2L 4N5

numéros mobiles

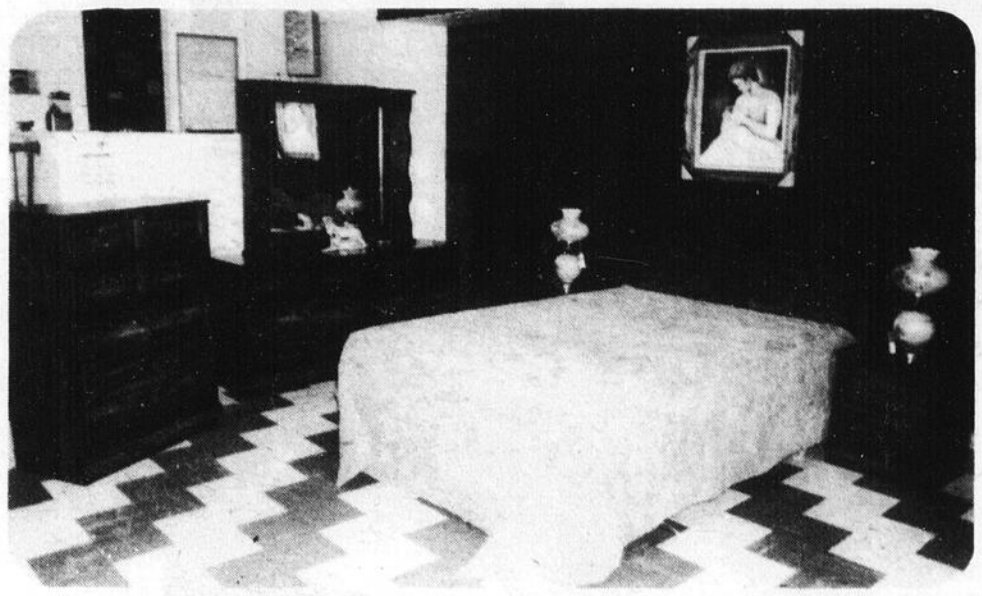
7 7 1 2 9 numéro tiré — 2 façons de gagner 10 000$: 7 7 1 2 9 / 7 7 1 2 9
2 8 4 8 numéro tiré — 3 façons de gagner 1 000$: 2 8 4 8 / 2 8 4 8 / 2 8 4 8
9 3 3 numéro tiré — 4 façons de gagner 100$: 9 3 3 / 9 3 3 / 9 3 3 / 9 3 3
9 4 numéro tiré — billets gratuits: 9 4 / 9 4 / 9 4 / 9 4 / 9 4

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Il était une fois, un jeune couple qui alla au magasin R. Charpentier et acheta de beaux meubles...

Avant d'acheter, faut comparer chez **R. CHARPENTIER**



Ceux et celles qui recherchent de beaux meubles aux prix raisonables, c'est chez **R. CHARPENTIER**



Bonne Valeur BV Best Value



...Ils se sont mariés et vécurent heureux. Et les meubles durèrent longtemps longtemps longtemps...



Complétez vos meilleurs accessoires de travail avec Hotpoint

AMEUBLEMENTS R. CHARPENTIER

Distributeur autorisé des produits de marques réputées

1486, Boul. Dionne, St-Georges Ouest — 227- 1505

MEMBRES BV BONNE VALEUR

St-Côme

Une patinoire spéciale pour la région



Dimanche dernier, il faisait beau et doux. Quelques centaines de patineurs ont profité du rond de glace sur le lac de Gérard Duquet à St-Côme. Jeunes et vieux ont semblé y trouver beaucoup de plaisir.



Gérard Duquet, un homme qui a beaucoup d'idées. Pour les réaliser, c'est le temps qui manque.

Paul-André Parent

Il n'en existe pas d'autres dans la région, du moins pas comme celle de Gérard Duquet de St-Côme. Il a organisé une patinoire en rond sur son lac, patinoire qui a environ un demi mille de tour et qui peut accueillir plusieurs centaines de patineurs à la fois.

Ce n'est pas la première idée de Gérard Duquet, ce n'est probablement pas sa dernière non plus. Tout au cours de sa vie, Gérard a eu des idées diverses. Il ne les a pas toutes mises de l'avant, mais il en a réalisé plusieurs.

On sait qu'il fait l'élevage de la truite entre St-Côme et St-Georges, le long de la route 173.

Actuellement, il a eu l'idée de faire une patinoire sur l'étang principal, patinoire qui fait le tour du lac. Par les belles journées comme dimanche dernier, on pouvait compter quelques centaines de personnes sur le tracé. De plus, le parcours est éclairé ce qui rend le patinage possible le soir.

Mais il n'y a pas que le patinage. Dans le même local qui sert d'entrée, de bar et de vestiaire, Gérard Duquet a aménagé un local pour la pêche à la truite. Bien confortablement, au chaud, on peut prendre la quantité de truites dont on a besoin pour un repas ou deux.

Le chalet en question est construit en partie au dessus du lac ce qui fait que les truites se retrouvent sous le chalet.

Pendant qu'une partie de la famille patine, les autres pêchent. Lors de notre visite dimanche dernier, nous avons pu capturer en quelques minutes six truites respectables et délicieuses à manger.

Il semble bien que ce ne sont pas là les seules idées à venir de Gérard Duquet. Il prépare actuellement son terrain pour y recevoir des chevreuils afin d'en faire l'élevage et il compte aussi agrandir sa patinoire l'an prochain. Pour lui, ce n'est pas trop un problème. Il a de l'eau en abondance sous la glace du lac et l'espace actuel peut permettre de doubler ou à peu près la longueur du rond.

Mais en attendant, l'organisation actuelle permet beaucoup de plaisir et à bas prix.



Quelques minutes pour prendre quelques truites. Tout ça bien au chaud mais sans les mouches.



Employés municipaux

La CSD demande la conciliation

par Louis-Paul Côté

Les syndicats des travailleurs manuels et de bureau à l'emploi de la Ville de St-Georges ont décidé vendredi après-midi de demander la conciliation du ministère du Travail, afin de régler le règlement du conflit de travail qui oppose leurs membres à la ville depuis le 7 janvier.

C'est ce que nous a annoncé vendredi dernier le représentant de la CSD, M. Jacques Létourneau, qui a fait parvenir un télégramme au ministère la même journée.

Cette décision fait suite à la séance de négociations de jeudi dernier qui n'aura pas donné les résultats escomptés du côté syndical. Aux dires de M. Létourneau, on a offert aux travailleurs en grève un montant forfaitaire supplémentaire de 300$ réparti sur deux années, en plus des propositions déjà faites par la ville. Cette offre a été immédiatement rejetée par les représentants syndicaux.

De son côté, le porte-parole patronal, le conseiller Borromée Bourque, a indiqué à l'Eclaireur-Progrès que la municipalité avait maintenu son offre finale et qu'elle avait demandé le retour au travail des employés, en accompagnant ce retour d'une prime en argent représentant 3% du salaire gagné en 1981. Selon M. Bourque, le montant qu'aurait reçu certains employés aurait été supérieur à 300$.

M. Bourque a exprimé l'avis que la question salariale constituait le noeud du conflit.

"Nous croyons raisonnable l'offre que nous faisons (10% d'augmentation pour 1982 et 09% pour 1983), et la population aussi, d'après les commentaires que j'en ai, dans la situation économique actuelle" a-t-il commenté, ajoutant qu'il trouvait malheureux un tel conflit.

Aucune séance de négociations n'est prévue et tout laisse croire que les parties en présence vont attendre la présence du conciliateur avant de se rencontrer à nouveau. De source syndicale, on nous a indiqué que la nomination du conciliateur pouvait prendre quelques temps.

Fuite d'eau

D'autre part, la fuite d'eau potable qui affectait depuis plus d'une semaine une quarantaine de foyers du secteur du Cap (112e Rue) a été réparée vendredi après-midi par les employés cadres de la ville. Selon le gérant de la ville, Pierre Beaudoin, on ne signale aucun autre trouble du genre pour le moment.

Subvention au Musée Marius Barbeau

LA FONDATION ROBERT CLICHE est heureuse d'annoncer qu'elle vient d'octroyer au Musée Marius Barbeau Inc. de Ville St-Joseph de Beauce la somme de 3 500 00$.

Le Musée Marius Barbeau est actuellement en période d'organisation et la Fondation Robert Cliche a voulu souligner l'immense travail du conseil d'administration actuel.

Lors de l'assemblée annuelle de la Fondation, il fut annoncé que l'organisme jouissait d'un capital accumulé de 270 000 00$.

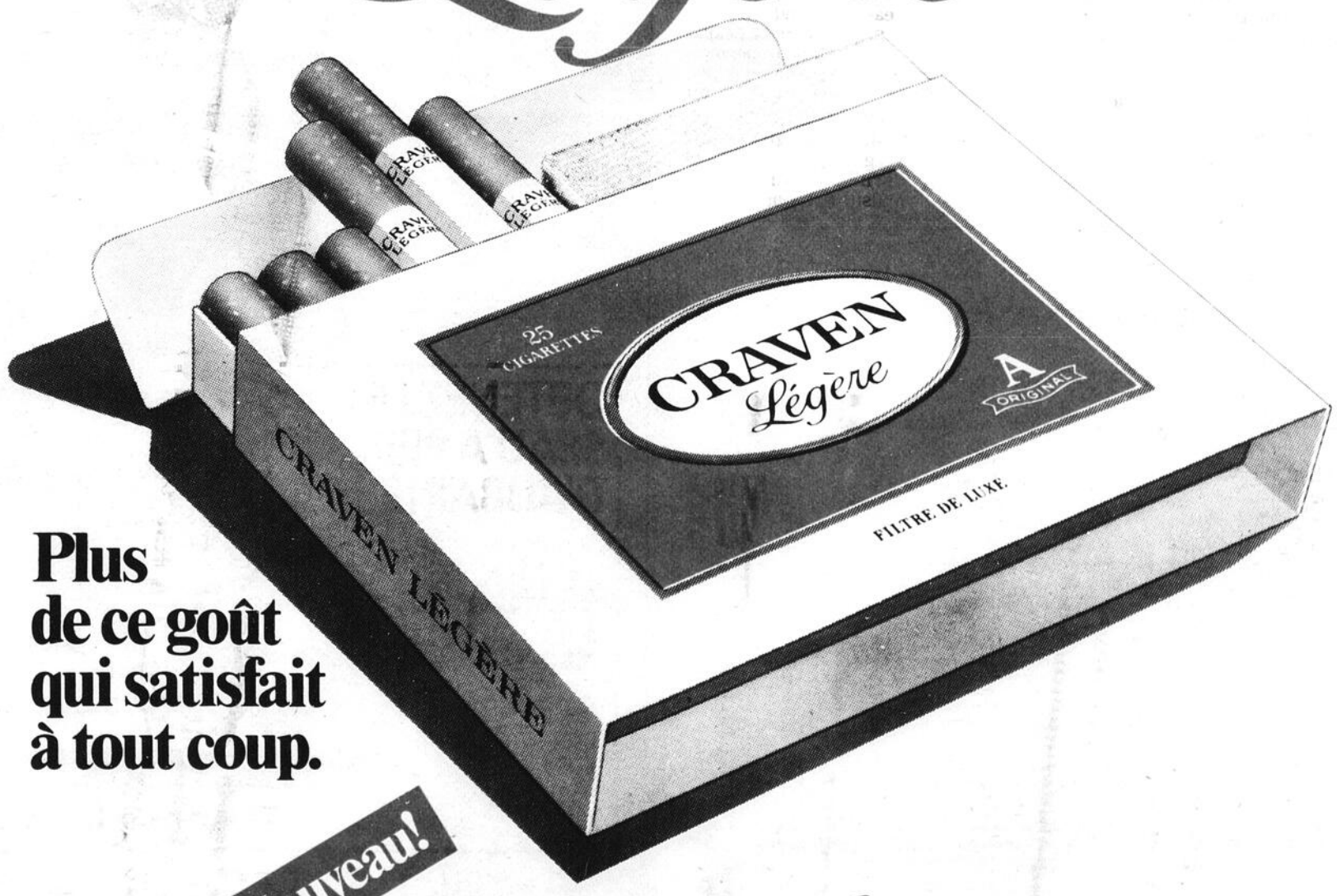
Les personnes suivantes furent élues membres du conseil d'administration pour la prochaine année:
Madeleine Ferron, écrivain,
Herman Cloutier, industriel,
Henri Cliche: courtier d'assurance de St-Joseph de Beauce,
Roland Jacques: contremaître de Vallée-Jonction,
Pierre-Maurice Vachon, homme d'affaires,
Paul Vachon: hommes d'affaires
Gilles Larocque: pharmacien de Ste-Marie de Beauce.

La Fondation Robert Cliche entend jouer un rôle dynamique auprès des organismes à caractère culturel dans la région de la Beauce.

La Fondation Robert Cliche profite de l'occasion pour demander l'aide financière à toute personne qui serait intéressée à faire un don à la Fondation.

Avant d'allumer une autre cigarette, goûtez une

CRAVEN Légère



Plus de ce goût qui satisfait à tout coup.

Nouveau!

CRAVEN Légère

Une plus grande satisfaction pour votre bon goût.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette – "goudron" 14 mg, nic. 1.1 mg.

St-Prosper

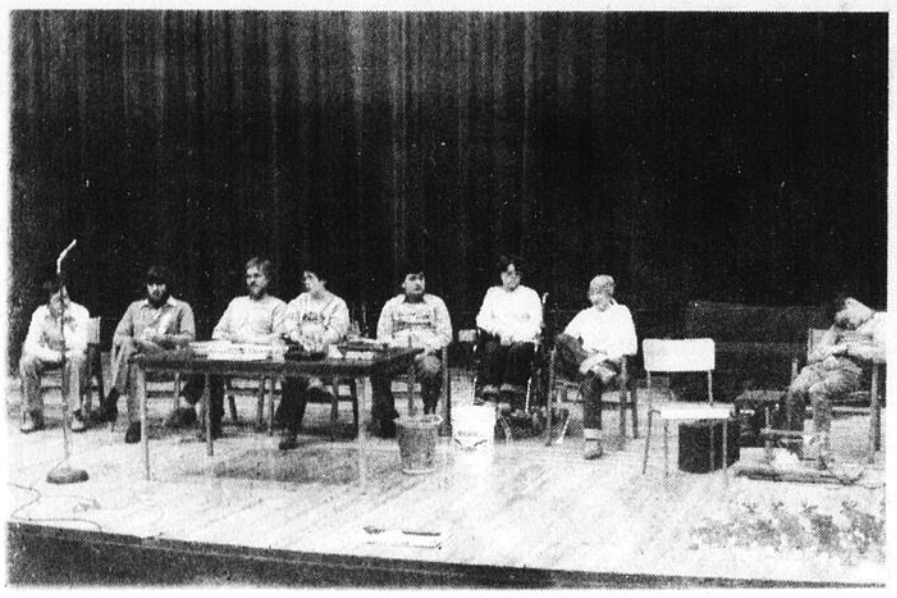
Des étudiants et des handicapés

Charles-Edouard Parent

Les étudiants de la Polyvalente Abénaki de St-Prosper rencontraient la semaine dernière un groupe d'handicapés de la région. Organisée dans le cadre de la semaine des handicapés et des cours de catéchèse, cette rencontre avait pour but de sensibiliser les étudiants à la vie d'une personne qui doit se débrouiller avec un handicap physique comme on en trouvait sur les lieux. Auparavant, ces étudiants avaient discuté du problème avec leur professeur et l'animateur de pastorale de l'école, l'abbé Benoit Poulin. On avait réalisé des montages divers, des affiches sur les murs de la polyvalente pour éveiller l'attention et un cours assez spécial réalisé avant cette rencontre.

On devait vivre pendant quelques minutes avec un handicap et cette expérience qui peut paraître facile montrait aux étudiants que la vie n'est pas toujours ce qu'elle semble. Ainsi les étudiants par groupe vivaient les handicaps suivants: muet, aveugle, manchot et unijambiste. Le muet devait raconter à l'assistance un fait vécu; en soi, on peut se dépendre facilement mais quand les autres doivent aussi s'occuper de l'aveugle qui ne voit pas les gestes, la simplicité disparaît. L'aveugle devait échanger un dollar en monnaie alors que le manchot devait peler une pomme et l'unijambiste se lever et s'asseoir plusieurs fois en allant voir chaque équipe.

Les objectifs visés étaient de respecter les autres et de l'accepter tel qu'il est avec son handicap; il faut aussi être attentif à ces gens, ne pas tout faire pour eux mais les aider tout de même. Il faut être prêt à répondre à leurs besoins. Enfin, il faut s'accepter soi-même avec ses propres limites, avec ses handicaps personnels. La rencontre de jeudi dernier a semblé aussi faire réfléchir les étudiants sur ces problèmes car le silence était rigoureux et le sérieux surprenant.



On retrouvait parmi les invités une étudiante de la Polyvalente Abénaki qui se faisait amputer une jambe l'automne dernier, Mlle Chantal Jacques de Ste-Rose, un aveugle de St-Côme, M. Yvan Bédard qui démontrait avec un étudiant comment diriger un aveugle et ce qu'un aveugle peut réaliser. M. Gaston Roy de St-Zacharie qui n'a pas mangé depuis une quinzaine d'années si ce n'est une nourriture liquide par voie intraveineuse, M. Roger Gagnon de Lac Etchemin qui souffre de paralysie cérébrale et qui a réalisé devant nous des bibelots en bois, et des membres de l'Arche Arc-en-Ciel de St-Prosper, Jean-Christophe Pascal, Carole Bélanger et Jacques Beaudry. Nancy Moreau de St-Gédéon complétait le groupe: étudiante à la Polyvalente Bélanger de St-Martin, Nancy venait avec ses parents témoigner de son bonheur et de sa joie de vivre malgré un handicap qui l'oblige à se déplacer constamment en chaise roulante.

A tour de rôle et chacun à sa façon, ces invités ont raconté leur histoire et dit comment ils vivaient leur infirmité, comment ils pouvaient trouver un sens à la vie, comment on peut se tirer d'embarras tout en étant un peu différent des autres. Et comme le disait Nancy Moreau, "on ne veut surtout pas de pitié". Chantal Jacques, pour sa part, confiait à une amie: "Je me demande ce que je fais ici, je ne suis pas malade". Voilà en quelques mots comment le courage peut habiter des gens de tous les âges et de toutes les conditions. C'est un témoignage qui redonne le courage à ceux qui trouvent toujours de quoi se plaindre seulement parce que l'argent se fait rare ou parce qu'ils ont de petits bobos. Ces jeunes sont un exemple pour toute une société.



4 GENERATIONS DROUIN
M. Aristide Drouin, 86 ans, de St-Prosper, son fils Gérard, Richard, son fils et le petit Sébastien, fils de Richard, 6 mois. Félicitations.



Club des Producteurs de
CHINCHILLAS D'EXPOSITION

Devenez membre du Club des Producteurs de CHINCHILLAS D'EXPOSITION. Si vous aimez les animaux, réalisez un revenu additionnel d'environ $2,000 par année et plus. Cet animal peut se garder dans un garage, une chambre ou au sous-sol car IL EST INODORE. Ainsi avec un petit investissement, procurez-vous quelques spécimens de première qualité et joignez notre club de Producteur.

Pour informations, écrivez à:
CLUB DES PRODUCTEURS DE CHINCHILLAS D'EXPOSITION
1978 Chemin du Fer à Cheval, Ste-Julie, Québec
suite 201, sortie 102, route 20 J0L 2C0

NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:..... TÉL. (code):.....
Travaillez-vous: OUI NON
Prop.: Gestion Pada C.O. inc.

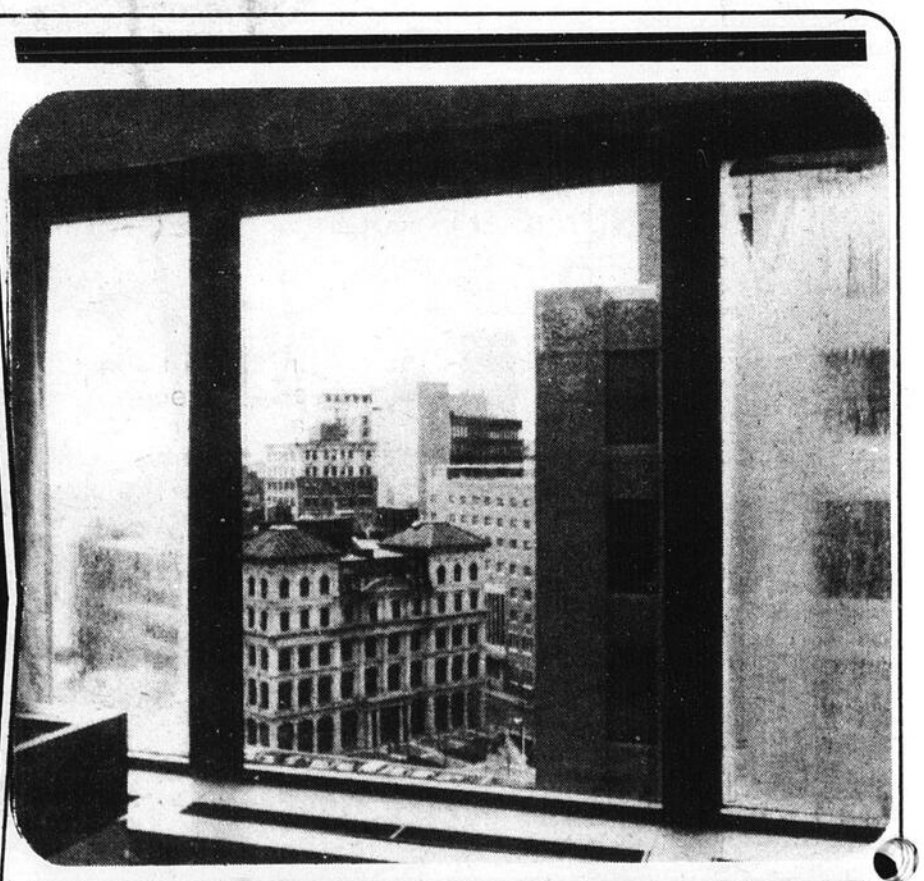
MAGNETITE
Première fenêtre de sa classe Obtient les meilleurs degrés

Deux fois plus efficace que la contre-fenêtre à châssis d'aluminium . . .

LES DOUBLE-FENÊTRES MAGNÉTIQUES QUI AIDENT À ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

La fenêtre MAGNETITE est une double-fenêtre intérieure magnétique de type révolutionnaire qui repousse le froid et l'empêche de pénétrer dans votre maison grâce à un système magnétique qui fonctionne de la même façon que la porte de votre réfrigérateur qui garde le froid à l'intérieur de celui-ci. Ces fenêtres isolantes intérieures dépassent de loin l'efficacité de la contre-fenêtre traditionnelle. Elles aident aussi à économiser l'argent en doublant le facteur de résistance aux pertes de chaleur par conduction et **en éliminant aussi l'infiltration de l'air** froid du dehors.
MAGNETITE est deux fois plus efficace que la contre-fenêtre traditionnelle; c'est-à-dire que MAGNETITE vous fait économiser deux fois plus d'argent chaque année.
Le système MAGNETITE est attrayant, durable et s'installe facilement sur n'importe quel genre de fenêtre et s'agence à merveille à tous les styles de décorations intérieures.
MAGNETITE s'adapte aussi parfaitement au triple-vitrage.
Le concept du joint magnétique fut mis au point par le plus grand fabricant au monde de joints magnétiques pour réfrigérateurs. Cette technique fut ensuite perfectionnée grâce au développement des nouveaux matériaux de l'ère spatiale par un physicien en collaboration avec le "Massachusetts Institute of Technology Innovation Center". Ensemble ils ont créé le système MAGNETITE. Ce système de scellage magnétique fonctionne tout comme la porte d'un réfrigérateur. Il réduit de façon considérable les pertes d'énergie qui sont occasionnées par vos fenêtres.

Un produit qui a fait ses preuves depuis 1975 maintenant disponible dans la Beauce

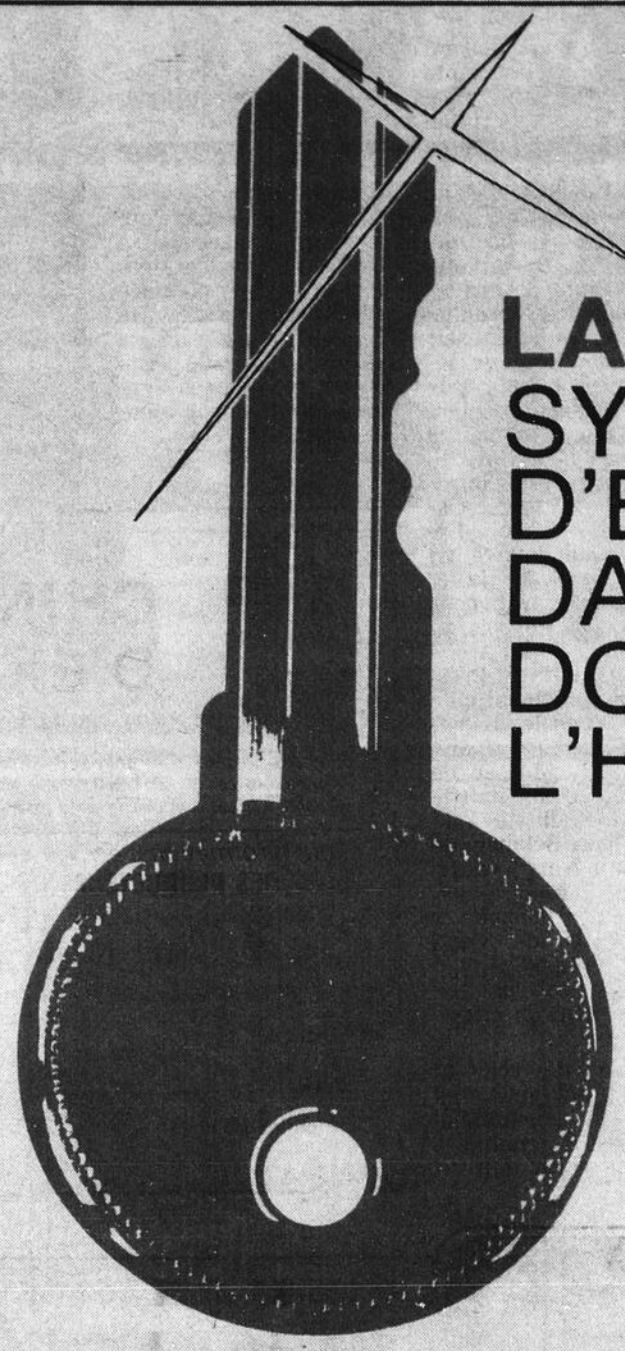


17 conseillers sur la route pour ESTIMATION GRATUITE

ISOLATION TÊTU INC.

Informations: 228-6978
622-0475 (frais virés)

POUR LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES



LA CLEF SYMBOLE D'EXCELLENCE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION

JE POSSÈDE LA CLEF DE L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.

Dans une résidence ou un logement des "Constructions Robert Bernard" j'ai constaté une diminution importante des coûts de chauffage sans devoir sacrifier mon confort.

M.Gilles Veilleux (locataire)
2185, 90ième Rue
Ville Saint-Georges
Beauce

JE POSSÈDE LA CLEF DE LA SÉCURITÉ.

La tranquilité d'esprit que procure le choix d'un logement ou d'une résidence construite par les "Constructions Robert Bernard" est la meilleure garantie d'un bon voisinage, d'une insonorisation supérieure et d'un coût de chauffage raisonnable.

M.Gilles Veilleux (locataire)
2185, 90ième Rue
Ville Saint-Georges
Beauce

JE POSSÈDE LA CLEF DE L'INSONORISATION.

Chez moi,pas besoin de vivre sur la pointe des pieds.Grâce à une construction qui assure un taux d'insonorisation de 98%, fini de déranger les voisins.

M.Gilles Veilleux (locataire)
2185, 90ième Rue
Ville Saint-Georges
Beauce

JE POSSÈDE LA CLEF D'UN BON VOISINAGE.

Au moment de nous construire,ma femme et moi étions à la recherche d'un quartier où il fait bon vivre.Nous l'avons trouvé, grâce aux "Constructions Robert Bernard".

M.Bernard Poulin (propriétaire)
965,92 ième Rue
Ville Saint-Georges
Beauce

Les constructions
ROBERT BERNARD inc.

775, 90ième Rue,Saint-Georges,Beauce.Tél.:418/228-8304

VENTE



SUPER MARCHE GASTON PAQUET

16055, Boul. Lacroix
St-Georges Est
(Jersey Mills)

228-6647
228-6648

"LES PRIX LES PLUS CHAUDS EN VILLE"

EPICERIE

MARGARINE MOLLE
Rose-Marie
100% soya
2 livres
$1.18

PAPIER DE TOILETTE
Velour
blanc
pqt de 4 roul.
$1.18

GARDEN COCKTAIL
48 onces
$1.28

LAIT ÉVAPORÉ
Carnation
385 ml
58¢

DÉTERGENT TIDE
6 litres
2.4 kg
$3.38

JAVEL MIX-O
128 onces
$1.08

FRUITS et LÉGUMES

LAITUE POMMÉE
produit de Californie, Canada No 1
grosseur 24
chacune
99¢

POMMES SPARTAN
Canada de fantaisie, produit B.C., gr. 125
69¢ LB $1.52 KG

POIRES ANJOU
pr. U.S.A., Canada de fantaisie
59¢ LB $1.30 KG

RAISINS ROUGES
Empereur, pr. Californie, Canada No 1
$1.39 LB $3.06 KG

RUTABAGAS
produit du Québec, Canada No 1
2 lb ou .90 kg 39¢

TROPICALE

VIANDE

GROS POULET
frais, Canada, cat. Utiliy, 5 à 7 lb
la livre
98¢

SAUCISSES HOT-DOG
BILOPAGE
98¢ pqt de 12

POISSONS DES CHENAUX
3 livres
98¢

SAUCISSON DE BOLOGNE
Bilopage — au morceau
98¢ lb

BIFTECK DE RONDE
boeuf catégorie "A"
$2.28 lb

BIFTECK ATTENDRI
boeuf catégorie "A"
$2.88 lb

CRETONS MAISON
$1.98 lb

BOUDIN MAISON
98¢ lb

FOIE DE JEUNE BOEUF
frais, tranché
98¢ lb

MORUE SURGELÉE
2 à 4 livres
98¢ lb

EPICERIE

JUS D'ORANGE
surgelé, Kent
79¢ 15.5 oz

MARGARINE DURE
Parkay
2 lb $1.48

COKE ou SPRITE
boissons gazeuses
750 ml 6/2.98

SAUCE À SALADE
Miracle Whip
98¢ 500 ml

SOUPE AUX TOMATES
Aylmer
3/98¢ 10 oz

JUS DE TOMATES
Heinz
2/98¢ 19 oz

CROUSTILLES
régulières
98¢ sac 200 g

BREUVAGES FBI
assortis
98¢ 64 oz

MACARONI PRIMO
spaghetti, spaghettini
98¢ 900 g

EAU MINÉRALE
Montclair
59¢ 750 ml

CAFÉ
Chase and Sanborn
sac 1 lb $2.77

LAIT ENFANLAC
caisse de 24 x 15 onces
$24.98

Biscuits Ti-Coq
Lido
300 g
$1.38

Huile végétale
Primo
1 litre
$1.48

Pâte à dents
Crest, régulière ou menthe — 150 ml
$1.38

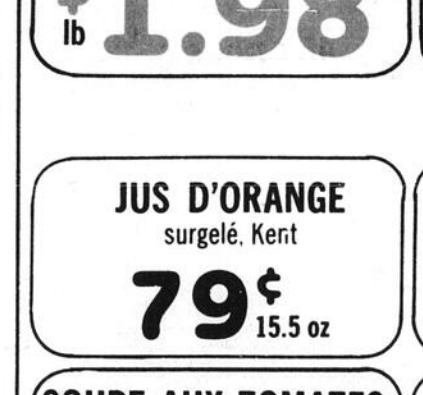
Scope rince-bouche
750 ml
$2.98

Couches Pampers
premiers pas
bte de 48
$8.98

Pains
hot-dog ou hamburger
paquet de 12
98¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Prix en vigueur jusqu'au 6 février



SUPER MARCHÉ
GASTON PAQUET

16055, BOUL. LACROIX,
ST-GEORGES-EST
(Jersey Mills)

228-6647
228-6648

"LES PRIX LES PLUS CHAUDS EN VILLE"



Les idées mélangées

du PAP

Une de nos compagnes de travail, Marcelle Cloutier, a donné naissance le 30 janvier à un magnifique garçon de plus de sept livres. L'accouchement fut difficile pour Marcelle m'a-t-on dit, mais quasi insupportable pour Renaud.

Tous les employés de l'Eclaireur-Progrès tiennent donc à féliciter les parents et moi plus particulièrement je leur souhaite beaucoup de joie avec ce nouveau membre de leur famille.

****

Je suis allé en fin de semaine faire un petit tour chez Gérard Duquet à St-Côme. Dimanche après-midi, il faisait une température exceptionnelle et il y avait beaucoup de monde sur la patinoire (le lac). On s'en donnait à coeur joie puisque le rond de patinage mesure environ ½ mille de longueur. De plus, on peut y pêcher à la chaleur...

****

Le froid nous a laissé la semaine dernière, mais c'était pour faire place à la neige. Dimanche, séance de pelletage de près d'une heure. Lundi matin, 7h30, nouvelle séance de pelletage, ½ demi-heure cette fois pour enlever le bordage laissé par mon ami, le gars de la charrue. Ce sera à recommencer à quelques reprises aujourd'hui et probablement aussi demain.

****

Quand à la circulation, mieux vaut prendre ses précautions. A Ville St-Georges tout particulièrement, les rues sont très glissantes et il faut doubler de prudence.

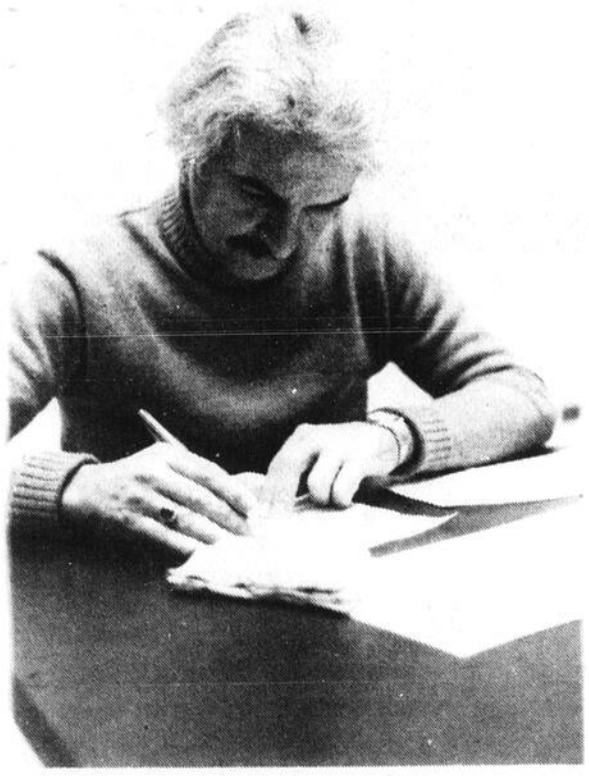
****



Cupidon réserve des surprises à tous ceux qui ne s'en méfient pas. Prenez par exemple ces deux tourtereaux qui semble faire pit pit: un seul regard a suffi...



Marjolaine semble apprécier beaucoup les desserts. Elle termine ici sa nième portion sous l'oeil envieux de Carole. Pendant ce temps Yvon en redemandait encore...



Jean-Guy était en fin de semaine le grand argentier du patine-o-thon du hockey mineur. Il prenait son travail très au sérieux comme on peut le constater, et cela, malgré un torticolis probablement causé par l'âge.



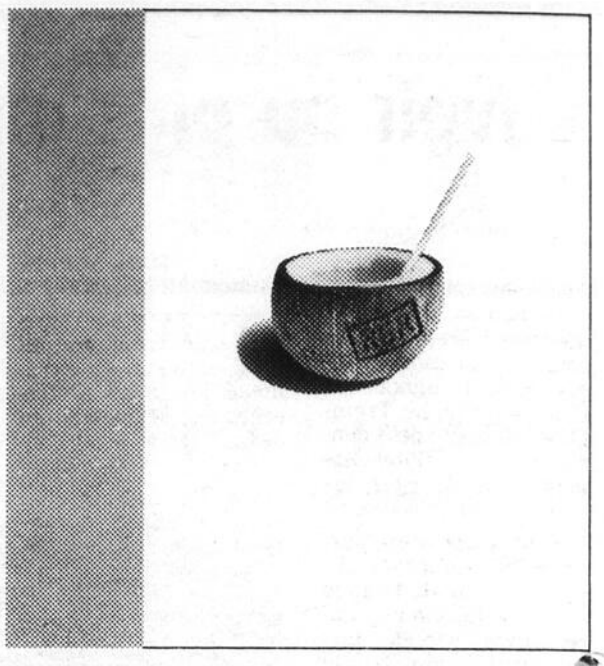
Nelson et Jean-Paul Bolduc de La Guadeloupe, deux trappeurs, ont pris ce magnifique castor de 51 livres et de 43 pouces de long au mois de novembre dernier.

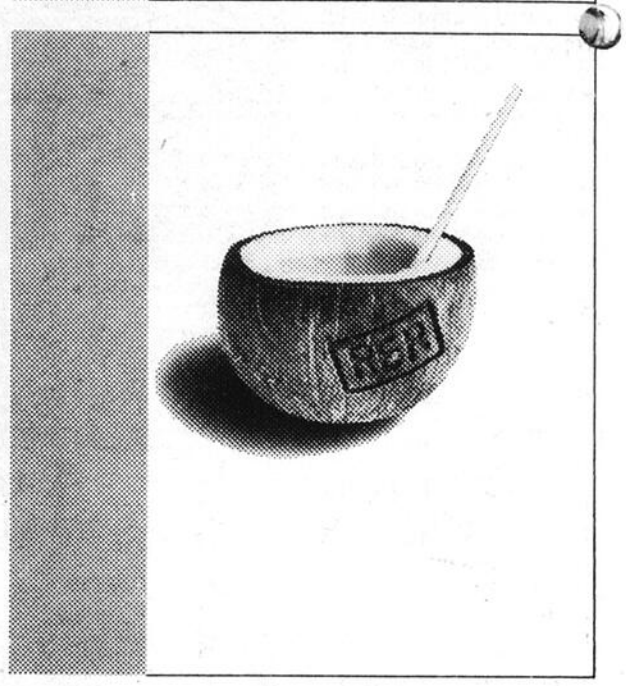
Le téléthon de la paralysie cérébrale

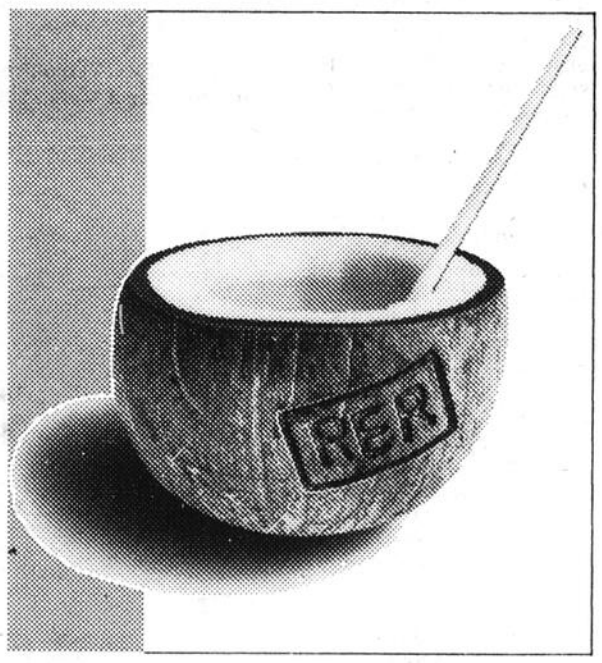
♡+!

moi, j'y crois!

* Aimer en langage Bliss







Cette année, j'achète mon **ÉPARGNE-RETRAITE** de la **Caisse Populaire de St-Georges** de **Beauce,** *pour trois bonnes raisons...*

1) **taux d'intérêt très avantageux**
2) **mon argent profite à ma région**
3) **je réduis mes impôts**

Je vous invite à faire comme moi **AVANT LE 1er MARS.**
Passez à la **CAISSE POPULAIRE** de **ST-GEORGES** de **BEAUCE**
135, 19e rue, St-Georges Ouest Tél.: 228-8824

C'est le temps d'acheter un bon régime d'épargne-retraite!

ça porte fruit

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Savoir où on s'en va

par Jacques Légaré

"Le bonheur c'est de savoir où on s'en va". C'est ce que nous affirme Hervé Tremblay, un conférencier-motivologue dans la lignée des Chaput et Cie. M. Tremblay donnait des conférences à l'Hôtel Arnold, de St-Georges, les 18 et 19 janvier derniers.

Dans la première partie de sa conférence, M. Tremblay invite chaque personne de son auditoire à examiner sa "tarte", dont chaque pointe représente un aspect de l'existence. (Plan financier, plan professionnel, santé, culture, social, famille, spirituel et intellectuel). Dans chacun de ses domaines, il nous invite à un examen de conscience, puis à faire un plan de ce que nous aimerions réaliser d'ici la fin de notre existence.

La deuxième partie de la conférence est centrée autour de ce que M. Tremblay appelle les grands chocs de l'existence, qui sont la naissance, l'école, le travail, le mariage, la retraite et la mort. En retraçant les diverses étapes de la vie, il reproche à la société de montrer aux enfants le mensonge et la peur, ainsi que d'être trop centré autour de la consommation. Il y va ensuite de quelques conseils sur la façon de réussir son mariage. A la fin, il nous entretient de la vie spirituelle, sans laquelle le bonheur est impossible, selon lui.

Le travail de motivation le plus difficile, c'est sans doute sur lui-même que Hervé Tremblay a eu à le faire lors du spectacle du lundi, qu'il a donné devant une salle presque vide. Il doit en effet être très difficile de faire une conférence de ce genre sans sentir les réactions et les rires d'une assistance nombreuse. A ce titre, Hervé Tremblay mérite d'être félicité pour l'enthousiasme dont il a malgré tout su faire preuve.

Son style est un peu celui d'un vendeur. Il parle beaucoup avec des slogans (Faire travailler le succès pour soi, Le bonheur est en dessous de vos pieds, Investis dans ton trésor, etc.). Cette façon de s'exprimer est percutante, mais risque cependant de tomber quelquefois dans le lieu commun.

De plus, le lien est difficile à faire entre les deux parties de la conférence. Alors que dans la première partie, on invite chacun à fixer ses propres objectifs à partir de ses propres valeurs, on propose carrément certaines valeurs et certaines façons de vivre dans la seconde partie. Les quelques moments où on parle de religion et ceux où on invite les gens à se serrer la main en se disant "je t'aime" peuvent être pris comme exemple.

Mais les conférences de Hervé Tremblay ont cependant le mérite d'amener les gens à s'interroger sur des sujets qui ne font pas souvent l'objet d'une réflexion poussée. Ne serait-ce que pour cette raison, il aurait été heureux que plus de personnes se donnent la peine de se déplacer pour l'entendre.



A l'aide d'un rétro-projecteur, Hervé Tremblay invite les gens à s'interroger sur le sens de leur vie.

Chaussures St-Georges

Fin du conflit

par Louis Pierre Côté

Le syndicat des employés de Chaussures St-Georges (CSN), en demandant à ses membres un mandat clair pour retourner en force à la table de négociations, aura sûrement été déçu de constater jeudi dernier que leurs confrères et consoeurs avaient changé d'avis et qu'ils acceptaient les offres de leur employeur.

Une journée plus tôt, soit mercredi dernier, les représentants syndicaux étaient ressortis de la table de conciliation avec à peu de choses près les mêmes offres que la compagnie avait faites le 20 janvier, soit une augmentation de 1$ l'heure pour un contrat de deux ans, avec cependant quelques améliorations du côté normatif. Ces offres avaient été refusées par une mince majorité (51%) des employés et la direction de la compagnie avait riposté en décrétant un lock-out lundi le 25 janvier.

Jeudi dernier, la centaine d'employés sont revenus sur leur décision et ont donc voté dans une proposition de 64% en faveur de l'acceptation d'une hausse de 1$ l'heure qui sera versée comme suit: 0.50$ à la signature (rétroactivement) au 1er novembre 1981, 0.25$ au 1er novembre 1982 et un autre 0.25$ d'augmentation au 1er mai 1983. Les travailleurs de la seule manufacture de chaussures à St-Georges ont de plus obtenu un boni de vie chère, soit un montant forfaitaire qui ne dépassera pas 0.25$ l'heure et qui sera versé une fois l'an.

Contrairement à ce que nous avions écrit la semaine dernière, le syndicat, qui compte majoritairement des femmes, demandait quant à lui une hausse de 1.50$ l'heure pour chacune des deux années du contrat, incluant un boni dit "départemental".

Lock-out illégal

Le syndicat a par ailleurs décidé de ne pas porter plainte contre le lock-out décrété par l'employeur, que l'on a estimé illégal. Selon la CSN, le lock-out n'aurait pu être décrété qu'une semaine plus tard.

Un protocole de retour au travail a par ailleurs été paraphé en fin de semaine dernière et les employés sont rentrés au travail lundi matin.



La Bourse



par François Breton

LA BOURSE
LES R.E.E.R. AUTOGERES

Le régime enregistré d'épargne-retraite a été épargné par le dernier budget fédéral. Il existe un éventail de R.E.E.R. allant des polices d'assurance-vie aux régimes autogérés.

Le R.E.E.R. autogéré signifie que c'est vous et non le fiduciaire du régime qui décidez de ce que vous voulez faire de l'argent que vous avez investi dans votre régime.

La déduction fiscale sur une contribution à un tel régime peut vous donner un rendement instantané (10 à 40%) sous forme d'économie d'impôt. Avec un R.E.E.R. autogéré, vous choisissez vos placements, vous évaluez vos rendements et vous prenez toutes les décisions. De cette façon, dans un contexte économique où le long terme est devenu imprévisible, vous devez prendre des positions pour être capable en tout temps d'y apporter des modifications qui feront toute la différence lors de votre retraite.

Les frais d'administration, qui pourront varier de $50.00 à 3/4 de 1% du capital investi sont déductibles de votre revenu à la condition qu'ils soient payés directement à l'institution.

Toutes les transactions que vous ferez dans votre R.E.E.R. autogéré devront passer par un courtier qui se fera un plaisir de vous orienter à travers ce véhicule de placement qui est devenu à mon avis l'abri fiscal le plus rentable.

François Breton,
McNeil Mantha, Inc.



la caisse populaire desjardins

Programme expérimental de récupération-recyclage

par Michel Roy

Le ministre de l'Environnement du Québec, M. Marcel Léger, devrait annoncer au courant de cette semaine, le lancement d'un programme expérimental de récupération-recyclage des déchets domestiques. Ne voulant pas dévoiler l'essentiel de ce programme, le ministre, qui participait au symposium sur l'environnement organisé par le C.D.C., a indiqué que cette expérience servirait à écrire le programme "à partir de la réalité observée".

On sait que trois projets de ce type se dérouleront en Beauce, parrainés par des organismes communautaires. Nous pourrons vous donner plus de renseignements à ce sujet dans une prochaine édition.

Le ministre a consacré une bonne partie de son allocution à ce sujet. "La crise de l'énergie rend le gaspillage hors de prix. Nos vidanges nous encombrent". La récupération vise donc à réintroduire dans le cycle de production ces ressources que nous jetons trop facilement à la poubelle. Cette récupération se fera en trois étapes: le tri à la source, la collecte et le conditionnement. Ensuite, on recycle les ordures ainsi récupérées pour aller réduire d'autant la quantité des ressources naturelles englouties dans la production de biens.

"Le tri va permettre à chaque citoyen de poser un geste concret", opinait M. Léger. Ainsi, on pourra voir le jour venir où chaque citoyen triera lui-même ses vidanges selon des catégories simples et fonctionnelles: le verre, le papier, les aliments etc... Cela amènera la mise en place d'une structure quelconque (municipale ou privée) qui devra recueillir ces vidanges, afin de séparer ce qui est récupérable et ce qui ne l'est pas.

La troisième étape sera la mise en place d'une usine régionale de conditionnement des déchets, afin de les rendre utilisables par les recycleurs.

Deux conférenciers ont expliqué aux participants comment fonctionnait un centre de récupération, tandis qu'un autre a traité de la récupération des déchets agricoles.

L'assainissement

L'assainissement des eaux, et en particulier celui de la Chaudière a retenu l'attention des participants à ce symposium. Nous n'en traitons pas beaucoup dans ce reportage étant donné que rien de bien nouveau n'est survenu dans ce dossier depuis son annonce officielle. Le ministre a tout de même mentionné qu'une vingtaine de municipalités avaient été visitées, neuf d'entre elles ayant signé les protocoles d'entente concernant les travaux.

Une entente serait sur le point d'intervenir entre le ministère et les deux villes de St-Georges. Nous n'avons pu obtenir plus de détails là-dessus, mais il semble que l'usine de traitement des eaux usées sera localisée à St-Georges Ouest. Les démarches en vue d'entamer la phase III, c'est-à-dire pour les 14 municipalités en aval de St-Georges devraient bientôt commencer. Il y en aurait pour 25 millions $. Les négociations entre le ministère et les industriels iraient bon train, si l'on en croit le ministre.



Afin de bien démontrer la volonté populaire de voir avancer le dossier de l'assainissement de la Chaudière, le Conseil de développement de la Chaudière a remis au ministre une pétition qui comptait plus de 5,000 noms.

C.E.E. Beauce-Nord

Fusion avec la Caisse Pop de Ste-Marie

par Michel Roy

Une nouvelle qui ne sera pas sans semer l'envie des membres entraidistes de Beauce-Sud, celle de la fusion de la Caisse d'entraide économique de Beauce-Nord avec la Caisse populaire de Ste-Marie. Cette décision unanime (600 personnes assistaient à l'assemblée), prise le 30 janvier dernier, aura pour principale conséquence le remboursement intégral des épargnes des 2,700 membres de cette Caisse d'Entraide.

L'offre de fusion provenait de la Fédération des Caisses populaires de Québec, et respecte les engagements de la C.E.E. de Beauce-Nord envers ses détenteurs d'épargnes.

Les grandes lignes de cette entente sont les suivantes: l'épargne-logement sera libérée dès la fusion; l'épargne-retraite sera accessible aux membres dès l'atteinte des 65 ans; la Fédération s'est engagée à transformer 100% du capital social des membres en dépôts à terme.

La date et le rendement des remboursements dépendront de la récupération des dépôts en provenance de la Fédération d'Alma des Caisses d'Entraide économique, c'est-à-dire, entre le moment de fusion et le 31 mai 1983.

La Fédération des Caisses populaires de Québec ne s'est pas engagée formellement à sauver l'emploi de tout le personnel par contre, il semble qu'on fera tout ce qui est possible pour intégrer le plus grand nombre d'employés. L'actif de la C.E.E. de Beauce-Nord se chiffre à 8$ millions.

Un nouveau coup de pouce

du Gouvernement du Québec à 425 000 familles

L'ALLOCATION DE DISPONIBILITÉ

QUOI:

une aide financière non imposable ainsi conçue: $300 pour le premier enfant, $500 pour deux enfants et $100 pour chaque enfant additionnel, pourvu qu'ils aient tous été âgés de moins de six ans au 31 décembre 1981.

QUI:

TOUS les bénéficiaires d'allocations familiales qui avaient des enfants âgés de moins de six ans au 31 décembre 1981.

COMMENT: par un choix:

1. Si vous êtes demeuré(e) au foyer, en 1981, ou que vous n'avez pas payé de frais de garde d'enfants, vous réclamez **l'allocation de disponibilité** décrite ci-dessus.

OU

2. Si vous avez payé des frais de garde d'enfants, en 1981, vous pouvez déduire de votre revenu des **frais de garde** de $2 000 par enfant, jusqu'à concurrence de $6 000 par année, par famille, ou réclamer l'allocation de disponibilité.

OU

3. Vous pouvez même laisser à Revenu Québec le soin de calculer lequel de ces deux choix est le plus avantageux pour vous.

N.B.: Le montant de l'allocation de disponibilité s'ajoutera à votre retour d'impôt.

La déduction de frais de garde pour les enfants **de plus de six ans** demeure en vigueur.

QUAND:

au cours des deux premières semaines de février, Revenu Québec expédiera directement, par courrier, aux 425 000 bénéficiaires, un formulaire sur lequel les noms des enfants admissibles seront inscrits. **TOUS les bénéficiaires devront remplir ce formulaire, le signer et le faire parvenir à Revenu Québec, avec une déclaration des revenus (rapport d'impôt), au plus tard le 30 avril 1982.**

TOUS les bénéficiaires doivent produire une déclaration des revenus, même s'ils ne l'ont pas fait l'an dernier et même s'ils n'ont pas eu de revenus en 1981.

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquer avec LA DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES AU PUBLIC ET À L'ENTREPRISE

Sainte-Foy	**Trois-Rivières**	**Rouyn**	**Montréal**
3800, rue Marly	878, rue de Tonnancourt	180, boul. Rideau	3, Complexe Desjardins
643-6150	379-5360	762-8155	873-2611
Jonquière	**Rimouski**	**Sherbrooke**	**Hull**
50, boulevard Harvey	337, rue Moreault	112, rue Wellington sud	17, rue Laurier
542-3526	722-3572	563-3034	770-1768

Si vous devez utiliser l'interurbain, c'est gratuit. Faites le «0» (zéro) et demandez Zénith 6-6360.

Revenu Québec

HOMELITE®

ANNONCE LA NOMINATION D'UN DÉPOSITAIRE AUTORISÉ

Dans le monde entier, Homelite est un symbole d'excellence pour ses produits de qualité et son service hors pair. Partout, les dépositaires Homelite sont sélectionnés minutieusement et choisis parmi les plus responsables. Aussi, c'est avec fierté que nous recommandons notre nouveau représentant spécialisé dans la vente des scies à chaîne, mini-tondeuses, pompes et génératrices.

MARC GIGUÈRE LTÉE

11745, 2e AVENUE,
ST-GEORGES DE BEAUCE, QUÉ.
TÉL.: 418-228-2491

●Textron Canada Limitée usager inscrit.

Les gens sont-ils prêts à payer le prix d'un meilleur environnement?

par Michel Roy

Les gens sont-ils prêts à payer le prix d'un meilleur environnement? Même la forte participation (250 personnes) au symposium sur l'environnement, organisé par le Conseil de développement de la Chaudière, en fin de semaine dernière, ne nous permet pas d'y répondre.

Cette journée de sensibilisation s'est déroulée dans la salle du Parc de l'Erable à Beauceville, où de nombreux conférenciers ont pris tour à tour la parole, sur des sujets variés.

Certaines interventions de la part des participants, surtout du côté des producteurs agricoles laissent présager une certaine réticence de leur part. D'une façon, ça se comprend un peu, quand on pense à la faiblesse du marché du porc par rapport aux investissements nécessités par le règlement de l'environnement. A ce sujet, M. Gérard Lehoux, président de la Fédération de l'U.P.A. de la Beauce déclarait que les agriculteurs seraient incapables de rencontrer financièrement les exigences.

Le ministre Marcel Léger, qui participait à ce symposium à titre de conférencier spécial, a dû préciser plus d'une fois que son ministère ne subventionnait que les municpalités pour les travaux d'assainissement des eaux. "Chaque pollueur doit payer sa part", a-t-il lancé. D'ailleurs, M. Léger a insisté beaucoup sur la sensibilisation de chaque citoyen en regard de la protection de l'environnement. Affirmant que nous avions atteint la cote d'alerte, M. Léger a voulu faire ressortir la "nécessité de se poser les questions sur le milieu où nous vivons! Quel est ce milieu, comment y vivons-nous, quelles sont les maladies de ce milieu, comment les corriger?", voilà quelques-unes des questions.

Inventaire des productions

On sait que la Beauce est sous le coup d'un moratoire qui bloque toute demande de permis d'implantation ou d'agrandissement de fermes porcines. Les fonctionnaires du gouvernement devraient entamer, au cours de l'été prochain, l'inventaire des productions animales. Cela devrait permettre de déterminer la nature des travaux correctifs à effectuer pour rendre l'entreposage du fumier liquide plus adéquat. L'équipe de travail du ministère a aussi la tâche de trouver et de promouvoir de nouvelles techniques de traitement de fumiers. A ce sujet, le ministre a déclaré qu'une somme de 675,000$ serait affectée cette année, à la recherche dans le domaine de la transformation.Il y aurait au moins 8 groupes intéressés à y investir.

Invitant tous les intervenants dans le dossier de l'assainissement des eaux à dépasser l'intérêt à court terme de chacun pour la pousuite du bien commun, M. Léger lançait laconiquement "qui choisit sacrifie".



M. Gérard Lehoux, au nom de l'U.P.A. de la Beauce, a déclaré au ministre que les agriculteurs de la région auraient de la difficulté à rencontrer les exigences du ministère, ce à quoi le ministre répondait qu'il est possible qu'une certaine partie des budgets du ministère de l'Agriculture serve à aider financièrement les agriculteurs qui doivent se conformer à la loi.

PROGRÈS l'éclaireur le numéro 1 en information

Les à-côtés

de Louis-Pierre



Nous, les Canadiens, on n'a jamais fait les choses en grand. Faut dire que l'histoire de notre pays a bien mal commencé: c'est un Français qui nous a découvert...

On n'a jamais battu des records. Le record des grèves? Il appartient à l'Italie. Le record des chômeurs? On est en bonne voie de l'avoir, mais on ne peut s'en vanter encore. (Mais il faut souligner l'excellente performance du Premier Ministre Trudeau et de son Ministre des Finances qui font tout en leur pouvoir pour que le Canada l'ait bientôt). Le record des syndiqués? Non plus. Le record du nombre de personnes payées au salaire minimum? Peut-être que ça aussi, ça va venir, mais pas pour l'instant. Le record du nombre de natalités? Je crois que le Québec l'a déjà eu, il y a déjà quelques décennies. Mais au rythme où les Québécoises accouchent ces années-ci, on n'est pas près de le reprendre.

Non, je vous le dis, mes amis, c'en est déprimant: nous ne sommes pas dans la course "pan toute". Tous les autres pays de la planète nous dépassent dans tout.

Même l'inflation, que la population et le Premier Ministre Trudeau considèrent comme l'ennemi public numéro un, ne bat même pas un record au niveau de la planète.

Un p'tit 13% d'inflation par année, pensez-vous que ça émeut les pays d'Amérique latine ou même la Pologne, qui vient de subir du jour au lendemain une inflation variant de, tenez-vous bien, 200% à 400%? OUI, oui, 200% à 400%.

Et nous, on chiâle avec notre p'tit 13% d'inflation? De la p'tite bière, je vous le dis...

Le litre de lait? Maintenant à 2.01$ le litre, M'sieur. Une auto? La moins chère est à 18 000$, M'sieur. Une douzaine d'Oeufs? 2.05$ la douzaine, Mme.

Le pire, c'est qu'à ce prix-là, les Polonais n'ont sûrement pas les moyens d'en acheter quelques caisses pour les lancer au visage de leurs dirigeants politiques...

De toutes façons, même s'ils en avaient les moyens, avec l'armée dans les rues,...

Mais, au fait, les balles ont augmenté de combien, M'sieur les Généraux Polonais?

SPÉCIAL 4e ANNIVERSAIRE

Depuis déjà 4 ans, vous nous faites confiance, et pour vous remercier, nous vous offrons une

AUBAINE SENSATIONNELLE...

OÙ? 2295, Boul. Dionne, St-Georges Ouest

QUAND? Mercredi 3 fév. 82 au dimanche 21 fév. 82



COMMENT? En découpant votre COUPON-CADEAU

POURQUOI? Pour faire plaisir à la famille

Pizzapro

228-8433

Pour un service plus rapide, commandez par téléphone avant de passer chercher votre pizza.

N.B.: Gens de l'extérieur de St-Georges... nous pouvons vous faire les pizza semi-cuites sur demande.

$2. COUPON-CADEAU $2.

Ce coupon vaut $2.00 de rabais sur tout achat de pizza large ou jumbo

- Ce coupon est non valide sur d'autres spéciaux
- Limite: 1 coupon par pizza
- Valide du 3 au 21 février 1982

Pizzapro

$2. 2295, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES OUEST $2.

LIVRAISON 228-8433

Saint-Prosper

Fais chrétiens par le Baptême:

M. Mme Roger Talbot (Suzanne Maheux) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 29 novembre 1981 et baptisé le 17 janvier 1982 sous les prénoms de Michel, David Talbot, par le Rév. Père Zénon Lévesque.

Parrain et marraine: M. Joseph Maheux et Mme Marie-Paule Maheux, oncle et tante de l'enfant de St-Joseph. Les grands parents de l'enfant sont: M. Mme Laurien Talbot, M. Joseph Maheux de St-Joseph.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle, rehaussée de la présence des grands parents de l'enfant.

Aux heureux parents, nous offrons des félicitations.

M. Mme Camille Poulin (Jocelyne Boulet) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 2 janvier 1982 et baptisé le 17 janvier 1982 par le Rév. Père Zénon Lévesque, sous les prénoms de David, Jacques Poulin.

Parrain et marraine: M. Mme Louis Jacques (Andrée Roy) de St-Prosper. Porteuse: Mme Camille Poulin, mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à leur restaurant "La Grille" de St-Prosper, rehaussée de la présence des grands parents de l'enfant qui sont: Mme Henri-Louis Poulin (Mme Claudia Létourneau) de St-Prosper, M. Appolinaire Boulet de St-Benjamin.

Aux heureux parents, nous offrons des félicitations.

M. Mme Yvon Paquet, (Sylvie Larivière) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 27 décembre 1981 et baptisé le 17 janvier 1982 par le Rév. Père Zénon Lévesque sous les prénoms de Billy. Parrain et marraine: M. Mme Michel Paquet (Dany Fortin), de St-Prosper, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Yvon Paquet, mère du bébé. Les grands-parents de l'enfant sont M. Mme Sylvia Larivière de Morissette, Mme Gabrielle Rodrigue, M. Liguori Paquet, de St-Prosper.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle.

Aux heureux parents, nous offrons des félicitations.



ALIMENTATION 12320, 1ère Avenue Est, St-Georges

DROUIN & PAQUET

Nous prenons les commandes par téléphone

Livraison rapide

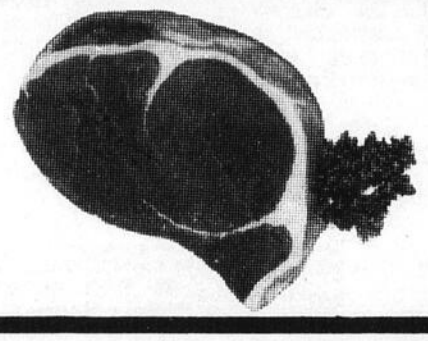
Epicier licencié
Bière — Cidre — Vin

Lundi, mardi, mercredi: 8h30 à 6h00 — Jeudi et vendredi: 8h30 à 9h00 — Samedi: 8h30 à 5h00

NOS SUPER AUBAINES VOUS FONT ÉCONOMISER... LA PREUVE!

VIANDE CATEGORIE "A-1"

BIFTECK
DE RONDE
la livre
$2.29



FRUITS et LEGUMES

PATATES
produit de l'I.-P.-E.
20 livres
$2.29



RÔTI DE CROUPE
la livre
$2.29

ROAST BEEF
pointe de surlonge
la livre $2.99

FOIE de PORC
frais tranché
la livre 59¢

JAMBON ROLL
fumé noir (désossé)
la livre $2.39

CAROTTES
produit du Québec
5 livres $1.29

TOMATES
gr.: 6 x 7, produit de Floride
24 onces $1.39

CHOUX SIAM
produit du Québec
la livre 19¢

CITRONS
gr.: 140, produit de Californie
6/59¢



— Autres spéciaux en magasin —

CIGARETTES
au carton
À BAS PRIX

COKE
caisse familiale
btles 750 ml
6 pour 2.69



FROMAGE
single Kraft, 24 tranches
500 grammes
$2.59



FILET D'HADDOCK
congelé (aiglefin)
16 onces $2.49

BISCUITS VIAU
Royal
900 grammes $1.99

MAÏS EN GRAINS
Niblets, Géant Vert
12 onces 59¢

SACS À POUBELLES
extérieur, Joly
paquet de 10 99¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
Budget
10 rouleaux $2.09

SAVON DE TOILETTE
Coast
paquet de 4 $1.39

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger, en magasin, les erreurs d'impression.

Duchesses du Zacharois

Le Zacharois de St-Zacharie a le plaisir de présenter à la population de la région ces trois jeunes filles qui ont accepté la tâche de duchesse afin de se mériter le titre de "L'amie de Zaka". Elles devront au cours des prochaines semaines tenter de vendre le plus de billets possible ce qui leur donnera de meilleures chances d'obtenir le titre convoité. Guylaine Guay, fille de Louis-Georges Guay de St-Zacharie, étudiante, sera présentée spécifiquement lors de sa soirée du 20 février prochain au Zacharois. Clémence Larivière, fille de Clément, couturière, aura sa soirée le 27 février au Zacharois. Danielle Parent, fille de Paul-Yvon Parent, couturière, aura aussi sa soirée le 6 mars au Zacharois.

Ces soirées pour chaque candidate leur procurent aussi des points pour obtenir le titre de "L'amie de Zaka". L'ouverture officielle des festivités Zacharoises est fixée pour le 6 février prochain et les responsables attendent un encouragement de la population de la région. Bienvenue à tous et bonne chance à ces candidates.



Clémence Larivière.

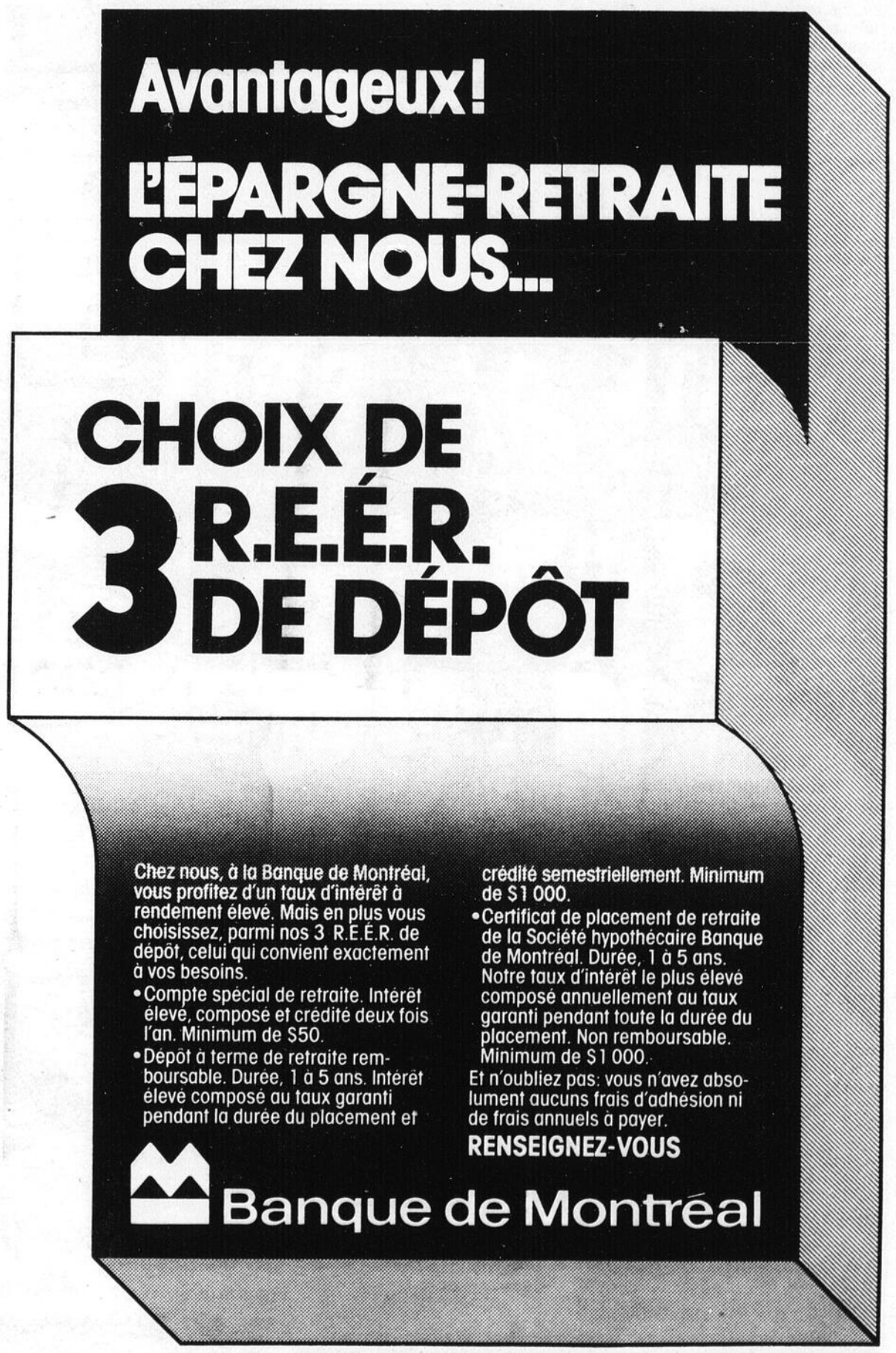


Guylaine Guay.



Danielle Parent.





Ville St-Georges-Ouest

Diminution de 25% des accidents en 1981

[LPC] Le nombre des accidents de la route a diminué de 25% en 1981 sur le territoire de la Ville de St-Georges Ouest, par rapport à 1980. Bien mieux, le nombre des accidents avec blessés a diminué de 75% et la Sûreté municipale a de nouveau enregistré aucun accident mortel.

Ces statistiques encourageantes ont été dévoilées par le chef de la Sûreté municipale, M. Philippe Bureau, dans le rapport qu'il a remis dernièrement au conseil de ville de l'endroit.

En chiffres, on a dénombré un total de 139 accidents survenus dans la ville l'an dernier, dont 131 accidents avec dommages matériels seulement et 8 collisions impliquant autant de blessés.

En 1980, le nombre d'accidents se chiffraient à 187, répartis en 157 accidents matériels et 30 accidents ayant causé des blessures à 32 personnes.

Aux dires de M. Bureau, la diminution d'accidents peut s'expliquer par un nombre accru d'heures de patrouille et d'utilisation du radar.

Billets

L'an dernier, les cinq policiers à l'emploi de la Ville de St-Georges-Ouest, ont émis 772 billets d'infraction à la circulation, répartis comme suit: 425 infractions aux règlements municipaux, 347 infractions au règlement du stationnement et 371 avis, dits "48 heures".

Les statistiques révèlent qu'il s'est en outre produit 21 délits de fuite, et 16 arrestations pour facultés affaiblies.

Budget

Le budget consacré au service de la Sûreté municipale à St-Georges Ouest avait été établi à 140 675$, soit 5,7% du budget total de la municipalité qui s'élève à 2 470 655$. Si ce budget est respecté, comme on est en droit de le croire. le coût par policier sera de 28 135$.



Il s'est produit moins d'accidents en 1981 sur le territoire de la Ville de St-Georges Ouest.

Cour des petites créances

H. Mathieu demande l'appui des municipalités

par Louis-Pierre Côté

Le député Hermann Mathieu a fait parvenir vendredi dernier 48 télégrammes à autant de municipalités et d'organismes à caractère socio-économique du comté de Beauce-Sud, pour qu'ils protestent contre la décision gouvernementale de fermer la Cour des petites créances de St-Georges pour la remplacer par une Cour itinérante.

Au cours d'une conversation téléphonique, M. Mathieu a affirmé qu'il espérait que les conseils feraient diligence dans ce dossier, puisque la décision deviendrait effective au début de mars.

M. Mathieu a par ailleurs dénoncé les propos tenus par l'ex-candidat du PQ de Beauce-Sud, M. Bernard Mathieu, sur les ondes d'une station radiophonique locale. Selon le député, il est faux de dire que la Cour ne déménagera pas, "car le ministère de la Justice a déjà transféré le bail du local de St-Georges au ministère des Travaux publics".

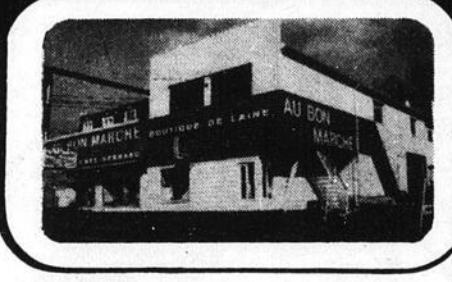
M. Mathieu estime que la perte du greffe au profit de St-Joseph est un des éléments les plus graves dans ce dossier. "Même si on ouvre un local une fois par semaine pour recevoir des plaintes, le greffe sera déménagé à St-Joseph et c'est ce qui est le plus important, car le greffe, c'est le cerveau", nous a-t-il dit.

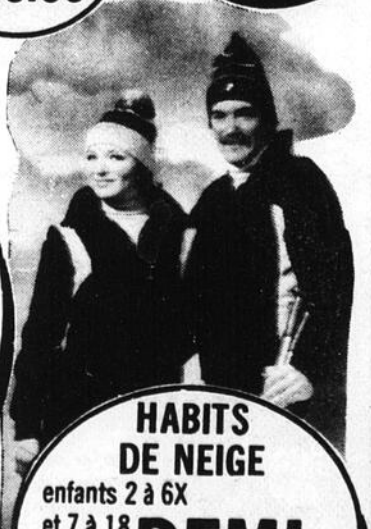
En réponse également à l'ex-candidat Bernard Mathieu, le député de Beauce-Sud a émis l'avis que le gouvernement ne se prenait pas de la bonne manière pour réaliser des économies. M. Mathieu estime que l'on devrait fermer le greffe de St-Joseph et le transférer à St-Georges, et non faire le contraire si l'on veut économiser, indiquant que St-Joseph possédait déjà plusieurs autres greffes et que le bassin de la population était dans la région de St-Georges.

Le député se dit convaincu du besoin d'un bureau des petites créances ouvert à la semaine longue à St-Georges. Il évalue à environ un millier le nombre de personnes qui ont pu se rendre au bureau des petites créances à St-Georges l'an dernier. De ce nombre, près de 600 d'entre eux ont porté des plaintes.

"Je trouve l'ex-candidat Bernard Mathieu inconscient de l'enjeu du problème et je pense qu'il faut que la population se réveille avant qu'il ne soit trop tard" a-t-il conclu en substance.

Les petites annonces de...
PROGRÈS
Éclaireur
on y trouve de tout!

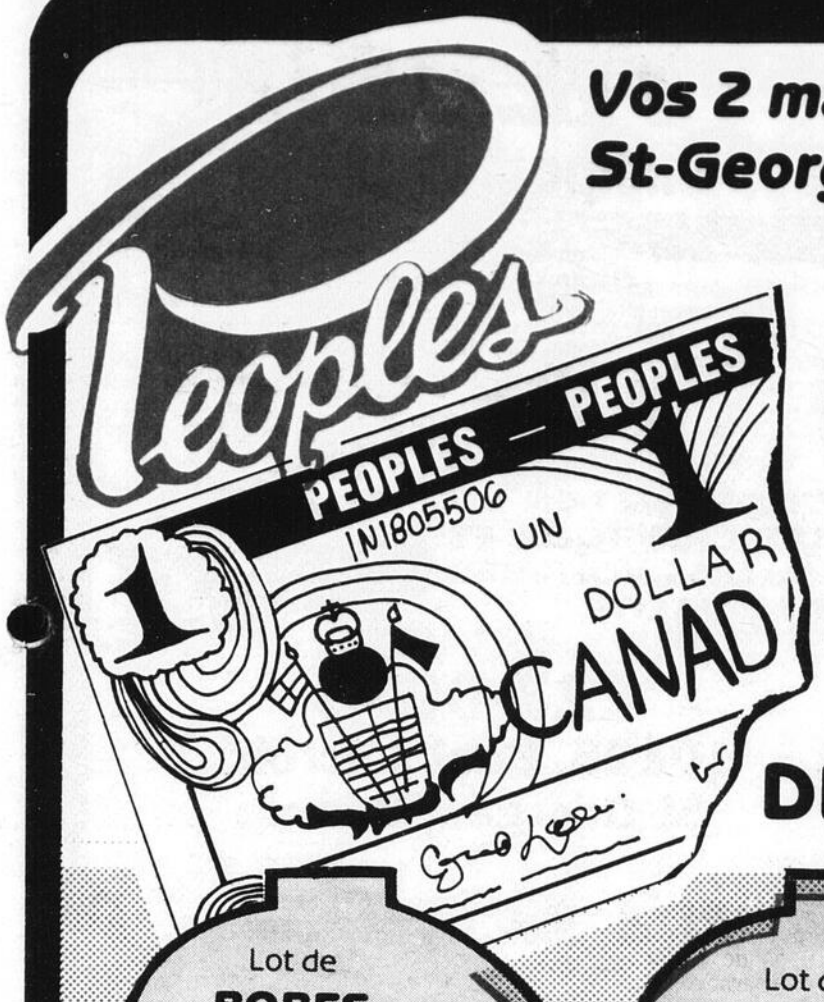
VENTE 1/2 PRIX
SURPRISE
Aussi Chez Bernard!


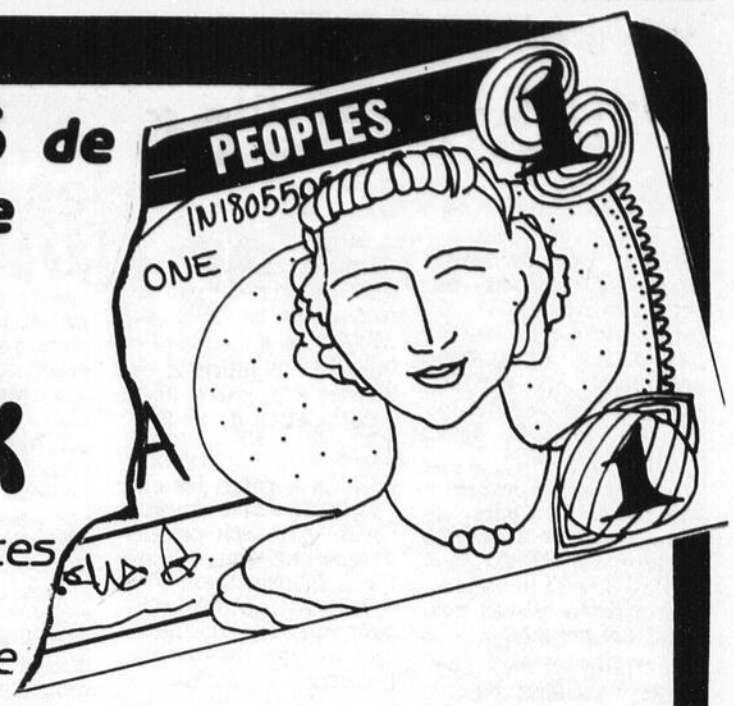

La moitié des HABITS de ski et motoneige hommes et femmes DEMI PRIX
Lot de JACKETS d'hiver $10.
Tous les GILETS de laine et ouaté — dames DEMI PRIX
TUQUES $1.00 chaque
HABITS DE SKI DE FOND $25.00 chaque Valeur 79.95
Lot de BOTTES d'autoneige 1 à 6X $10.00
Gros Lot de BOTTES de CUIR doublées DEMI PRIX A partir de la grandeur 1
Lot de JACKETS duvet DEMI PRIX
Lot de JEANS et velours — Rég.: 30.00 $15. la paire
Lot de belles JACKETS d'HIVER hommes DEMI PRIX
JEANS "modes" 20% de rabais Et les LOIS à $29.95
Tous les Jeans Velours DEMI PRIX
BAS de ski de fond $5.00 la paire
10 HABITS DE NEIGE 1 pièce $15.

HABITS DE NEIGE enfants 2 à 6X et 7 à 18 DEMI PRIX
CANEVAS À BRODER DEMI PRIX
ROBES COTON INDIEN DEMI PRIX
BAS-CULOTTES une grandeur DEMI PRIX
Lot de LAINE en SPÉCIAL
COLLANTS enfants DEMI PRIX
SALOPETTES enfants DEMI PRIX
Au Bon Marché (Bernard) Inc.
228-2463
12535, 1ère Ave, St-Georges Est, PLAZA LA

Peoples

Vos 2 magasins PEOPLES de St-Georges vous offrent une

VENTE DEMI PRIX





Surveillez toutes les annonces «jaunes» en magasin et . . . profitez-en ! La vente débute

JEUDI le 4 FÉVRIER 82. *N'oubliez pas . . .*

DEMI PRIX — DEMI PRIX — DEMI PR

Lot de **ROBES** et **MANTEAUX** pour dames — **DEMI PRIX**

Lot de **GILETS** pour dames — **DEMI PRIX**

HABITS DE NEIGE pour enfants — **DEMI PRIX**

Lots de **GILETS PANTALONS** et **ROBES** pour enfants — **DEMI PRIX**

Lot de **BLOUSES** et **JUPES** pour dames — **DEMI PRIX**

Lot de **ROBES PANTALONS** et **GILETS** pour fillettes — **DEMI PRIX**

JACKETS D'HIVER pour hommes et garçons — **DEMI PRIX**

Lot de **BOTTES D'HIVER** — **DEMI PRIX**

Lot de **PANTALONS** et **JUPES** pour dames — **DEMI PRIX**

Lot de **JACQUETTES** et **BABY DOLL** pour dames et fillettes — **DEMI PRIX**

GILETS pour hommes et garçons — **DEMI PRIX**

Lot de **SACOCHES MITAINES GANTS, TUQUES** pour dames — **DEMI PRIX**

Ville St-Georges

Pour ou contre les permis de bars avec spectacles

[PAP] La dernière séance du conseil de Ville St-Georges, le 25 janvier dernier, a donné lieu à une discussion concernant les permis de bars dans la ville et surtout ceux de bars avec spectacles.

C'est le conseiller Gordon Pozer qui a soulevé la question alors que la Société des Alcools signalait à la Ville qu'une demande en ce sens leur avait été présentée.

M. Pozer estime qu'on a suffisamment de ce genre d'établissements à St-Georges et qu'il faudrait que la ville limite ces permis. On a alors souligné que la ville n'a pas ce pouvoir si le permis demandé répond aux normes du règlement d'urbanisme.

Certains conseillers ont ajouté qu'il n'est pas du ressort de la ville de décider pour la population de ce qu'elle peut ou ne peut pas voir et qu'il s'agit surtout d'une question d'éducation. De plus, on a fait remarquer que ces endroits sont interdits aux mineurs et que plutôt que de chercher à les limiter, il faudrait peut-être demander que la surveillance soit plus rigide face au respect des règlements et de l'âge.

Lors du vote sur cette question, le conseiller Gordon Pozer fut le seul à voter en faveur d'une intervention de la ville au niveau des permis.

Au cours de cette séance, on a procédé à l'ouverture des soumissions pour l'essence et la gazoline. Deux soumissions ont été reçues. Ces soumissions portaient sur différentes grades. Nous vous donnons ici le prix pour le jaune et le diésel. Roy et Quirion a proposé un prix de .49 cents pour le jaune et de .439 cents pour le diésel. Gulf Canada a soumissionné au prix de .484 cents le jaune et de .433 pour le diésel. On a alors décidé d'étudier les soumissions et de choisir le plus bas.

SALAIRE

Les pompiers de St-Georges ont demandé une hausse de ?$ l'heure de leur salaire lors d'incendies. La ville s'est dite d'accord par la voix du maire et cette hausse avait d'ailleurs été prévue au budget. Il reste à cette demande à être approuvée par Ville Ouest.

Saint-Robert

Statistiques 1981:

Il y a eu en 1981, 15 baptêmes, 8 mariages et 6 sépultures.

Baptêmes:

Ont été faits enfants de Dieu:

Jean-François, fils de Hector Busque et de Brigitte Nadeau.
Mélanie, fille de Gervais Lachance et de Francine Lachance.
Stéphane, fils de Denis Nadeau et de Maryse Poulin.
Anthony, fils de Yvan Quirion et de Lise Pépin.
Pierre, fils de Yvon Lachance et de Aline Bisson.
Annie, fille de Jean-Marie Cliche et de Francine Lachance.
Josée, fille de Martin Lachance et de Line Cliche.
Jessie, fille de Patrice Boulet et de Liliane Maheaux.
Samuel, fils de Jean-Louis Quirion et de Gaétane Busque.
Dave, fils de Marcellin Lachance et de Lise Fecteau.
Hélène, fille de Henri-Paul Quirion et de Annette Lachance.
Isabelle, fille de Renaud Nadeau et de Suzette Roy.

TILDEN
200
km PAR JOUR
À NOS FRAIS!
TILDEN MET EN VEDETTE LES CHEVROLET ET AUTRES VOITURES DE QUALITÉ.

LOCATION ANNUELLE — LOCATION DE CAMIONS
TARIFS SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS
227-0093
10125, Boul. Lacroix,
St-Georges, Beauce
TILDEN

Chronique BEAUTÉ

L'obésité

Qui n'a point entendu parler de conditionnement physique? C'est une véritable frénésie: à preuve cette invasion des pistes de jogging, piscines, court de tennis, classes de mise en forme de toutes sortes, et bien l'obèse aussi est conditionné: conditionnement qui perpétue les mauvaises habitudes alimentaires et appelle un reconditionnement.

Le conditionnement mental

Par la répétition d'un comportement, nous acquérons une habitude bonne ou mauvaise. C'est ce que nous appelons un réflexe conditionné, c'est-à-dire une façon de faire et de réagir qui est devenu automatique et qui s'ancre de plus en plus dans nos moeurs avec le temps. Ex.: grignoter dans la soirée. Ces habitudes s'accompagnent souvent de renforcements positifs qui les rends encore plus difficiles à déloger.

Le simple fait de reconnaître ses mauvaises habitudes n'est pas suffisant pour s'en départir. Essayez de se défaire d'une mauvaise habitude par une résolution et un raisonnement. Ex.: C'est mauvais pour la santé, donc, je vais changer, conduit souvent à d'autres raisonnements pour continuer dans son comportement habituel. Que faut-il faire alors? Il faut se reconditionner et remplacer les comportements inadéquats par de nouveaux qui seront aussi suivi de renforcissements positifs.

Il y a beaucoup de méthodes de reconditionnement, toutes ont la même base: répéter certains gestes jusqu'à ce qu'ils deviennent naturels, automatiques. Ainsi, je prends 20 minutes pour manger mes repas alors qu'autrefois, j'en prenais à peine 10. Car, je sais que la faim prend 20 minutes à disparaître quelle que soit la quantité de nourriture absorbée. Pour renforcer mes nouvelles habitudes j'y joindrai certains renforcements positifs. Pour me récompenser, je vais m'acheter un petit quelque chose à tous les 15 jours avec l'argent économisé. (grignotage).

L'auto-suggestion

C'est une autre méthode de conditionnement mental. On peut arriver à être mince à force de se voir mince! L'auto-suggestion peut se faire en période de relaxation. Ainsi, à la fin d'une séance de relaxation, alors que l'on est allongé dans une atmosphère calme et paisible, l'on se suggère en le répétant plusieurs fois, certains buts que l'on désire atteindre.

L'auto-suggestion peut aussi se partager en tout temps. Il suffit de se concentrer sur une idée pour se répéter de la même façon une action à accomplir; ces suggestions font leur chemin dans le subconscient. Et de fil en aiguille, de petites réussites en petites réussites, les kilos disparaîssent peu à peu. Comme en toute chose, dans la lutte contre l'obésité, les victoires s'accumulent.

Studio Edith Serei,
Lucie Roy,
12615, 1ère avenue Est
St-Georges Beauce,
228-9244
Rés.: 227-0022

Une nouvelle d'intérêt garanti!
UN PLAN D'ÉPARGNE•RETRAITE DIFFÉRENT
RDPF
La rente différée à primes flexibles

avantageux!
- le taux d'interêt sur chaque depôt est garanti pour un an
- des interêts et un capital reinvestis annuellement au taux courant
- aucuns frais d'adhesion, de gestion et de transfert à l'achat de la rente
- l'avantage de pouvoir nommer un beneficiaire
- taux de rendement concurrentiel *(cotations speciales pour montants eleves)*

16 1/4%
taux sujet à confirmation

flexible!
- vous pouvez choisir votre mode de versement: occasionnel *(minimum $500)* ou mensuel *(minimum $50)*
- votre regime peut être enregistre pour fins d'impôt en tant que REER et vous beneficiez ainsi d'avantages fiscaux

Avec la RDPF, vous accumulez vos épargnes pour la retraite.

Pour plus de renseignements, consultez immédiatement votre agent de La Laurentienne ou votre courtier

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA LAURENTIENNE, MUTUELLE D'ASSURANCE
500, Grande-Allée est, (Québec) G1R 2J7

Une invitation au théâtre à St-Côme

par Michel Roy

Dans le cadre du Carnaval Optimiste 82 de St-Côme, un groupe de bénévoles présente, pour la cinquième année consécutive, une pièce de théâtre amateur dans laquelle jouent trois comédiens de cette localité. J'ai eu le plaisir d'assister à l'avant-première de "Faut divorcer", de Bertrand B. Leblanc, présentée dans la salle de l'école Kénébec.

Il n'y a que trois personnages dans cette pièce mais le rythme est très bon, en grande partie à cause du ton impétueux de la dramatique et du jeu du comédien principal, Guy Gagnon, dans le rôle d'Oscar.

Oscar est un bon vieux bougre qui digère très mal sa retraite: après avoir travaillé de nombreuses années pour une compagnie de chemin de fer, il se retrouve cantonné dans son foyer, dérangeant ainsi toutes les habitudes de sa femme. Martha, qui a dû élever ses enfants à peu près seule, est maintenant aux prises avec un mari "bougonneux"

La pièce transmet au spectateur toute une gamme de sentiments, passant de la résignation réfléchie à la révolte de Martha, et de l'impatience grossière au repentir d'Oscar. "Faut divorcer" met donc en scène un couple rendu à l'âge de la retraite; pour Martha (Noella Bélanger), ç'aurait été une bonne occasion de retrouver un mari trop souvent parti, mais pour Oscar, qui est totalement frustré de se retirer, ce n'est que l'occasion de critiquer et de chiâler contre tout: les jeunes, la drogue, les curés, les péquistes, les femmes, sa femme etc... Oscar va même jusqu'à suggérer le divorce, à la grande tristesse de sa femme. Toutefois, dans ce cas comme dans bien d'autres, tel est pris qui croyait prendre...

"Faut divorcer" est un pièce très intéressante, qui met en évidence l'esprit étroit de bien des hommes, surtout envers leurs épouses: elles ne sont jamais assez comme-ci, mais toujours trop comme-ça. La morale est toutefois un peu trop évidente, conférant à la pièce une touche de naïveté.

La performance de Guy Gagnon mérite bien qu'on la souligne, on dirait presque un rôle de composition. Le jeu de Noëlla Bélanger est aussi intéressant, surtout au niveau des expressions du visage lors de certains passages. Son personnage gagnerait beaucoup en réalisme si le texte était plus intériorisé. Un mot sur Pier-Emile Rodrigue, qui joue le rôle discret d'Octave. Il en était à sa première expérience au théâtre et s'en est fort bien tiré. Un peu plus d'assurance, une voix plus projetée et une plus grande concentration, voilà, ça passait comme du beurre dans la poêle. La mise-en-scène, sobre mais efficace, est de Gaétanne Morissette, assistée de Monique Morissette.

Il ne faudrait pas manquer d'aller voir cette pièce de théâtre à l'école Kénébec de St-Côme. Les représentations auront lieu le 7 février, à 20h00; les 12 et 19 février, à 20h30.



Le retour d'un mari ingrat transforme le foyer harmonieux de Martha en un véritable porcherie.

Coroner

Verdicts de morts accidentelles

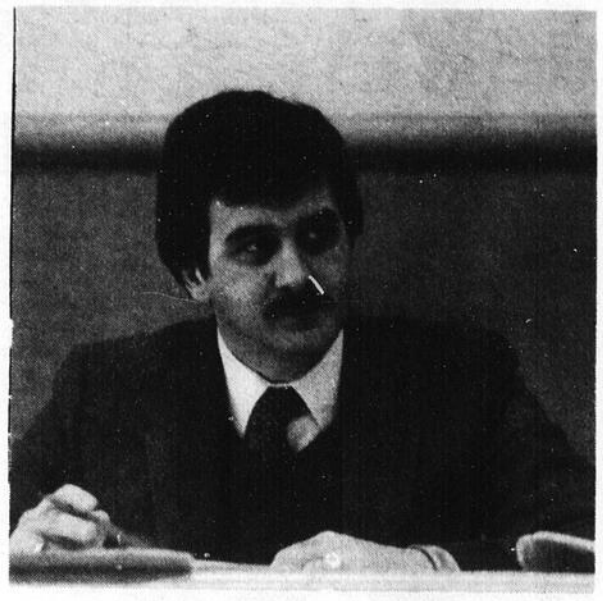
-[LPC] Deux verdicts de mort accidentelle ont été rendus la semaine dernière par le Coroner Gabriel Garneau, qui a tenu vendredi dernier deux enquêtes publiques au Palais de Justice de St-Joseph.

Le premier concerne un citoyen de 23 ans de St-Lambert de Lévis, M. Richard Labonté. Il est décédé alors que la voiture dans laquelle il prenait place heurta un véhicule stationné en face de l'Ecole Lambert de St-Joseph, le 24 septembre 1981.

Un autre verdict de mort accidentelle sans responsabilité criminelle a été rendu dans le cas du décès de M. Gaétan Fillion, 23 ans, de St-Nazaire, survenu le 20 octobre 1981.

Il a été établi au cours de l'enquête que M. Fillion n'aurait pas pu apercevoir à temps quatre vaches qui circulaient dans le rang St-Jean-Baptiste à St-Léon de Standon. Son automobile avait heurté les vaches et la collision devait le blesser mortellement.

Dans les deux cas, le Coroner Garneau a émis l'avis que la preuve soumise ne comportait pas d'éléments démontrant une insouciance déréglée ou téméraire de la part d'un tiers pour qu'il puisse conclure à une négligence criminelle.



Le Coroner Gabriel Garneau. [PHOTO: LPC]

PROGRÈS l'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

ON EST PLUS FORT QUE JAMAIS!

On vote "pour" la relance de l'Entraide économique.

Le 14 février, moi je vote pour la relance de l'Entraide économique parce que nous ne pouvons nous permettre de perdre ce mouvement financier indispensable à notre région depuis 20 ans.

On est plus fort que jamais parce que le plan de relance de l'Entraide économique reçoit l'appui de l'Assemblée nationale qui a voté à l'unanimité la loi 40, donnant ainsi une assise juridique au plan de relance.

Le 14 février, moi je vote pour la relance de l'Entraide économique parce que l'Entraide a déjà réinvesti plus de 2 milliards de dollars auprès de plus de 10,000 petites et moyennes entreprises, créant et préservant plus de 60,000 emplois. Le mouvement se doit de continuer.

Le 14 février, moi je vote pour la relance de l'Entraide économique parce que les administrateurs en place sont des gens de chez nous qui connaissent bien les besoins de notre région.

Le 14 février, moi je vote pour la relance de l'Entraide économique du Québec, parce que la santé économique de notre région et de tout le Québec ... c'est notre affaire!

c'est notre FORCE à nous!

L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BEAUCE-SUD

OPTION METRO

METRO

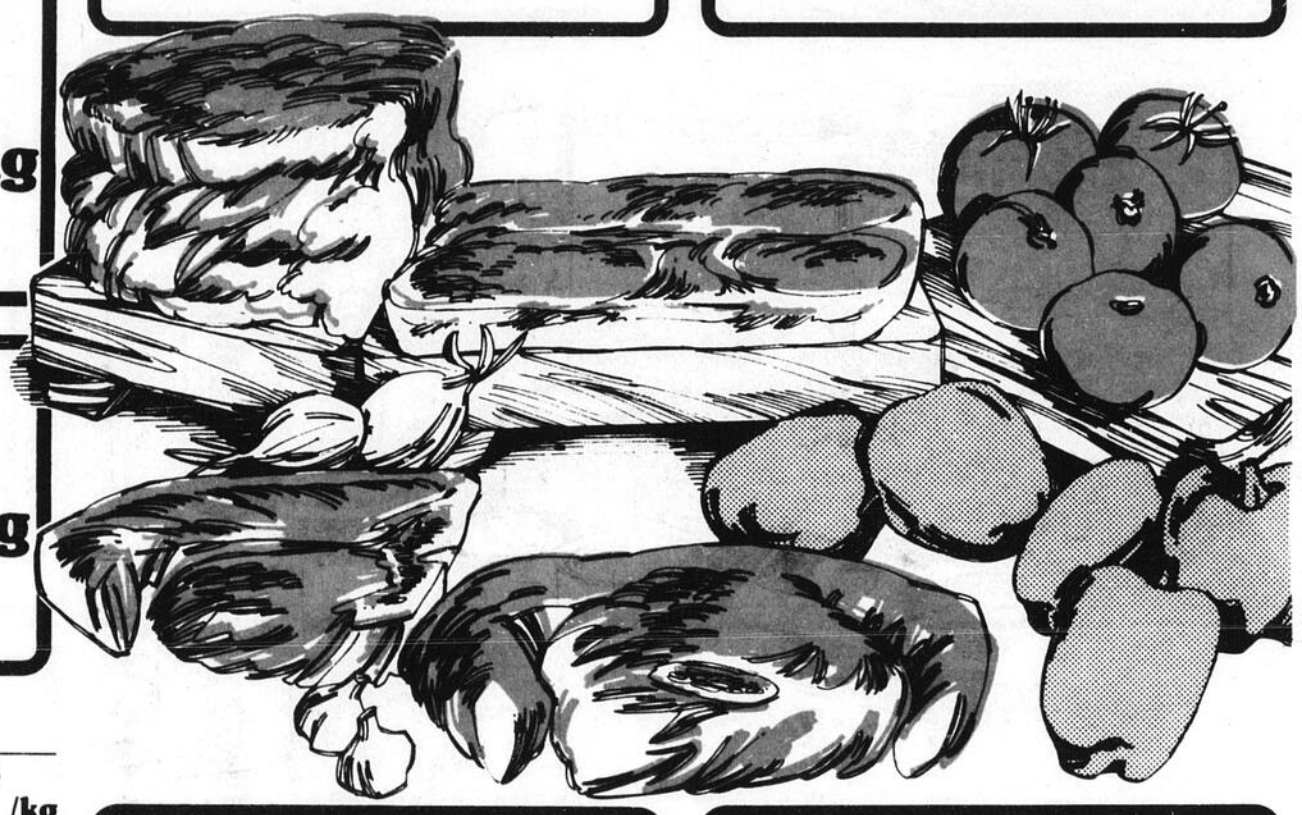
L'Option un choix de super

***BIFTECK DE RONDE**
désossé, tranche entière
4,36 $/kg
1,98 $/lb

TOMATES ROUGES
Gr. 6 x 7
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
1,52 $/kg
69 ¢/lb

N'oubliez pas que
1 kg = un peu plus
de 2 lb

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
6,35 $/kg
2,88 $/lb



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU** bout enlevé
6,57 $/kg
2,98 $/lb

*COUPES PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**	**4,36 $/kg** **1,98 $/lb**
BOEUF HACHÉ MAIGRE	**4,36 $/kg** **1,98 $/lb**
***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**	**6,57 $/kg** **2,98 $/lb**

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
6,35 $/kg
2,88 $/lb

PIMENT VERT
Gros format Produit du Mexique
1,72 $/kg
78 ¢/lb

JARRETS DE PORC surgelés **1,28 $/kg** **58 ¢/lb**

FOIE DE BOEUF DE CHOIX
pelé, déveiné, tranché
produit décongelé **1,94 $/kg** **88 ¢/lb**

SAUCISSES PORC/BOEUF
MÉRITE
surgelées **2,60 $/kg** **1,18 $/lb**

FILETS DE MORUE
surgelés
F.P.
600 g **2,98 $**

PAIN DE VIANDE SIMILI-POULET
MARQUE MAISON
morceau ou tranché **3,70 $/kg** **1,68 $/lb**

MINI JAMBON MIGNON
MAPLE LEAF
désossé
prêt-à-manger **6,35 $/kg** **2,88 $/lb**

CRETONS
MARQUE MAISON
300 g **1,78 $**

BACON RÉGULIER OU SOUPÇON D'ÉRABLE
sans couenne
MAPLE LEAF
tranché 500 g **2,28 $**

BOEUF FUMÉ
bas de ronde
COORSH
régulier, tranché **8,77 $/kg** **3,98 $/lb**

SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier ou ciré
MAPLE LEAF
tranché 375 g **1,88 $**

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
tranché 175 g **1,78 $**

SAUCISSON DE SALAMI
tout boeuf,
COORSH
mcx ou tranché **5,03 $/kg** **2,28 $/lb**

DESSERT FOUETTÉ
genre parfait
COORSH
saveurs assorties
125 g **4/98 ¢**

SAUCISSES FUMÉES
tout boeuf ou B.B.Q.
COORSH
375 g **1,58 $**

* La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

POMMES DE TERRE
Produit du Québec
Cat. Canada No 1 **4,54 $/kg** **98 ¢/lb**

CHOU-FLEUR
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
Gr. 16 ch. **1,29 $**

POMMES VERTES NEWTON
Cat. Canada de fantaisie
Gr. 125
Produit de la Colombie-Britannique **1,43 $/kg** **65 ¢/lb**

CLÉMENTINES
Importées d'Espagne
cello 2 lb (0,91 kg) **1,29 $**

CITRONS
Produit de la Californie Gr. 140 **6/59 ¢**

RAISIN ROUGE EMPEREUR
Produit de la Californie
Cat. Canada No 1 **1,94 $/kg** **88 ¢/lb**

POIRES ANJOU
Gr. 135
Produit des États-Unis
Cat. Canada de fantaisie **1,28 $/kg** **58 ¢/lb**

ARACHIDES EN ÉCALES
Produit des États-Unis **2,18 $/kg** **99 ¢/lb**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 1er février
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,



On connaît not'monde!

305, 22e RUE, ST-GEORGES-OUEST
228-2057
1000, 127ème RUE, ST-GEORGES-EST
228-6656
VIANDE AUX QUARTIERS POUR CONGÉLATEUR À PRIX SPÉCIAL

Métro: de centaines prix!

OPTION METRO

PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc,
CASHMERE
paquet 4 rouleaux
98¢

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg
2,69$



PETITS GÂTEAUX
Joker, Croquettes, May West,
Roulés suisses au chocolat
STUART
bte de 6 ou 12
1,29$

HARICOTS COUPÉS jaunes ou verts,
POIS ET CAROTTES tranchés
MAÏS EN CRÈME MACÉDOINE
Canada de choix ou de fantaisie
IDÉAL
bte 284 mL
3/88¢

GÂTEAUX
surgelés
chocolat marbré bte de 539 g
vanille banane bte de 539 g
McCAIN
1,89$

SOUPE AUX TOMATES
CAMPBELL
bte 284 mL
3/79¢

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux ou croquant
SKIPPY
bocal 500 g
1,85$

BOISSON GAZEUSE
régulier ou diet,
PEPSI-COLA
bouteilles consignées 6/750 ml
2,99$

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
(disponible au Québec seulement)
cont. 907 g
1,45$

CHAUSSONS VARIÉS
PILLSBURY
paquet 383 g
1,28$

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
DOWNY
cont. 2 L
2,58$

PÂTÉ À SANDWICH
sandwich, foie, porc-boeuf-veau, veau-porc-poulet
PARIS PÂTÉ
bte 85 g
2/88¢

DÉTERGENT POUR VAISSELLE
citron, rose
MARQUE MAISON
cont. 1 L
1,19$

MOUCHOIRS DE PAPIER
blancs, bois de santal
SCOTTIES
bte 200 f
78¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
couleurs variées
VIVA
paquet 2 rouleaux
1,08$

MACARONI AU FROMAGE
MARQUE MAISON
bte 198 g
38¢

«CHEEZ WHIZ»
fromage fondu à tartiner
KRAFT
bocal 1 kg
4,29$

PÂTE DE TOMATES
HEINZ
bte 128 mL
2/85¢

NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE
MARQUE MAISON
cont. 1 L
1,29$

SHAMPOOING OU RINCE
VIDAL SASSOON
cont. 200 mL
2,49$

ALIMENTS SURGELES

DÎNERS TV
SWANSON
boeuf, dinde, poulet frit
bte de 312 g
1,29$

LÉGUMES
tiges de brocoli
choux de bruxelles
McCAIN
bte de 283 g
79¢

METS ITALIENS
lasagne, sauce viande
PIAZZA TOMASSO
bte de 369 g
1,89$

CROÛTE À TARTE 3M 9"
GAINSBOROUGH
sac de 425 g
1,69$

BISCUITS TENDRES
pommes, framboises
granola, dattes
CHRISTIE
bte 250 g
1,19$

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH'S
Cont 340 mL
1,19$

BÂTONNETS D'AIGLEFIN
BLUE WATER
bte de 397 g
2,79$

TARTES
bleuets bte de 680 g
cerises bte de 680 g
pacanes bte de 510 g
FARM HOUSE
1,98$

BISCUITS SODA
(paquet 18/4 biscuits)
PREMIUM CHRISTIE
bte 200 g
79¢

CHOCOLAT
Glosette raisins,
Nut Milk, Oh Henry,
Caravan, Cherry Blossom
LOWNEYS
paquet 4 tablettes
1,29$

CÉRÉALES CORN FLAKES
KELLOGGS
bte 675 g
1,57$

RAISINS SECS
SUN MAID
14 btes de ½ oz
1,29$

MINI SERVIETTES
régulières
LIBERTÉ NOUVELLE
bte 30
2,49$

CURE-OREILLES
Q-TIPS
bte 180
1,09$

MÉLANGE À BISCUITS
beurre d'arachides,
fondant au chocolat,
farine d'avoine,
BETTY CROCKER
paquet 450 g ou 500 g
1,48$

«VELVEETA»
Préparation de fromage fondu
KRAFT
paquet 1 kg
4,99$

CONFITURE PURE
fraises, framboises
KRAFT
cont. 750 mL
2,99$

TAMPONS SANITAIRES
réguliers avec ou sans désodorisant
PLAYTEX
bte 30
3,49$

SACS À SANDWICH
BAGGIES
paquet 100
1,29$

PÂTES ALIMENTAIRES
Coquilles de mer,
Macaroni coupé ou long,
Rigatoni, Spaghetti,
Spaghettini
MARQUE MAISON
cello 1 kg
95¢

MÉLANGE À SOUPE
poulet et nouilles
LOWNEYS
paquet 6/60 g
1,62$

SAVON DE BEAUTÉ
MARQUE MAISON
bte 6
1,19$

COMPRIMÉS
ASPIRIN
cont. 100
1,89$

CRÈME CAPILLAIRE
VIDAL SASSOON
cont. 40 mL
1,99$

au samedi 6 février 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

SUPER MARCHÉ Odias
305, 22e RUE, ST-GEORGES-OUEST
228-2057

SUPER MARCHÉ Fecteau INC.
1000, 127ème RUE, ST-GEORGES-EST

SUPER MARCHÉ Poulin & Frères

Lancement régional du Concours international des jeunes 1982

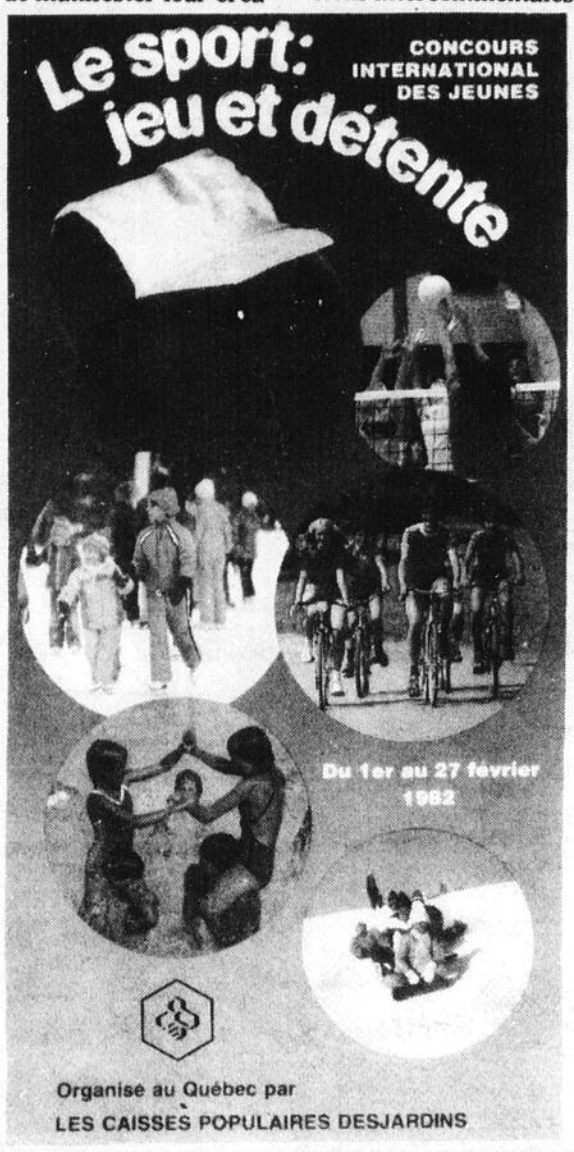
Lévis - Les caisses populaires de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec annoncent l'ouverture du quatrième Concours international des jeunes, version 1982. Privilégiant le thème du sport: jeu et détente, celui-ci invite la gent écolière à exprimer la signification de cette réalité à ses yeux et à témoigner de l'importance qu'elle lui accorde dans sa vie.

Tenu du premier au vingt-sept février 1982, le concours s'adresse aux écoliers des niveaux préscolaire, primaire et secondaire.

Les gagnants se verront attribuer de magnifiques prix tels que des tentes, des voyages à Disney World, à Toronto et en Europe, sans compter les récompenses décernées à titre d'encouragement pour la participation.

Il s'agit là d'un événement d'envergure, puisqu'il implique la participation de 258 Caisses populaires du territoire desservi par la Fédération de Québec. Effectivement, plus de 130 000 jeunes seront rejoints, ceux-ci étant répartis dans 447 établissements scolaires publics et privés.

De caractère international, cette activité essentiellement éducative offre une excellente opportunité aux jeunes de manifester leur créativité tout en s'éveillant au monde à des dimensions intercontinentales.



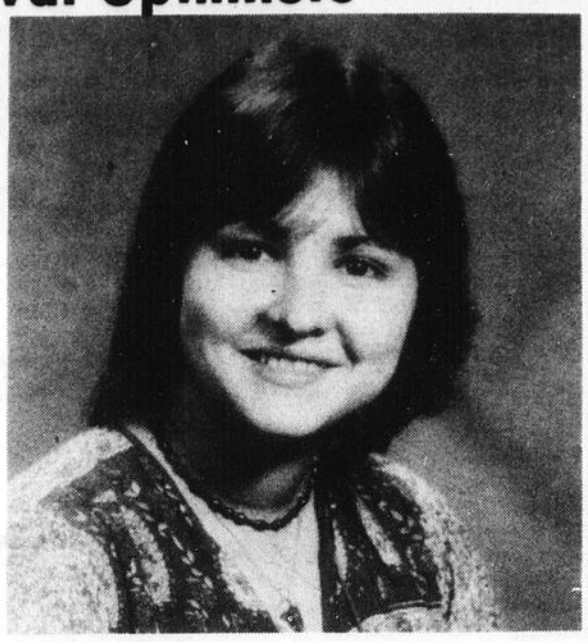
St-Côme
Nouveautés au Carnaval Optimiste

[J.L.]

Le huitième Carnaval optimiste de St-Côme sera marqué par plusieurs nouvelles activités cette année. C'est ainsi qu'on y trouvera pour la première fois un patine-o-thon (5 février), une course de tricycles à moteur (6 février), une soirée "Beach Party" (13 février) et une Soirée noir et blanc (20 février). On notera aussi la tenue cette année de la Fête de l'hiver de Kino-Québec, dans le cadre du carnaval (14 février). A ces nouvelles activités, viennent s'ajouter de plus anciennes comme la "Cabane à bottine", qui a connu par les années passées un grand succès.

L'organisation du carnaval de cette année, qui s'étendra du 5 au 21 février, est menée principalement par trois personnes: MM. Jean-Gilles Dumas, Michel Gagné et Charles Doyon. On y retrouve également trois duchesses, qui se disputeront le titre de reine. Ce sont Jacqueline Caouette, Priscille Poulin et Céline Paquet.

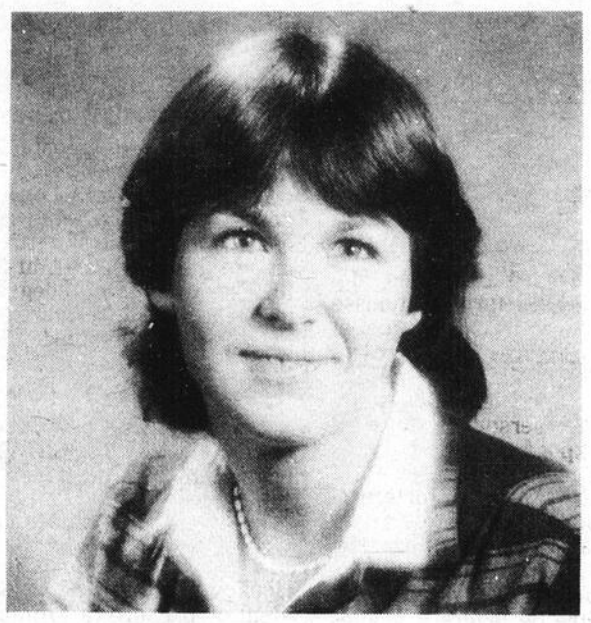
Le programme de la fête est particulièrement chargé lors de la première fin de semaine où on retrouve notamment, la soirée du couronnement de la reine, le 6 février.



Jacqueline première,



Céline première,



Priscille première,

Futurs mariés "82"





— SALON, 2mcx
— CUISINE, 5 mcx
— CHAMBRE, 5 mcx

$1,989.



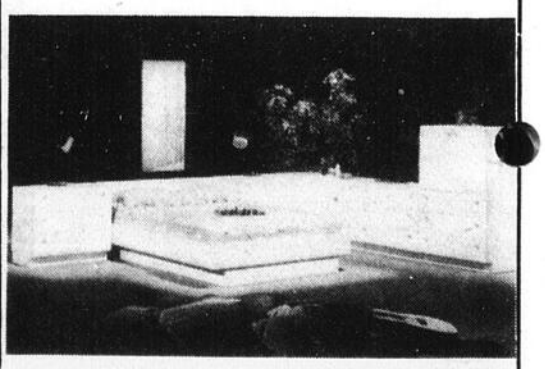
— SALON, 4 mcx
— CUISINE, 5 mcx
— CHAMBRE, 7 mcx

$2099.









Appareils électriques: MAYTAG — INGLIS — ROY — MOFFAT — RCA — WOOD

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- PLAN MISE DE CÔTE
- MAGASIN ENTREPÔT
- LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE
- SERVICE PERSONNEL
- SATISFACTION GARANTIE

Meubles Jacques Veilleux

124, rue Principale,
St-Benoit Lâbre, Beauce G0M 1P0

Tél.: 228-9266

Prix aubaine
Condition facile
Mise de cote

UN GRAND MAGASIN

MARCHAND

Région de St-Georges

Environ 80 maisons isolées à la MIUF

par Louis-Pierre Côté

Environ 80 maisons auraient été isolées à la mousse d'urée formaldéhyde ces dernières années dans le grand St-Georges, Beauceville et les municipalités environnantes.

Ces chiffres peuvent varier à la hausse, mais difficilement à la baisse, selon une enquête effectuée par l'Eclaireur-Progrès auprès d'entreprises qui, suivant la recommandation du produit par le gouvernement fédéral, ont isolé des maisons avec la mousse d'urée aujourd'hui affligée de tous les maux.

Par ailleurs, aucune école du territoire de la Beauce n'aurait été isolée avec la mousse d'urée.

Les symptômes

Interdite depuis décembre 1980, la mousse d'urée formaldéhyde, également appelée "MIUF", peut causer des problèmes de santé aux personnes qui sont exposées par le biais de l'isolation de leur maison. Dans une forte proportion des familles dont la maison est ainsi isolée, on retrouve des problèmes de santé pouvant être de légers à graves selon la sensibilité des individus, la durée d'exposition et d'autres facteurs que l'on ne connaît pas encore très bien.

Selon le Dr Barbara Tessier, médecin-conseil au Département de santé communautaire à l'hôpital de Beauceville, "les problèmes les plus souvent rencontrés sont: problèmes aux yeux, au nez (dont saignement de nez), à la gorge, difficultés respiratoires (parfois asthme), maux de tête, étourdissements, irritabilité, nausées, vomissements et diarrhée. Il est possible qu'un problème d'infections récidivantes (otites, amygdalites, bronchites, pneumonies, etc... à répétition) soit relié à cette forme d'isolation".

Le Dr Tessier, qui a été mise au courant d'une douzaine de cas dans la Beauce jusqu'à maintenant, nous a fait savoir que les dangers réels de la mousse d'urée formaldéhide et les conséquences sur la santé sont encore à l'étude. Mais, en attendant, on se permet de recommander une extrême prudence à tous ceux qui sont en contact quotidien avec la MIUF.

Bureau de dépannage

Si votre maison est isolée avec ce produit, le DSC de Beauceville vous conseille donc de vous inscrire au Bureau de dépannage mis sur pied par le gouvernement québécois en appelant sans frais interurbain à 1-800-463-4383, et particulièrement si vous avez des problèmes de santé depuis l'isolation de votre maison.

"Le bureau de dépannage s'occupera de vous référer pour un examen médical afin d'établir si oui ou non vos problèmes sont compatibles avec la MIUF" d'indiquer le Dr Tessier.

De plus, le Bureau de dépannage aidera les victimes en exécutant le test de formaldéhyde dans l'air, en se renseignant sur la façon de corriger le problème dans la mesure du possible et en fournissant une aide à la relocalisation, si nécessaire. Le Bureau pourra également vous indiquer les recours juridiques possibles.

Les victimes de la MIUF, comme on les appelle depuis déjà quelques semaines, sont également fortement encouragées à joindre un Comité de victimes, comme il en existe un à Québec pour toute la région 03 que vous pouvez rejoindre au 651-1427.

À propos de...

Chs-Edouard Parent



On termine tout juste le mois de janvier et on commence février. Verra-t-on une température plus clémente ou gardera-t-on le froid qui nous transperce depuis 30 jours. La neige aussi est assez abondante et on se demande où la mettre depuis quelques jours. Si on se fie à la journée du 26 décembre, la température était de moins 6 degrés et il y a eu très peu de neige: le mois de février serait en général plus chaud que janvier et avec moins de neige. Vite le printemps.

****

J'en profite aussi pour souhaiter bon anniversaire de naissance à Judith Goulet de St-Prosper qui encourage fortement son équipe du Junior C, Le Villageois.

****

Dans la région, la cédule régulière de la ligue de Hockey Mineur des Caisses Pop de Beauce-Sud, vient de prendre fin; dimanche dernier avait lieu la dernière partie régulière de la saison et quelques équipes ont déjà terminé leur saison. C'est un peu tôt pour ces jeunes qui aiment le hockey et qui doivent maintenant remiser leur équipement. Pour ceux qui vont en semi-finale et en finale, il y a encore du plaisir mais pour les autres...

****

Il faudrait regrouper les équipes éliminées et refaire une cédule de quelques parties pour amuser ces jeunes encore quelques semaines, du moins jusqu'en mars. Il faut mentionner que la saison se termine à bonne heure dans cette ligue parce qu'elle regroupe les paroisses qui ont de la glace naturelle; dès que la chaleur reprend, ces stades couverts doivent fermer leur porte.

****

Le gouvernement devrait aider par de légers octrois les paroisses qui n'ont pas reçu de subventions pour un aréna ou un stade couvert; les jeunes pourraient se transporter plus facilement vers une paroisse qui a déjà un stade et utiliser pleinement la glace ainsi octroyée.

****

La polyvalente Abénaki organisait au cours de la semaine dernière une journée pour les handicapés; plusieurs handicapés de la région y prenaient part et vous verrez un article à ce sujet dans ces pages ou dans celles de la semaine prochaine. Nancy Moreau de St-Gédéon participait à cette journée et résumait la pensée des handicapés en disant: "Chacun de nous a son handicap mais il n'est pas toujours conscient ou visible". Et c'est après avoir entendu ces paroles que l'on peut vraiment se rendre compte que chacun de nous doit vivre avec un handicap. Bravo à ces gens qui savent apprécier la vie, qui savent goûter chaque instant de bonheur.

Je salue aussi un étudiant de la Polyvalente Abénaki, Carl Doyon, qui est en convalescence depuis quelques jours. Quand on est sportif, il y a toujours risque de blessure mais une blessure comme celle de Carl, il faut presque faire exprès pour le faire. Lors d'une rencontre de badminton avec une autre polyvalente, Carl reçoit le volant (moineau) dans un oeil sur un smash. On le transporte à l'hôpital et il doit y demeurer les yeux complètement bouchés, immobile dans son lit pour 5 jours. On croit présentement que son oeil est sauvé mais il y aura perte de vision. Repose-toi Carl et reviens-nous en forme.

****

Le président du Club Optimiste de St-Zacharie a perdu un "cap de roue". Si jamais vous en trouvez un, c'est peut-être le sien. **Marc-Yvan Larivière serait heureux de le récupérer à moins que ce soit un optimiste qui l'ait emprunté comme la fois du maillet.**

Centre-Femmes St-Prosper

Centre-Femmes a maintenant repris ses activités depuis le 13 janvier. Nous avons eu une invitée de marque qui est venue nous parler de transition travail. Cette dame se nomme Jeannine Veilleux, nous la remercions pour le beau travail qu'elle fait.

Nous aurons trois autres invités de marque qui sauront sûrement vous intéresser. Nos deux premières invitées sont deux dames qui viendront vous montrer comment faire de belles choses avec les tubes de peinture tri-chem. Ces dames sont Huguette Labonté et Carmen Roy. Nous leur souhaitons la bienvenue et nous les remercions à l'avance. Ceci se déroulera le 3 février à 14h00 à la salle paroissiale.

Mercredi le 17 février à 14h00, à la même place nous aurons un invité qui viendra vous parler des problèmes numéro un de la société, "La drogue". Vous avez sûrement deviné que notre invité est nul autre que l'abbé Drolet que tout le monde connaît et admire.

On vous attend tous en grand nombre. L'entrée est libre.

Lise Picard, 594-5732.



BOUTIQUE Niko
CARREFOUR ST-GEORGES
227-0511

Déjà 1 an!



Les enfants sont bien dans leur peau à la **Boutique Niko**

SPÉCIALITÉS: Vêtements pour garçons et filles, de 4 à 14 ans

Il nous a fait plaisir de vous servir . . .
et pour souligner notre 1er anniversaire

NOUS VOUS OFFRONS DES «SUPER SPÉCIAUX» SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER

- ROBES et ENSEMBLES régulier jusqu'à 65.95 **SPÉCIAL 30.00**
- SALOPETTES, ROBES et ENSEMBLES pour garçons, jusqu'à 55.98 **SPÉCIAL 20.00**
- PANTALONS velours côtelé jusqu'à 32.00 **SPÉCIAL 15.00**
- Lots de ROBES, JUMPERS, GILETS, SALOPETTES, etc. . . . **SPÉCIAL 15.00**
- Lots de CHEMISES, GILETS **LAISSÉS À 10.00**

Ainsi que beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Regard sur l'agriculture

Par: M. André Charbonneau



Le boycottage des abattoirs dissidents

par André Charbonneau

Il est temps que les propriétaires d'abattoirs, voire de meuneries, apprennent à travailler en fonction des intérêts de tous et non de leurs seuls intérêts ou de ceux d'une poignée d'intégrateurs. Depuis que l'Etat a réformé leur secteur en consolidant leurs opérations, ils ont acquis un rôle de service publique incompatible avec la poursuite d'objectifs strictement particuliers. La plupart d'entre eux ont prouvé récemment qu'ils étaient capables d'assumer cette responsabilité élargie mais cinq d'entre eux s'accrochent à leur statut moyenâgeux.

Leur réticence à s'engager sur les voies de l'avenir ne manque pas, il est vrai de fondement. Par le passé, les producteurs de porcs eux-mêmes n'ont pas souvent prouvé qu'ils étaient prêts à s'engager définitivement dans ce sens. Ils ont longtemps soutenu le régime d'au-plus-fort-la-poche et refusé de prendre leur responsabilité collective dans le domaine de la production et de la commercialisation de leur produit. Ce n'est que tout récemment et dans un contexte de crise exceptionnelle, qu'ils ont enfin accepté de changer de mentalité, en votant en faveur d'un plan conjoint.

Les producteurs de porcs devront donc maintenant prouver qu'ils n'entendent pas revenir en arrière. Pour cela, ils devront démontrer, par delà les déclarations verbales, qu'ils ont acquis ce réflexe d'action communautaire que seule la solidarité finalement exprime. La dissidence des cinq abattoirs qui se refusent à percevoir la cotisation de 10 cents par porc due à la Fédération des producteurs de porcs en vertu des lois existantes, leur fournit l'occasion de manifester leur sérieux. Ils se doivent donc à eux-mêmes et aux autres de faire la preuve que le nouveau régime de responsabilité collective est là pour rester. Pour cela, ils doivent tous boycotter les abattoirs dissidents.

A cet égard, il est heureux que la Fédération ait choisi la voie de l'affrontement direct plutôt que celle du recours à des procédures légales. Outre le fait que le recours légal n'aurait fait que reporter à plus tard le règlement du problème, compte tenu que les dissidents sont passés maîtres dans l'art d'obtenir sans cesse de nouveaux sursis, la stratégie retenue a l'avantage de ne pas reporter sur d'autres en l'occurence les juges, le fardeau des responsabilités. Elle oblige aussi les producteurs à faire la preuve qu'ils sont vraiment devenus un groupe capable d'agir dans le sens des intérêts de tous.

Sans peut-être s'en rendre complètement compte, les producteurs de porcs, en votant très majoritairement en facteur de la formule des plans conjoints, ont fait plus que de se doter d'un instrument pour sortir de la crise. Ils ont d'abord accepté d'assumer outre leurs responsabilités individuelles en tant que producteur, une responsabilité de groupe en tant qu'ordonnateur de la production et de la mise en marché. Il est normal qu'on exige d'eux la preuve qu'ils sont capables de jouer ce nouveau rôle. S'ils y parviennent, ils constitueront dès lors une force avec laquelle il faudra désormais savoir compter. Entre cette force majoritaire et celle de la minorité dissidente, tous les abattoirs finiront bien, le cas échéant, par se ranger du côté du plus fort.

On n'est pas des anges

Mercredi le 10 février, à 20h00, vous sera présenté à l'Auditorium du Séminaire St-Georges, le film "On n'est pas des anges", de Guy Simoneau et Suzanne Guy. Vous aurez alors l'occasion de vous sensibiliser au vécu affectif des personnes handicapées.

Cette production québécoise, réalisée avec des personnes handicapées physiques, nous parle de l'amour et de la sexualité de ces couples. Les personnes handicapées, comme chacun de nous, ont besoin d'aimer et c'est ce que les réalisateurs de ce film ont voulu nous montrer. Ce long métrage, au lieu de souligner les tares physiques, nous fait voir davantage les ressemblances avec les gens dit normaux.

Pourquoi un tel titre à ce film? Les propos d'une participante à celui-ci nous l'expliquent: "J'avais des idées préconçues. Je pensais que les handicapés étaient tous des anges, des personnes asexuées".

Donc, suite à l'année internationale des personnes handicapées, nous vous invitons à venir assister à ce reportage. Par la suite, vous pourrez venir visiter nos kiosques qui traiteront des personnes handicapées, ainsi que du thème internationale de la nouvelle année, soit les personnes âgées.

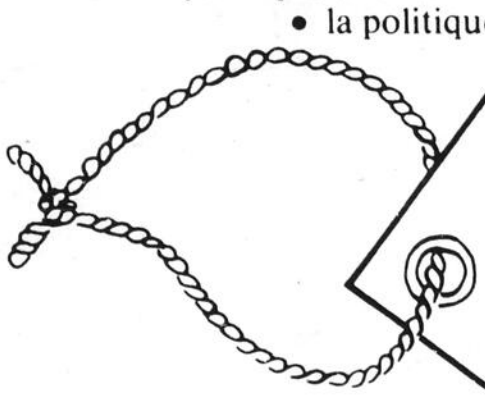
On vous attend en grand nombre. Bienvenue à tous!

Techniques d'Education Spécialisée
2ème année
Séminaire St-Georges.

LE COMMERCE DE DÉTAIL

Un séminaire de gestion de la petite entreprise

pour les détaillants qui désirent plus d'informations sur • l'emplacement • l'agencement du magasin • la politique d'achat • l'érosion des stocks • la politique de prix.



ENDROIT: St-Georges
DATE: Mardi le 9 février 1982 de 8h30 à 16h30
COÛT: 40$ par participant (incluant matériel et repas)

Renseignements et inscription:
Serge Roy (CEB) 228-8123
Jean-François Morin (BFD) 228-4131

BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT — FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
11195, 2e Avenue, St-Georges de Beauce, QC

Canada

De bonnes raisons de DONNER L'HEURE

L'an dernier le don de la valeur de votre heure a aidé à

- informer 308 nouveaux parents des capacités de leur enfant dans le cadre du programme "Parents-soutiens"
- intégrer 428 personnes déficientes mentales entre 15 et 25 ans dans des programmes "Jeunes Amis"
- aider individuellement 654 personnes déficientes mentales face à leur intégration dans la société dans le cadre du programme "Parrainage civique"
- offrir un appui à 47 associations locales pour déficients mentaux
- assister 7000 à 8000 parents et bénévoles
- favoriser l'entraide entre 330 personnes déficientes mentales pour la promotion de leurs besoins et la défense de leurs droits



53% des personnes handicapées ou 186 000 personnes déficientes mentales comptent sur votre heure

DONNEZ L'HEURE

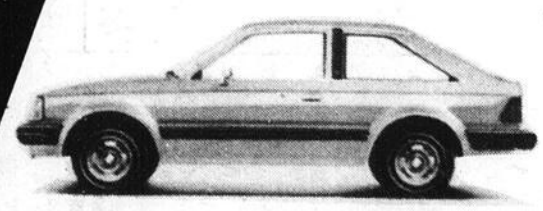
Cette année, si vous remettez la valeur d'une heure de votre temps à un étudiant d'une école participante, l'école conservera la moitié de votre heure pour les activités scolaires de ses étudiants. Vous pouvez aussi remettre la valeur de votre heure à votre Caisse populaire ou d'économie Desjardins.

Association du Québec pour les déficients mentaux

MERCURY LINCOLN

MERCURY LINCOLN LOCATION

LYNX, 2 portes



$5,695. Transport en sus

LYNX, 4 portes



$5,998. Transport en sus

Ces deux modèles *«vedettes»* disponibles dans les couleurs bleu ou blanc, et doivent être livrés avant le 13 mars 1982 afin de bénéficier de nos avantages.

FORD accorde un rabais de 5% sur les modèles "LYNX LUXUEUX 81-82" que nous avons en inventaire.

beauce auto inc.
Beauceville
Tels.: 774-9801 - 228-1011 Pour un meilleur service!

Du monde bien serviable, ça profite



SERVI PRO

Affilié à J.L. Duval Ltée

Spéciaux en vigueur jusqu'au 6 février 1982

viandes



RÔTI DE PALETTE
Coupe régulière
2.62 kg
1.19 lb

RÔTI DE HAUT CÔTE
3.29 kg
1.49 lb

RÔTI DE CÔTE CROISÉES	4.17 kg 1.89 lb
LARD SALÉ Entrelardé pour bouilli	3.07 kg 1.39 lb
JAMBON CUIT Extra maigre Bloc TAILLEFER	5.49 kg 2.49 lb
TÊTE FROMAGÉE 300 gr TAILLEFER	1.45 ch.
BOUDIN CHAUDIÈRE TAILLEFER	2.61 kg 1.19 lb

produits surgelés

PIZZA
Crousti-tendre
MC CAIN
482 gr **2.29** ch

SHORTCAKES
Fraises et framboises
MC CAIN
25 oz **2.59** ch

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
Boc. 10 oz **4.99**

APPRÊT À SALADE
MIRACLE WHIP
Boc. 1 L **1.79**

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
Btle 750 ml **1.47**

fruits et légumes



LAITUE
Pr. Californie
Gr. 24
1.09 ch

ÉCHALOTES Pr. Californie	2/.75
MELON MIEL Pr. Imp.	2.19 ch
CLÉMENTINES Pr. Imp du Maroc, Gr 144	1.52 kg .69 lb

Avec Grad l'affaire est dans l'sac

DÉTERSIF BLEU GRAD Sac 2 kg	2.29
FÈVES AU LARD Sauce tomate GRAD Bte 19 oz	.81
DÉTERGENT LIQUIDE ROSE GRAD Cont. 500 ml	2/1.29
NOURRITURE POUR CHIEN Boeuf ou poulet GRAD Bte 25 oz	.55

FROMAGE VELVEETA
KRAFT
Bte 1 kg **4.55**

SACS À DÉCHETS
Extérieur, 26 x 36
GLAD
Pqt 10'S **1.37**

SAUCE HOT CHICKEN CORDON BLEU Bte 14 oz	.39	MARGARINE MOLLE THIBAULT Cont. 1 lb	.97
SOUPE POULET & RIZ AYLMER Bte 10 oz	.42	DÉTERGENT POUDRE SUNLIGHT Bte 12 L	7.89
MÉLANGE GÂTEAUX SUPER MOELLEUX BETTY CROCKER Vanille ou chocolat Bte 18 oz	1.27	MOUCHOIRS Blanc ou bois de SANTAL SCOTTIES, Bte 200'S	.97
MÉLANGE GLAÇAGE FOUETTÉ BETTY CROCKER Blanc ou choc, Bte 10 oz	1.39	PAPIER TOILETTE BLANC OU BEIGE WHITE SWAN Emb. 4 rlx	1.39
GRUAU PRÉ-CUIT ROBIN HOOD 10 sachets, Bte 13 oz	1.07	MINI-SERVIETTES FÉMININES Rég. STAY FREE Bte 30'S	2.49
SODIUM (comprimés) SUCARYL Btle 100'S	1.25	FROMAGE MOZZARELLA KRAFT Bloc 16 oz	2.99
		BEURRE D'ARACHIDES Crémeux ou croquant SKIPPY Bocal 500 g	2.09

23ième TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY "PEE-WEE" DE QUÉBEC 1982

Rendez-vous au Colisée de Québec du 11 au 21 février 1982 et méritez-vous la chance de participer au "Lancer de la rondelle" Skippy du 23ième Tournoi International de Hockey "Pee-Wee", en faisant parvenir une étiquette ou fac-similé de beurre d'arachides "Skippy" de n'importe quel format:

A: Tournoi International de Hockey "Pee-Wee"
a/s Lancer de la rondelle "Skippy"
Casier postal 375, Limoilou
Québec, P.Q. G1I 4W2
P.S. Postez avant minuit le 10 février 1982.

EAU MINÉRALE
Gazéifiée
MONTCLAIR
Btle 750 ml **.57**

FROMAGE CANADIEN
Single, 1 oz
KRAFT
Cel. 250 g **1.19**

Spéciaux disponibles chez ces marchands seulement.

"Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression"

GERMAIN MERCIER 1e Av. St-Gédéon Tél.: 582-3515

PARENT & ROY 15e rue, St-Zacharie Tél.: 593-5271

On fait *quasiment* partie de la famille

Les producteurs de porcs continuent à exiger un plan conjoint

Suite à la fermeture de la majorité des abattoirs de porcs du Québec, plus de 400 producteurs de la région se sont réunis d'urgence à Ste-Marie de Beauce pour demander à la Coopérative Fédérée de Québec (CFQ) de réouvrir ses abattoirs dès le lendemain, tout en adressant au Ministre M. Jean Garon un télégramme afin qu'il utilise les moyens légaux nécessaires à la réouverture de tous les abattoirs du Québec.

Rappelons que depuis plusieurs mois, la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ) tente par divers moyens d'obtenir la collaboration des abattoirs dans la retenue du 0.10$ porc servant à financer le plan conjoint. Des négociations, il en résulte que cinq (5) abattoirs récalcitrants refusent toujours de signer l'entente avec les producteurs, ces derniers allant même jusqu'à menacer ceux qui auraient déjà signé la convention, les obligeant ainsi à fermer leurs portes.

Dans la région, la fermeture des abattoirs a obligé les producteurs à retarder leurs livraisons tant du côté de l'abattoir Brochu de St-Henri fermé depuis le 18 janvier, qu'auprès de Turcotte et Turmel fermé depuis le 27 janvier.

Il va sans dire que, l'impact économique créé par la fermeture des abattoirs ajouté à la crise actuelle dépasse largement ce que les producteurs sont en mesure de supporter.

Au cours de la soirée, bon nombre de producteurs se sont dit déçus de l'attitude et des gestes posés par la Coopérative Fédérée dans cette affaire. Selon ces derniers, la Coopérative n'avait pas le droit de fermer ses portes puisqu'elle aurait dû d'abord consulter ses membres c'est-à-dire, les producteurs et que cette décision ne reposait sur aucune raison valable. Toutefois, l'appel téléphonique fait au président de la Coopérative Fédérée du Québec en fin de soirée, a permis aux producteurs de repartir avec l'assurance que tous les abattoirs affiliés à la Coopérative seraient ouverts à partir de mercredi le 27 janvier 1982.

Culturel

Consultation du ministre à St-Georges

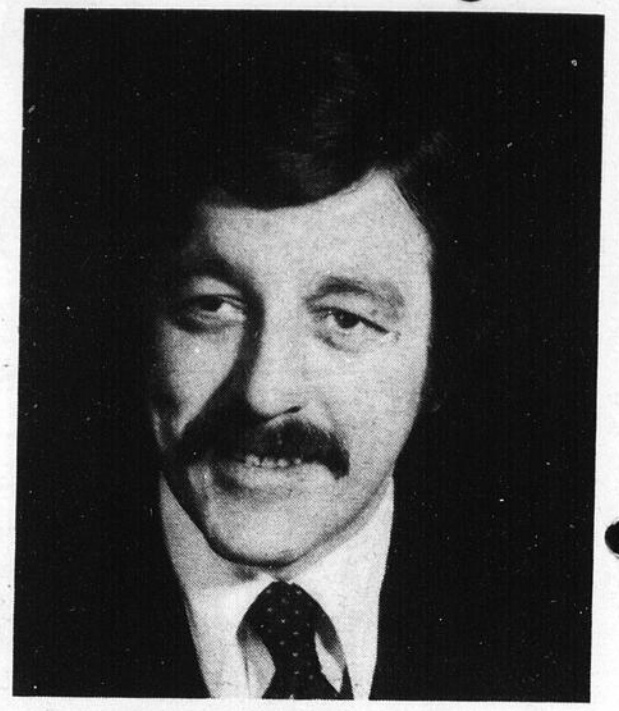
M. Clément Richard, ministre des Affaires culturelles sera à St-Georges le 18 février prochain. Cette visite aura lieu dans la cadre d'une tournée de consultation afin d'associer la population au développement culturel du Québec.

Les sujets abordés lors de cette tournée sont nombreux: création d'une commission des arts et lettres composée de représentants d'artistes, d'écrivains et autres artisans du milieu concerné, l'ampleur et les modalités de la régionalisation des activités du ministère, la recherche de nouveaux partenaires sur le plan financier éducationnel ou autre, voilà autant de points qui seront soulevés.

Les personnes ou organismes intéressés à participer à la rencontre doivent communiquer au plus tôt avec le directeur du bureau régional du ministère des Affaires culturelles, 47 rue Ste-Ursule, Québec, G1R 4E4 (tél.: 643-7431).

La date limite pour l'inscription est le 9 février. Une documentation ainsi qu'un guide préparatoire à l'intervention sont remis à ceux et celles qui le désirent.

On peut aussi faire connaître à l'avance le but de l'intervention et déposer tout document au bureau régional. Les mémoires soumis ne doivent cependant pas dépasser 15 pages.



Maigrir c'est simple

Les trucs minceurs de
DANIELLE OUIMET



COUPEZ VOTRE APPETIT ET MAIGRISSEZ

Coupez l'éternel cercle vicieux et vous n'aurez plus faim. Cette faim qui vous hante, qui tiraille et qui vous déchire l'estomac sera contrôlée par vous-même, par vos propres moyens sans l'apport de facteurs extérieurs qui seraient néfastes pour votre santé et qu'on appelle: les "coupe-faim" chimiques. Ces substances ont pour but de déprimer le centre de l'appétit pour permettre de diminuer votre ration quotidienne en calories. Tout va assez bien jusqu'au moment où vous atteignez votre poids normal. Mais voilà, la partie est loin d'être gagnée, elle est perdue. Si vous essayez de vous opposer pendant plusieurs semaines ou plusieurs mois à un phénomène naturel, qui, en l'occurence, s'appelle la faim, vous aurez la désagréable surprise de voir ce même phénomène redevenir naturel et vous reprendrez toutes les livres que vous aurez perdues. Tous vos efforts auront été vains et vous réengraisserez pour la énième fois.

Pour contrôler votre faim, il suffit tout simplement de réduire les hydrates de carbone. En effet, l'apport exagéré en sucres, surtout raffinés, provoque une rapide décharge d'insuline qui favorise leur stockage sous forme de triglycérides (graisses). A cause des sucres raffinés, le pancréas a toujours tendance à secréter plus d'insuline qu'il en faut pour brûler le sucre que vous avez mangé. L'insuline fabriquée en trop brûlera donc le sucre qui vous appartient et réduira d'autant votre taux sanguin de glucose (sucre), entraînant ainsi la sensation de faim. Cette faim se manifestera surtout en faveur des sucres à absorption rapide, c'est-à-dire qui sont immédiatement utilisables par l'organisme (sucre blanc, confitures, miel, sirop d'érable, chocolat, etc.). Le cercle vicieux est ainsi amorçé et vous obligera à tricher et à grignoter constamment.

Le sucre, on ne vous apprend rien, est indispensabel à l'organisme en particulier pour les cellules nerveuses. Il faut donc le réduire sans le supprimer complètement. Mais ce que les gens ignorent, c'est qu'on trouve suffisamment de sucre dans les fruits et les légumes pour combler les besoins quotidiens de notre organisme. Donc, durant les semaines et les mois qui seront nécessaires pour atteindre votre poids idéal, il sera important d'exclure totalement tous les sucres à absorption rapide. Quant aux sucres à absorption lente, c'est-à-dire ceux qui doivent subir certaines transformations avant d'être utilisables (pain, biscottes, grissols, pomme de terre, pâtes et certains autres légumes), vous laisserez à votre médecin le soin d'en supprimer les plus dangereux pour votre taille.

Cette réduction des hydrates de carbone, en plus d'être bénéfique pour votre santé, diminuera sensiblement votre appétit dès les premi ers jours de votre cure et facilitera ainsi votre tâche.

Les possibilités d'emploi sont nombreuses dans la GRC. Peut-être avons-nous ce qu'il vous faut.



Elle est là qui vous attend...la chance de faire vos preuves dans un domaine auquel vous n'aviez sans doute jamais songé: celui de l'application de la loi.
Si vous avez suffisamment d'ambition pour vouloir réaliser tout votre potentiel dans un milieu qui offre un défi authentique, c'est peut-être le poste que vous cherchiez. Si vous répondez aux conditions ci-dessous et si un salaire de départ de $20 650 vous intéresse, vous pourriez vous tailler un avenir de choix au sein de la GRC. Vous devez, à cette fin:

—être citoyen canadien
—avoir terminé vos études secondaires ou l'équivalent
—posséder un permis de conduire valide
—avoir une conduite exemplaire et être en bonne santé
—posséder une connaissance pratique du français ou de l'anglais
—être âgé d'au moins 18 ans.

Pour les candidats qui répondent aux conditions essentielles d'admissibilité, la connaissance de la deuxième langue officielle constituera un atout précieux sur le plan des perspectives d'embauche et des possibilités de carrière.
Une fois accepté, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail policier: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires, par exemple.
C'est une possibilité d'avenir à ne pas manquer.

Pour de plus amples renseignements sur la façon de vous joindre à la GRC, remplissez le coupon ci-dessous et postez-le dès aujourd'hui ou téléphonez au bureau de la GRC le plus près de chez vous. Cette offre d'emploi s'adresse également aux hommes et aux femmes.

C'EST PEUT-ÊTRE CE QUE VOUS RECHERCHIEZ!

Canada



GRC RCMP

Le Commissaire
Gendarmerie royale du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
À l'attention de l'officier recruteur

NOM: .....
RUE: .....
VILLE: ..... PROVINCE: .....
CODE POSTAL: ..... Nº TÉL: .....

78

LIVRAISON

ALIMENTATION

J. P. FECTEAU

228-4144

13535, 2e Ave (coin 135e rue), St-Georges Est

EXTRA SPÉCIAUX

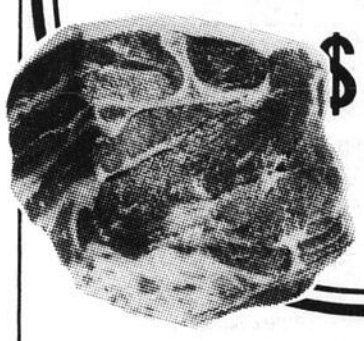
PRIX EN VIGUEUR
DU 3 AU 6 FÉVRIER 1982

Spécialité: VIANDES POUR RESTAURANTS, HÔPITAUX ET EN GROS

RÔTI de PALETTE

boeuf rouge, catégorie "A"
coupe régulière

$1.08 LB



BOEUF HACHÉ

RÉGULIER **la livre** $1.28

MI-MAIGRE **la livre** $1.88

EXTRA-MAIGRE **la livre** $2.38

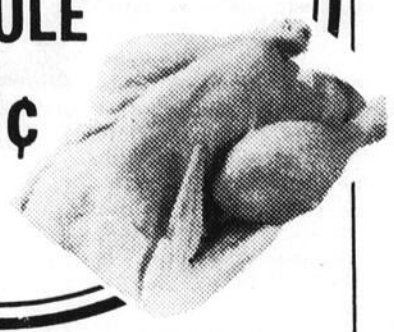
3 livres et plus seulement

RÔTI DE CÔTES CROISÉES

catégorie "A" **la livre** $1.78

POULE

5 à 7 livres
cat. Utilité
la livre 89¢



SUCRE

granulé

$1.39 sac 2 kg



POULET

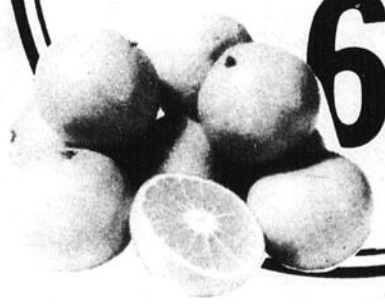
5 à 7 livres
Utilité
la livre $1.19



CLÉMENTINES

produit du Maroc
SPÉCIAL

68¢ LB



GÂTEAUX

Super Moelleux
Betty Crocker
bte 18 oz — **SPÉCIAL**

88¢



PAPIER de TOILETTE

Cottonelle
pqt 4 roul. — **SPÉCIAL**

$1.18



PATATES FRITES

McCain: régulières, frisées et julienne
format 3 1/2 lb — **SPÉCIAL**

$1.49



BEURRE

Grad

pqt 454 g — **SPÉCIAL**

$1.98



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

ST ZACHARIE
Naissances

M. et Mme Alain Pomerleau (Monique Guay) est née une fille le 14 septembre et qui fut baptisée le 11 octobre sous les prénoms de Marie, Lucie, Valérie.

Le parrain et la marraine furent M. Mme Gérard Raymond Larivière (Fernande Guay) oncle et tante du bébé.

A M. Mme Gilles-Paquet (Jocelyne Cloutier) est née une fille le 2 septembre et qui fut baptisée le 11 octobre sous les prénoms de Marguerite, Yannik. Le parrain et la marraine furent M. Mme Léonard Paquet (Marquerite Turgeon) grand parent du bébé.

A M. Mme André Picher (Martine Gilbert) est née une fille qui fut baptisée le 18 octobre sous les prénoms de Mathilde, Geneviève.

Le parrain et la marraine furent M. Mme Jean Morin (Danielle Gilbert) oncle et tante du bébé.

A M. Mme Charles Plante (Sylvie Thompson) est né un fils le 1er octobre et qui fut baptisée le 18 octobre, sous le prénom de Luc. Le parrain et la marraine furent M. Mme Roméo Thompson (Louisette Vaillancourt) de Ste-Aurélie.

A M. Mme Ghislaine Paquet (Carmelle Boulanger) est née une fille le 31 juillet et qui fut baptisée le 1er novembre sous les prénoms de Sonia, Mélissa. Le parrain fut Odina Poulin et la marraine Jocelyne Paquet.

A M. Mme Réjean Parent (Sylvie Cormier) est née une fille le 20 sept. et qui fut baptisée le 1er novembre sous les prénoms de Véronique. Le parrain et la marraine furent Christian et Danielle Cormier.

A M. Mme Yoland Gagné (Anne Marie Boutin) est né un fils le 19 septembre et qui fut baptisé le 8 novembre sous les prénoms de Joseph Antoine Berthier. Le parrain et la marraine furent M. Mme Claude Gagné (Renée Gagné) oncle et tante du bébé.

A M. Mme Claude Breton (Lise Roy) est née une fille le 11 octobre et qui fut baptisée le 22 novembre sous les prénoms de Marie Claude, Danielle. Le parrain et la marraine furent Renald Roy et Danielle Poulin de St-Ephrem.

A M. Mme Jacques Drapeau Champagne (Jocelyne Faucher) est né un fils le 15 octobre et qui fut baptisé le 22 novembre sous les prénoms de Joseph, Jonathan. Le parrain et la marraine furent M. Mme Jean-Yves Paquet (Pierrette Drapeau).

A M. Mme Richard Cormier (Suzanne Nadeau) est né un fils le 12 novembre et qui fut baptisé le 6 décembre sous le prénom de Alain. **Le parrain et la marraine furent M. Mme Réjean Parent (Sylvie Cormier) oncle et tante du bébé.**

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GENOBEC INC.
Conseillers en administration
Planification fiscale et successorale

11165, 2e Ave, Ville St-Georges, Beauce
G5Y 1V9 Tél.: (418) 228-9770

Architectes

PAUL VOYER
ARCHITECTE

St-Georges, tél.: 228-3991
11925, 1ère Avenue

Ste-Marie, tél.: 387-2679
Rue Notre-Dame

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie
consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.
ASSURANCES VIE ET GENERALES
Tél.: (418) 228-3663 Rés.: 228-7099
12870, 1ère Ave, St-Georges, G5Y 2E6

catellier gilbert et associés inc.
Courtiers d'Assurances générales
11700, 1ère Ave, Ville St-Georges — Tél.: 228-8084
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Avocats

PARENT, DOYON & RANCOURT, AVOCATS
11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Bce Tél.: (418) 228-8881

GERARD PARENT
10925, 5e Ave, du Cap.
St Georges Est 228-2601

ROGER DOYON
620, 111e Rue.
St-Georges Est 228-3949

JEAN-DENYS RANCOURT
107, 9e Rue Nord.
Beauceville Est 774-9795

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame,
STE MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628

Louis Clément Ferland B.A.L.L.
Louis Alfred Ferland C.R.
Paul Rene Ferland B.A.L.L.

Edifice Cliche & Legaré
Rue Verreau
C.P. 160
Téls: 397-5264
397-5265

Cliche & Laflamme
AVOCATS

Paul Laflamme B.A.L.L.
Richard Cliche B.A.L.L.
Diane Loubier B.A.L.L.

Ville St-Joseph,
Beauce, Qué.
Tél. soir: 228-5133

Avocats

Les Avocats Thibaudeau
tél.: (418) 228-2074

BERNARD THIBAUDEAU, B.A., L.L.L.
ANNE THIBAUDEAU, D.E.C., L.L.B.
12045, 1ère Ave, Ville St-Georges,
Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Morin & Roy
Avocats
2300, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
228-1564 — 228-1565

Me Michel Morin
D.E.C., L.L.L.
Bur.: 228-1564
Rés.: 228-9841

Me Julien Roy
D.E.C., L.L.L.
Bur.: 228-1564
Rés.: 382-3025

Bureau à ST-MARTIN 382-3025

Nous acceptons l'aide juridique
Mes dutil, deblois & garneau
avocats
11535, 1ère Ave (Suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055

Me Renaud Dutil
Me Marcel Deblois
rés.: 228-3944
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597

JEAN-ROCH POULIN
AVOCAT ET PROCUREUR
Centre Commercial, 608, 1ere Ave, Beauceville-Est
Tels Bureau 774-9842 Residence 774-9594

CLICHE & CLOUTIER & LABBÉ
AVOCATS
776 Ave du Palais, St-Joseph, Bce — Bur. (418) 397-5295

Mtre Nicolas Cliche
Rés.: (418) 397-5376

Mtre Hugues Labbé
Rés.: (418) 464-2271

Mtre Gaston Cloutier
Rés.: (418) 253-5075

GUY LEBEL et JEROME POIRIER
AVOCATS
Nous participons à l'aide juridique
11720, 1ere Ave, St-Georges-Est
Tel.: 228-3123

Chiropraticien

DONALD RODRIGUE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
Jours d'affaires: Mer., jeu., ven.: de 9h00 à 8h00
5-11925, 1ère Ave, St-Georges Est — 228-3281

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE ENR.
DR R.B. FORTIER D.C.
Docteur en chiropratique
HEURES DE BUREAU
Mardi-jeudi de 13h00 à 17h00
et de 18h00 à 21h00 *(sur rendez-vous)*
20, 125e rue, St-Georges-Est
(voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)
Tél.: 228-7548

Comptables syndics

Moreau, Thibodeau, Jacques & Associés
NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS
YVES LACHANCE, c.a. - ARMAND POULIN, c.a.
Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a.
JEAN-EUDES RUEST, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a.
WILBROD POULIN, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEIL: REJEAN MOREAU, c.a.

Bureaux à:
VILLE ST-GEORGES 228-6676
VILLE LAC-ETCHEMIN 625-5921
STE-JUSTINE 383-3094

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A., Mario Quesnel, C.A.,
— Paul Veilleux, C.A. —
Serge Jabob, C.A., Henri-Paul Pelchat, C.A.,
Raymond Fortin, C.A.
228-9761
11165, 2e Ave, ST-GEORGES EST

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

St-Joseph 397-5218
St-Georges 228-3308
Beauceville 774-9833
St-Ephrem 484-5690
Ste-Marie 387-3311

R. DELISLE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
Tél.: 228-8906
1-12420, 1ère Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

L. NADEAU & ASS.
Comptables agréés
LUC NADEAU, C.A. — PIERRE MORIN, C.A.
11720, 1ère Avenue, St-Georges Est, Bce
Tél.: (418) 227-1450

Dentistes

docteurs
majella gosselin
et
yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
2-13555 bl. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Clinique Dentaire de Beauce
Dr SYLVIE DALLAIRE
Dr CHRISTIAN FORTIN
11260, 1ère Ave, suite 400
St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1-140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Clinique Dentaire de Beauceville
Dr Roger Lessard Dr Michel Gagnon
Edifice Cinéma Rex, Beauceville Est
Téls: 774-3794 — 774-9817

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr Luis Frez
chirurgien-dentiste
CLINIQUE MEDICALE
ST HONORE
Tél : 485-6847

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN-DENTISTE
2-136, 120e rue,
St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

André Verreault, d.d.
Denturologiste

BEAUCEVILLE	ST MARTIN	LA GUADELOUPE	QUEBEC
556 bl Renaud # 1	4 7e Rue Est	131 rue Cartier	485 bl Langelier
Bur 774 5188	Bur 382 3071	Bur 459 6557	suite 301
	382 5496		Bur 529 2015
			Res 661 2307

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue
St-Georges Est, Bce
Tél.: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, D.D.
20, 125e rue, St-Georges Bce
Tél.: (418) 228-7341
228, Avenue Cartier,
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1ère Ave, St-Georges
(haut de la Pap, St-Georges)
Tél.: 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, rés.: 228-3748 Louis Dion, rés.: 228-2360

Guy Labbé & Louis Dion Inc.
CONSULTANTS
228-8041
11415, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, BEAUCE, G5Y 2C7

DENIS FORTIN ING.
STRUCTURE
MÉCANIQUE
ÉLECTRICITÉ
MUNICIPAL
ÉNERGIE
DRAINAGE
DENIS FORTIN
INGÉNIEUR-CONSEIL
C.P. 336, 577 Bl. Renault,
Beauceville-Est, Bce, Qué. G0S 1A0
Tél.: (418) 774-9797
Beauceville — Thetford Mines — St-Georges

Notaires

Andrée Rancourt
NOTAIRE DEC LLL DDN
110, 1ère Avenue
St-Gédéon, Beauce
Tels bur.: 582-3181
rés.: 582-3823

Notaires

GUERTIN & POIRIER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud,
Jean-Marie Guertin et J.-E. Guertin, notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs sur rendez-vous.
11660, 1ère Ave, St-Georges-Est
Tél.: 228-8026 (Edifice Robert Pépin)
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
André Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Arena
St-Prosper, Dorch. Tel.: 594-5152

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
Dépositaire des greffes des notaires
J. P. Turgeon, P. A. Angers, F. G. Fortier et Jos Bolduc et des copies et doubles du notaire Chs Rioux
BEAUCEVILLE EST
Tels.: 774-6321 774-6275

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale,
ST-CÔME
Tél.: 685-3223

Téls.: Bur.: 228-2882 Rés.: 228-6257
Me Benoit Maheux
notaire et conseiller juridique
Bureau tous les jours, le soir sur rendez-vous.
12260, 1ère Av. Est, Ville St-Georges, Cté Beauce

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3X6
Tél.: (418)
228-2989

Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUE
Claude Mathieu D.E.C. LL.L.
Eloi Veilleux D.E.C. LL.L.

Médecins

LA CLINIQUE FAMILIALE

Jean Guy Bernard, m.d.	Denis Morin, m.d.
Renald Bernard, m.d.	André Jolicoeur, m.d.
Claude Tremblay, m.d.	Josée Courchesne, m.d.
Michel Poulin, m.d.	Marc Dion, m.d.

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS
du lundi au vendredi de 8h00 à 22h00
ET SAMEDI DE 8h00 à 12h00
BUREAU SANS RENDEZ-VOUS TOUS LES JOURS
13555 BL. LACROIX, ST-GEORGES EST
BEAUCE, G5Y 1P1 — 228-8001

Opticiens d'ordonnance

Robert Laforce
228-7350
Lunettes - Verres de contact
(permanentes, souples,
semi-rigides et rigides)
12425, 1ère Avenue, St-Georges Est
(face à la Société des Alcools)

Optometristes

Clinique d'Optométrie
12650, 1re ave, St-Georges Beauce
228-4699
Dr Jacques Hébert, o.d.
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
Optométristes
Spécialistes pour la vue
- Examen de la vue
- Dépistage visuel par ordinateur (le dioptron)
- Verres de contact (rigides, semi-rigides, souples, permanents)
- Montures de choix
- Laboratoires pour exécuter les ordonnances.

Veterinaires

Heures de bureau:
Jour: sur rendez-vous
Lundi soir: 19h. à 20h.
Mercredi soir: 19h. à 20h.
Vendredi soir: 19h. à 20h.
Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER
DR JEAN-YVES BELANGER
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
555, 130e RUE EST,
ST-GEORGES, BEAUCE TEL.: 228-3761

Cartes d'affaires

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 50¢
AUSSI
MACHINES A COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE SERVICE PIÈCES LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre à tous les prix
Echanges généreux Possibilité de crédit
Où l'acheter?
TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges 228-3942



A M. Mme Jacques Gagné (Odette Nadeau) est né un fils le 30 octobre et qui fut baptisé le 6 décembre, sous le prénom de Donald. Le parrain et la marraine furent M. Mme Gilles Nadeau (Chantal Guay) oncle et tante du bébé.

A M. Mme Emilien Lachance (Pauline Turgeon) est né un fils le 25 novembre et qui fut baptisé le 27 décembre sous les prénoms Joseph Samuel, Simon. Le parrain et la marraine furent M. Mme Georges Guay (Yvonne Lachance).

A M. Mme Jean-Claude Paré (Sylvie Giroux) est née une fille le 7 décembre et qui fut baptisée le 27 décembre sous les prénoms de Odette, Mélanie. Le parrain et la marraine furent Raynald et Odette Giroux, oncle et tante du bébé.

A M. Mme Léo Guay (Nicole Roy) est née une fille le 14 décembre et qui fut baptisée le 10 janvier sous les prénoms de Marie Karine Sandra. Le parrain et la marraine furent M. Mme Roger Larivière (Solange Roy).

A M. Mme Gervais Lebel (Louise Poirier) est née une fille le 26 décembre et qui fut baptisée le 10 janvier sous les prénoms de Cynthia, Andrée. Le parrain et la marraine furent M. Mme Clément Bergeron (Christianne Lebel) oncle et tante du bébé.

A M. Mme Patrick Doyon (Marie Larivière) est né un fils le 28 décembre et qui fut baptisé sous les prénoms de Joseph, Yvan, Michel. Le parrain et la marraine furent M. Mme Yvan Guay (Monique Larivière).

A M. Mme Jean Denis Gagné (Ghislaine Parent) est né un fils le 9 décembre et qui fut baptisé le 17 janvier sous le prénom de Alex. Le parrain et la marraine furent Jean-François Gagné frère du bébé et Esther Gagné cousine du bébé.

A M. Mme Réal-Bolduc (Noëlline Paré) est née une fille le 10 décembre et qui fut baptisée le 17 janvier sous les prénoms de Marie, Caroline. Le parrain fut Gaston Paré oncle du bébé et la marraine Mme Marguerite Larivière grand mère du bébé.

A M. Mme Donald Paquet (Francine Fecteau) est née une fille le 31 décembre et qui fut baptisée le 17 janvier, sous les prénoms de Marie, Katia, Pascale. Le parrain et la marraine furent M. Mme Gilles Paquet (Colombe Fecteau) oncle et tante du bébé.

Mariage

Le 26 décembre se sont unis devant le Seigneur Jocelyne Gosselin et Jean-Guy Paquet. Jocelyne est la fille de M. Mme Welly Gosselin (Marie Reine Boutin) Jean Guy est le fils de M. Mme Henri Louis Paquet de St-Martin.

Cartes d'affaires

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialité :
REPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES



Hervé Groleau
Tél. 228 3211

GARAGE CLAUDE ROY



Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débosselage et peinture
615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce
Tél.: Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

ARMOIRES DE CUISINE

BOISCERON

Tél.: (418) 484-2918

EBENISTERIE BOISCERON LTEE
10e Rang, St-Ephrem, Beauce-Sud, Qué.
REAL BUREAU — Rés. 484 2176
LOUIS M. BERNARD — Rés. 484 2887

Tel. Bur. 228 4607
Rés. 228 4683

Bérubé Carburateur enr.



Marcel Bérubé prop
specialistes:
Carburateurs neufs et reconditionnés
Mise au point Tune up
Mecanique generale
635, 175e RUE
ST GEORGES EST BEAUCE

15710, Boul. Lacroix,
St-Georges-Est
Gar.: (418) 228-8910



Centre du RADIATEUR enr.

SPECIALITES
Débosselage de pare-chocs
Vente et service
d'extincteurs



BERNARD PAQUET, co prop — rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co prop — rés.: 228-6739

Ste-Aurélie

Prompt Rétablissement

Prompt rétablissement à M. Marius Turcotte hospitalisé à l'Hôpital de l'Enfant Jésus de Québec, suite d'un grave accident survenu dans un chantier, le 15 janvier frappé par un billot, il subit de graves blessures à la tête, à un poumon, à la colonne vertébrale et fracture d'un pied, etc...

A M. Turcotte, nous lui souhaitons de se rétablir le plus vite possible. Aussi prompt rétablissement à M. Marie-Paul Veilleux, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce et aussi à Mme Alphonse Robitaille revenue chez-elle après avoir été hospitalisée quelques jours également à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

A tous ces chers malades, un prompt retour à la santé.

Statistiques de la paroisse en 1981.

21 baptêmes, 8 mariages, 7 sépultures.

Saint-Prosper

M.F.C.
St-Prosper

Mercredi le 13 janvier avait lieu notre assemblée mensuelle. La froide température n'a pas empêché nos membres, d'être là. Félicitations aux personnes présentes.

A l'occasion de cette assemblée, nous comptions sur la présence de notre curé M. l'abbé P.-Eugène Roy. Une prière qui m'aidera par Monique Lachance. Le chant sur l'air d'une boîte à chansons a servi d'entrée à la soirée.

Lecture du procès-verbal et correspondance par Thérèse Bussières. L'argent n'achète pas tout par Louisette Larochelle. Puisqu'il faut choisir par Jeanne-D'Arc Loubier. Petit test sur la consommation par Pierrette Poulin. Une femme battue au Canada par Jeannine Pruneau. Un sketch en message ordinaire suivi d'un message par Pierrette Poulin, Henri Loignon, Juliette Laflamme et Aurélie Pruneau a vivement intéressé l'assemblée si l'on juge d'après les réponses des ateliers. Les gens ont bien saisi les nuances. La qualité de nos relations familiales, par Gilberte Bédard. Les qualités de nos relations familiales, par Gilberte Bédard. La qualité d'un message "Je" par Thérèse Létourneau ainsi que le mot de bienvenue. La Réédition des comptes par Thérèse Létourneau et la vérification des livres par Françoise Pruneau.

M. le curé, à notre demande, nous a touché un mot sur la confessionnalité des écoles. Avec ce qui s'en vient, nous aurons, nous, parents catholiques à nous préoccuper et à défendre le droit de nos enfants car des projets que ne nous sont pas favorables sont à s'élaborer à notre issue.

Nous avons présentement 54 personnes qui ont donné leurs noms pour le cours de "Parents Efficaces". Concours gagné par Monique Lachance et Yvette Morin. Anniversaire: Claudia Poulin. Bouton: Louisette Larochelle. Présence: Anne-Marie Pigeon, Monique Lachance, M. Mme Georges-Aimé Poulin, Yvette Morin, Bernadette Bussières, Yvonne Gagné, Claudia Poulin, Marie-Paule Roy, Marie-Ange Binet, Gérard Laflamme, Noëlline Pruneau, Mme Paul Quirion. Bingo gagné par Marie-Ange Binet. Travaux par Solange Fortin et Monique Lachance.

Fête surprise:

Jeudi le 14 janvier 1982, la troupe des "Brillants" se rendait chez Eloi Morin pour fêter un membre de la troupe, **Le Chef** cuisinier qui célébrait son anniversaire de naissance. Un cadeau lui fut offert par les participants, à cette occasion et la soirée se clôtura par un succulent goûter. Nous remercions notre amie Noëlla pour son aimable invitation. Il faut vous rappeler que cette pièce fut jouée à St-Côme le 19 décembre à l'occasion du social de Noël des membres du "Renouveau Conjugal".

ERRATUM

Dans le compte-rendu de M. Léo Buteau époux de Jeanne-D'Arc Roy de St-Prosper, décédé subitement en décembre. Dans le compte-rendu un beau-frère a été oublié. Il s'agit de M. Roland Rodrigue époux de Bernadette Roy. Nous nous en excusons.

Les petites annonces de...
PROGRES
l'éclaireur
on y trouve de tout!

chronique
isolation

Troisième chronique d'une série de 13, publiée conjointement par le Bureau des économies d'énergie et ce journal.

Le contrôle de votre système de chauffage au mazout

Le système de chauffage au mazout coûte cher s'il n'est pas bien entretenu. Jetez-y donc un bon coup d'oeil (2) fois par année.

Pour que votre fournaise au mazout donne un bon rendement (au moins 70%), le préposé à l'entretien doit effectuer certaines vérifications visuelles importantes, nettoyer la fournaise et voir au système d'alimentation et de réglage du brûleur. D'ailleurs, le contrat annuel d'inspection et d'entretien que vous signez avec votre fournisseur indique en détails les vérifications à faire.

Les vérifications visuelles

Les vérifications visuelles importantes consistent à voir s'il y a des fissures des tuyaux de remplissage et de ventilation, des conduits d'huile, d'échappement et d'air chaud, et dans les canalisations d'eau chaude. Le préposé à l'entretien doit aussi vérifier le fonctionnement de la fournaise (l'allumage, le fonctionnement du brûleur, l'aspect de la flamme).

Le nettoyage

Le préposé à l'entretien doit surtout nettoyer le conduit d'échappement et les surfaces intérieures de la fournaise.

Systèmes à air chaud:

Nettoyer ou remplacer les filtres à air au moins une fois par mois durant la période de chauffage.

Systèmes à eau chaude:

Déceler toute fuite de la pompe à eau et la lubrifier.

Le système d'alimentation et de réglage du brûleur

Cette vérification consiste surtout à nettoyer la cuve du filtre à l'huile, remplacer la cartouche au besoin et le joint d'étanchéité, examiner le brûleur à l'huile (les raccords électriques, la pression de l'huile, changer le gicleur annuellement, etc.), mesurer la teneur en suie dans la cheminée, déterminer la température de la fumée dans la cheminée, la concentration en gaz carbonique.

Comment améliorer votre fournaise et payer moins!

Ces renseignements vous aideront à économiser l'huile à chauffage si vous effectuez les petites modifications qui ne coûtent pas cher.

Très important!

La plupart du temps, les gicleurs sont trop gros. Si vous avez isolé votre maison, vos besoins en chauffage sont moins grands et vous pouvez installer un gicleur plus petit. En remplaçant votre gicleur par un autre d'un ou deux crans plus petit, vous économiserez du combustible. Une fois ce changement effectué, procédez à un nouveau réglage.

Note: Si la fumée entre dans la cheminée à une température supérieure à 600°F (315°C), utilisez un gicleur plus petit plutôt que de changer la vitesse du ventilateur.

- Installez une tête de retenue à l'extrémité du brûleur pour assurer une meilleure combustion.
- Augmentez la vitesse de circulation de l'air: Si la température de la fumée dépasse 400 F (210 C), il y a perte de chaleur dans la cheminée; cette perte de chaleur peut être réduite en augmentant la vitesse du ventilateur.
- Allongez la période de fonctionnement du ventilateur.

Le remplacement du brûleur

Si le brûleur exige des réparations majeures, il peut être rentable de le remplacer. Le coût varie de 300 $ à 400 $, mais les économies que vous réaliserez vous permettront de récupérer cet investissement en deux ou trois ans.

Les programmes d'aide de prêts et de subventions à la conversion des systèmes de chauffage

- Pour la conversion du mazout vers l'électricité

Communiquez avec:

1. Votre bureau régional d'Hydro-Québec au numéro de téléphone apparaissant sur les factures d'électricité.
2. Pour la conversion du mazout vers:
   — le gaz propane
   — le charbon
   — le bois
   — la tourbe et autres formes de biomasse:
   l'énergie éolienne
   la pompe à chaleur
   l'énergie hydraulique

   Communiquez avec:

   Le Gouvernement du Canada
   Montréal: 283-5632
   Ailleurs au Québec: 1-800-361-8025

   Ces sources d'énergie doivent remplacer au moins la moitié des besoins en énergie du bâtiment.
3. Pour la conversion au gaz naturel:
   Gaz Métropolitain: Montréal 527-7231

Soyez bien à l'aise

Si vous désirez recevoir nos brochures sur l'isolation, écrivez au:

Bureau des économies d'énergie
Service des communications
C.P. 751, Succursale Desjardins
Montréal, Québec
H5B 1B8

Tél.: (418) 228-5263 **Rés.: (418) 228-6519**

LES ISOLATIONS THÉRIAULT 1981 INC.

ESTIMATION GRATUITE

7625, 4e Ave, Boul. Lacroix,
St-Georges Est, Bce G5Y 5C1



Louis-Marie Poulin
propriétaire

300 000 QUESTIONS

UNE SEULE BONNE RÉPONSE:

LA RELANCE

Comme vous peut-être, plusieurs de nos 300 000 membres se posent des questions.

La seule réponse, finalement, c'est la solution que nous proposons le 14 février à nos membres: le Plan de relance, contenu dans la loi 40 votée à l'unanimité par l'Assemblée nationale.

C'est en continuant les affaires avec le Plan de relance qu'on peut le mieux protéger l'argent des membres et maintenir les 60 000 emplois des PME qui comptent sur l'Entraide économique.

Vos épargnes sont garanties. La majeure partie de votre argent deviendra des dépôts à terme assurés en vertu de la loi sur l'assurance-dépôts du Québec. Et vos intérêts vont continuer de s'accumuler.

Vous êtes copropriétaire. L'autre partie de votre argent vous rendra copropriétaire d'une des plus importantes et des plus solides institutions financières chez nous. D'ailleurs, l'Entraide a déjà investi plus de 2$ milliards à l'échelle du Québec.

De plus, vous aurez droit à une partie des 90$ millions que le gouvernement du Québec s'est engagé à accorder à l'Entraide en vertu des lois fiscales.

C'est votre argent, informez-vous! Adressez-vous à votre caisse locale! On vous expliquera en détail le Plan de relance sur lequel vous voterez le 14 février. On vous dira quels en sont les avantages pour vous. Il y va de votre propre intérêt et de celui de votre région.

L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE

PLUS SOLIDE QUE JAMAIS

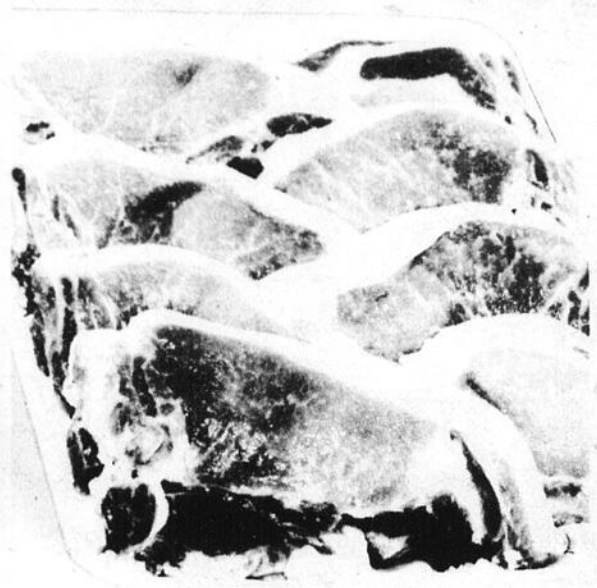
LES SUPERMARCHÉS **provigo**



ÉPAULE DE PORC FUMÉ

PROVIGO

3.04 kg 1.38 LB



CÔTELETTE DE PORC

AVEC OS

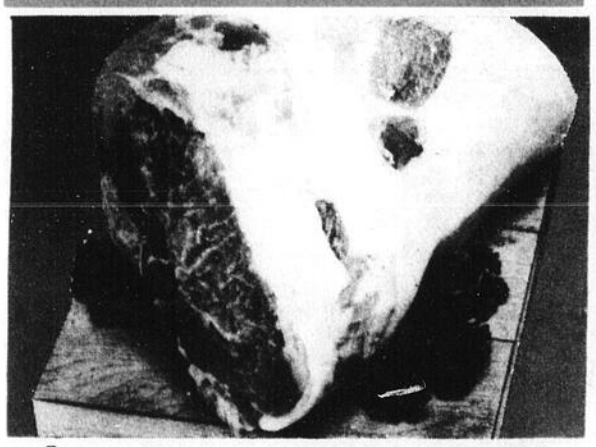
4.37 kg 1.98 LB



JUS DE LÉGUMES

GARDEN COCKTAIL, E.D. SMITH

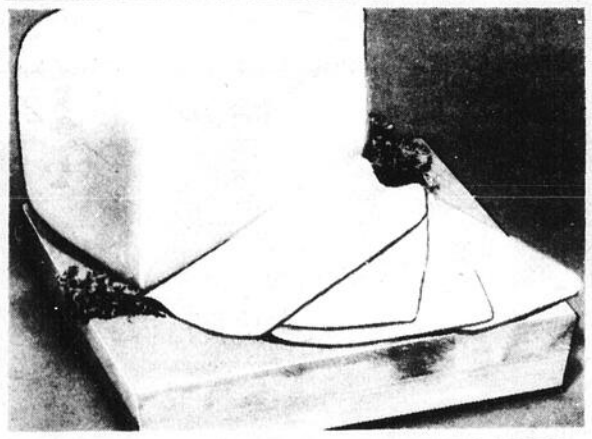
BOCAL DE 48 oz 1.29



RÔTI LONGE DE PORC

BOUT DU FILET

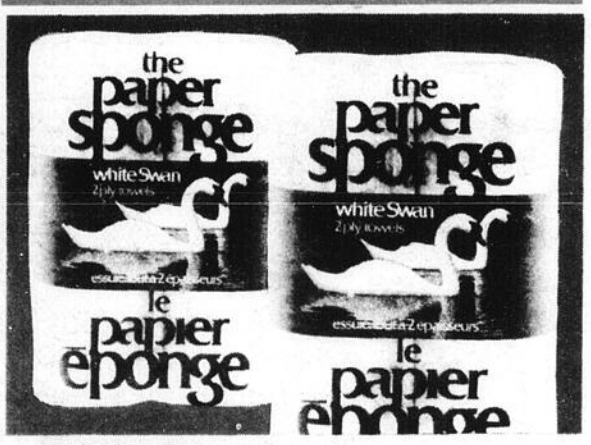
3.70 kg 1.68 LB



JAMBON CUIT EN TRANCHES

TOUR EIFFEL

5.69 kg 2.58 LB



ESSUIE-TOUT

COULEURS VARIÉES
WHITE SWAN

EMB. DE 2 .99

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
EMB. DE 1 lb 1.68

CRETONS
QUATRÉTOILES
EMB. DE 275 g 1.88

VIANDE EN TRANCHES
HYGRADE
EMB. DE 175 g 1.08

SAUCISSES DE PORC
LA BELLE FERMIÈRE
EMB. DE 500 g 2.38

SEVEN UP
BOUTEILLES CONSIGNÉES DE 750 mL
.47 L'UNITÉ 6 POUR 2.79

PEPSI OU DIET-PEPSI
BOUTEILLES CONSIGNÉES DE 750 mL
.47 L'UNITÉ 6 POUR 2.79

CÔTELETTES DE PORC
DÉSOSSÉES
5.91 kg 2.68 LB

TÊTE FROMAGÉE
ROY
EMB. DE 10 oz 1.68

SAUCISSON EN TRANCHES
LAFLEUR
2.82 kg 1.28 LB

BOUDIN FRAIS
ROY
2.82 kg 1.28 LB

SALADE DE FRUITS
DE FANTAISIE
PROVIGO
BTE DE 28 oz 1.29

BISCUITS LIDO
GUIMAUVE ENROBÉE
PETIT BEURRE OU PARADE
EMB. DE 300 g À 400 g 1.37

CUBES DE BOEUF
RÔTIR OU BOUILLIR
5.69 kg 2.58 LB

RAGOÛT CORDON BLEU
BOULETTES OU PATATE RONDE
EMB. DE 10 oz 1.68

MAÏS EN GRAINS
OU EN CRÈME DE FANTAISIE
NIBLETS
BTE DE 12 oz OU 14 oz .69

MAÏS EN CRÈME
MACÉDOINE OU FÈVES VERTES
OU JAUNES DE CHOIX, IDÉAL
BTE DE 10 oz .39

COLLATION
INSTANTANÉE
GATTUSO
CONT. DE 70 g .79

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
BOUT. DE 750 mL 1.67

NUTRI DIÈTE
VARIÉTÉ DE SAVEURS
5.69 kg 2.58 LB

CÉRÉALES GENERAL MILLS
FRANKENBERRY OU COUNT CHOCOLAT
BTE DE 20 oz 1.67

GRUAU
PRÉ CUIT
ROBIN HOOD
BTE DE 12 oz OU 14 oz .69

MARGARINE MOLLE
À L'HUILE DE MAÏS OU TOURNESOL
FLEISHMANN
BTE DE 10 oz .39

ANANAS TRANCHÉS
PROVIGO
CONT. DE 70 g .79

BEURRE FOUETTÉ
CRÉMOR
BOUT. DE 750 mL 1.67

CAFÉ
INSTANTANÉ, NESCAFÉ
BTE DE 120 g 3.49

CHOCOLAT CHAUD
RÉGULIER, NESTLÉ
BTE DE 375 g 1.88

THÉ
ORANGE PEKOE, SALADA
BTE DE 13 oz 1.07

PÂTÉS SURGELÉS
CHOIX DE SAVEURS
YORK
2 CONT. DE 3 oz 1.19

PIZZA
DE LUXE SURGELÉE
TOTINO
BTE DE 540 mL .77

ÉCLAIR AU CHOCOLAT
SURGELÉ
RICH
CONT. DE 250 g 1.31

BOCAL DE 10 oz 5.99

BTE DE 500 g 2.39

BTE DE 60 1.99

BTE DE 8 oz .63

BTE DE 360 g 2.39

BTE DE 250 g 1.47

Au cœur du quotidien.



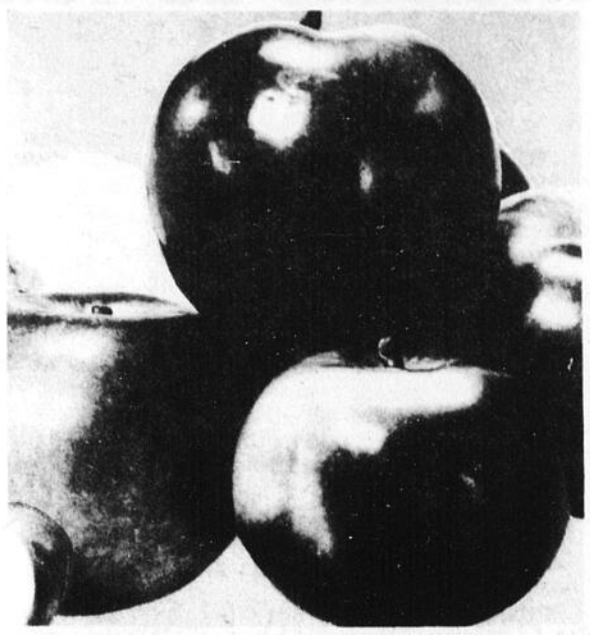
MARGARINE MOLLE
THIBAULT

CONT. DE 2 lb — 1.49



GÂTEAUX McCAIN
SURGELÉS
DEEP'N DELICIOUS

BTE DE 19 oz — 1.59



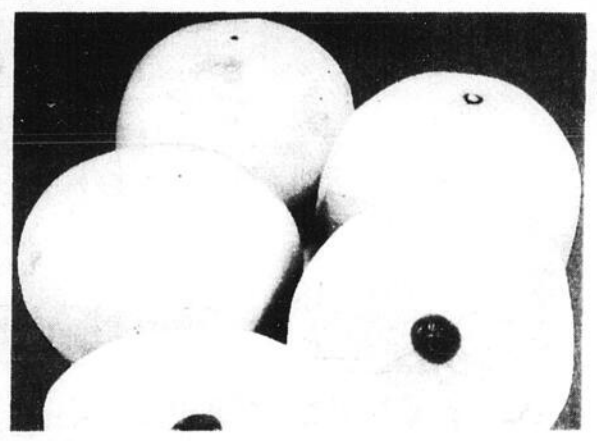
POMMES McINTOSH
CANADA DE FANTAISIE
ATMOSPHÈRE CONTROLÉE
PRODUIT DE L'ONTARIO

SAC DE 2,27 kg (5 LB) — 2.29



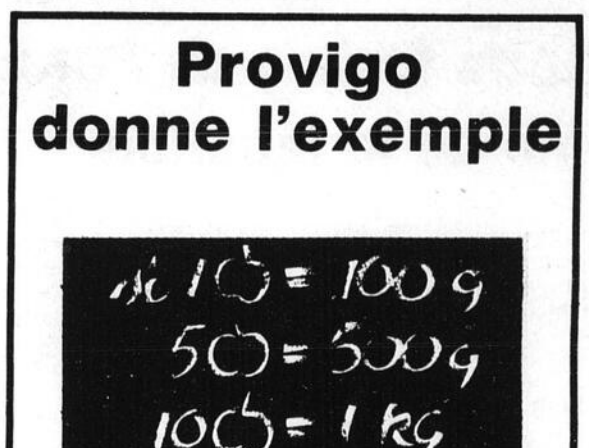
JAVEL CONCENTRÉ
PROVIGO

CONT. DE 3,6 litres — .99



PAMPLEMOUSSES ROSES
DU TEXAS
GROSSEUR 48

CHACUN — .31



Provigo donne l'exemple

Comptez sur Provigo pour vous mesurer au métrique.

Comptez sur moi!

Masse	
1/4 lb	un peu moins de 125 g
1/2 lb	un peu moins de 250 g
3/4 lb	un peu moins de 375 g
1 lb	un peu moins de 500 g
2 lbs	un peu moins de 1 kg

LES SUPERMARCHÉS proVigo

CROUSTILLES
RÉGULIÈRES OU ONDULÉES
DULAC

SAC DE 200 g — 1.19

BISCUITS DARE
CAPUCHON OU FONDANT AU CHOCOLAT

EMB. DE 450 g — 1.59

POIRES ANJOU
CANADA DE FANTAISIE
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
GROSSEUR 150

1.30 kg — LB .59

CITRONS DE CHOIX
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 140

6 POUR — .69

BISCOTTES GRAINDOR
DIÈTE NORMALE OU INTENSIVE

EMB. DE 280 g — .99

SAUMON
KETA
TEA ROSE

BTE DE 220 g — 1.57

RUTABAGAS
CANADA NO 1
RÉCOLTE DU QUÉBEC

kg .38 — LB .17

JUS D'ORANGE
TROPICANA
PRODUIT DE LA FLORIDE

BOUT. DE 64 oz liq. — 2.99

GRAISSE PURE
TENDERFLAKE

EMB. DE 1 lb — .87

BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX OU CROQUANT
SKIPPY

BOCAL DE 500 g — 1.99

MÉLASSE
GRANDMA

CONT. DE 1,35 kg — 1.99

TABLETTES DE CHOCOLAT
CHOIX DE SAVEURS
ROWNTREE

EMB. DE 4 — 1.29

FROMAGE
VELVEETA DE KRAFT

EMB. DE 1 kg — 4.79

BOISSON PROVIGO
À SAVEUR D'ORANGE OU RAISIN

BOCAL DE 64 oz — 1.19

MÉLANGES À GÂTEAUX
PETIT GOÛTER
CÉLÉBRATION

EMB. DE 369 g — .99

NOURRITURE POUR CHATS
VARIÉTÉ DE SAVEURS
9-LIVES

BTE DE 6-12 oz — .39

PAPIER MOUCHOIRS
VARIÉTÉ DE COULEURS
KLEENEX

BTE DE 200 — .79

NETTOYEUR
POUR ÉVIER
OLD DUTCH

CONT. DE 400 g — .49

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 9 FÉVRIER 1982

LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

LES SUPERMARCHÉS proVigo

Un monde à voir

L'anniversaire du Canal Rideau

Par Lynne Cox

En 1982, une série de festivités marqueront le 150e anniversaire de l'un des sites historiques les plus célèbres de l'est de l'Ontario, le canal Rideau.

De concert avec les localités situées le long du canal, Parcs Canada prévoit d'organiser, tout au long de l'année, maintes activités et manifestations spéciales.

S'étendant sur 198 km (123 mi) d'Ottawa à Kingston, le canal est le plus long du Canada. Sa construction, dirigée par le colonel John By, se termina en 1832, après six années de labeur. Le siège des travaux était situé à Bytown, aujourd'hui Ottawa.

Bateaux de plaisance, embarcations à moteur, yachts et canoës parcourent la voie d'eau. Celle-ci compte 47 écluses avec, dans des conditions normalers, un tirant d'eau de 1,67 m (5 pi 6 po).

Riche de son passé historique, le canal serpente à travers plus de 20 villes et villages de grande beauté, eux aussi liés étroitement au passé, pour se terminer de part et d'autre dans une grande ville.

Les riverains se préparent à rendre hommage au canal, son histoire et sa beauté, au cours des festivités qui s'échelonneront sur une année entière. Le slogan officiel de l'événement sera "The Rideau Canal - Yours to Discover". Si vous naviguez sur le canal l'an prochain, que ce soit au printemps, en été ou en automne, vous aurez bien sûr un aperçu de son passé, mais vous découvrirez également l'amabilité et l'hospitalité des habitants de la région.

Plus de 300 événements sont prévus au cours de l'année à Kingston, Ottawa et dans les localités environnantes. Des villes comme Perth, Smith's Falls et Rideau Ferry organiseront une foule d'activités: soirées dansantes, pique-niques, foires et événements sportifs.

L'une des premières festivités qui marqueront l'anniversaire sera un marathon pour motoneiges de trois jours, qui longera le canal d'Ottawa à Kingston et retour. La course, qui aura lieu en janvier, devrait attirer 5 000 participants.

L'ouverture annuelle du canal Rideau a lieu en mai, à Ottawa, pendant le Festival du printemps. En 1982, la cérémonie qui marquera le 150e anniversaire de fonctionnement continu du canal se déroulera au Centre national des arts, en présence d'un invité d'honneur.

L'ouverture annuelle du canal Rideau a lieu en mai, à Ottawa, pendant le Festival du printemps. En 1982, la cérémonie qui marquera le 150e anniversaire de fonctionnement continu du canal se déroulera au Centre national des arts, en présence d'un invité d'honneur.

Du 12 au 25 juin, le "colonel By" descendra le canal en bateau à vapeur, revivant ainsi sa première expédition de 1832. Vêtu de l'authentique uniforme des Royal Engineers, il s'arrêtera à maintes reprises dans les localités riveraines pour participer à leurs festivités.

Une course de relais est également prévue pour le mois de mai, dans le cadre des fêtes d'anniversaires. Les coureurs partiront d'Ottawa pour arriver à Kingston.

En juillet, une flotille de bateaux à vapeur multicolore, quittera Kingston pour se diriger vers Ottawa par le canal. Elle se composera de 25 bateaux à vapeur anciens (dont certains remontent à 1911) venus du sud et de l'est de l'ontario et aussi du nord des Etats-Unis.

Une exposition d'embarcations anciennes se tiendra à Rideau Ferry en août. Plus de 100 bateaux d'autrefois seront amarrés sur le canal ainsi que 19 bateaux à moteur venus d'Amérique du Nord et ayant participé à la coupe d'or, une compétition organisée pour la première fois en 1904. Les embarcations exposées remontent à cette époque mémorable.

Et il ne s'agit là que de quelques-uns des passionnants événements qui prendront place en 1982 à l'occasion de l'anniversaire du canal. Quand vous serez dans la région, vous trouverez mille choses amusantes et intéressantes à voir et à faire.

En février, Ottawa, la vivante capitale du Canada, sert de cadre au Bal des neiges, un carnaval de dix jours qui se déroule essentiellement sur le canal Rideau. De la fin de décembre à la mi-février, les eaux gelées du canal forment, sur 7 km (4 mi), non seulement la plus longe patinoire artificielle du monde, mais aussi un cadre extraordinaire pour le carnaval.

Beaucoup d'événements intéressants se dérouleront pendant le carnaval, notamment la célèbre Classique du Canadian Club, une course de chevaux attelés menée sur la glace du canal.

Après la fonte des neiges au début du printemps, la sève commence à couler et dans beaucoup de villes et villages de la région, on fait bouillir d'immenses cuvées de délicieux sirop d'érable. Si vous désirez flatter votre palais tout en célébrant l'anniversaire du canal, ne manquez pas le Festival des érables de Perth à la fin avril. Vous y goûterez du bon sirop fabriqué à la mode d'antan ainsi que des bonbons à l'érable.

Si vous vous trouvez par hasard à Kingston pour assister à l'arrivée du marathon, vous pouvez en profiter pour faire une visite au Vieux fort Henry. Au son de canons, vous verrez l'histoire militaire prendre vie et vous admirerez des objets d'inspiration militaire datant du 19e siècle ainsi que des uniformes multicolores. Vous pourrez aussi faire une agréable croisière à travers la belle région avoisinante des Milles-Iles.

Pour plus de renseignements sur les vacances au Canada, s'adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada, K1A 0H6.

Les sports d'hiver au Parc National de la Mauricie

M. Pierre Lessard, directeur du parc national de La Mauricie, est heureux d'annoncer aux adeptes du plein air que le parc maintenant prêt à les accueillir pour la pratique du ski de fond, de la raquette et du camping d'hiver.

Le parc national de La Mauricie propose aux skieurs de randonnée quelques 70 kilomètres de pistes balisées et entretenues mécaniquement. Elles vont du sentier destiné à la promenade en famille jusqu'au sentier réservé aux experts randonneurs. Des panneaux d'interprétation de la nature sont placés le long de certains sentiers pour rendre les excursion encore plus intéressantes. Huit abris chauffés jalonnent le réseau et assurent confort et sécurité aux skieurs.

Les raquetteurs peuvent aussi s'en donner à coeur joie au parc national de La Mauricie. Le pittoresque et la quiétude des paysages laurentiens sied particulièrement à la pratique de leur sport. Le sentier Mékinac, la route promenade, les chemins forestiers et les corridors naturels formés par les nombreuses vallées sont autant d'endroits où ils peuvent découvrir la nature laurentienne.

Le camping d'hiver est une façon originale de découvrir la beauté du parc à cette période de l'année. Une quarantaine d'emplacements au terrain de camping Rivière-à-la-Pêche, accessible à pied ou en ski, demeurent ouverts durant l'hiver et le parc laisse à la disposition des campeurs les services suivants: toilettes, douches, eau chaude, abri-cuisine et cuisinière à bois. Pour les plus expérimentés, le camping primitif leur est toujours permis le long de certains sentiers. Les campeurs doivent s'inscrire obligatoirement au pavillon d'accueil situé à l'entrée de St-Jean-des-Piles.

Il n'y a pas de service de location d'équipement ni de casse-croûte à l'intérieur du parc. Les visiteurs trouveront ces services au village de St-Jean-des-Piles et dans les stations de ski avoisinantes.

Finalement, notez bien qu'en saison hivernale, seules les entrées de St-Jean-des-Piles et St-Gérard-des-Laurentides sont ouvertes. L'entrée de St-Mathieu-du-Parc ferme dès les premières neiges.

La seule agence accréditée à St-Georges et Thetford.
Détenteur d'un permis du Québec

Voyages Alliance

PLACE CENTRE-VILLE, ST-GEORGES..... 228-8081
Carrefour Frontenac, Thetford 338-2158
124 Notre-Dame, Thetford Mines 338-4645

"VOYAGE EN CONFIANCE, QUI VOYAGE AVEC ALLIANCE"

Tout ce que vous voyez annoncé, nous pouvons l'offrir au même prix et souvent avec transport à l'aéroport.

Vacances SkyLark

Nous vous suggérons spécialement SkyLark
Demandez notre brochure.
L'équipe Voyages Alliance au grand complet vous invite à Place Centre-Ville, St-Georges.

Pèlerinages - 1982

Pâques à Jérusalem plus l'Italie et le Pays de Saint François d'Assise.

Du 3 au 25 avril
$2,995.00

Votre accompagnateur/ animateur spirituel



Père Robert Grondin

Pour informations et/ou réservations

Pèlerinages - 1982
4218-A, 30e Rue
Montréal H1Z 1W3
Tél.: 376-5708

ET / OU .

Les Voyages Vienar
6063 est, boul.
Henri-Bourassa,
Montréal H1G 2V2
Tél.: 326-6230

INSTITUT DE TOURISME ET D'HÔTELLERIE DU QUÉBEC

Année scolaire 1982-1983
inscription — avant le 1er mars 1982

L'I.T.H.Q. offre six programmes de formation professionnelle, sanctionnés par des diplômes du ministère de l'Éducation (scolarité gratuite).

Niveau collégial (durée: 3 ans)
- 414.00 Tourisme
- 430.01 Hôtellerie
- 430.02 Gestion des services alimentaires

Niveau secondaire V — professionnel long (durée: 2 ans)
- Cuisine professionnelle
- Pâtisserie-boulangerie
- Service de restaurant

Conditions d'admission
- Résider au Canada
- S'inscrire avant le 1er mars 1982
- Se qualifier auprès du comité de sélection
- Au niveau collégial: avoir réussi le secondaire V avec le cours de mathématiques 522
- Au niveau secondaire V — professionnel long: avoir réussi le niveau secondaire IV général ou professionnel long avec le cours de mathématiques 412.

Renseignements
Bureau du registraire
Service des admissions
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
401, rue de Rigaud
Montréal H2L 4P3

Téléphone: (514) 873-4163 poste 320

Vous pouvez aussi vous adresser au responsable de l'information scolaire de votre institution.

Industrie, Commerce et Tourisme
Québec

VOYAGES MICHEL BIEN SUR!
Soyez les mieux servis

CARREFOUR ST-GEORGES
8585, Boul. Lacroix, St-Georges Est, Beauce
DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL
Tel.: (418) 228-7676 228-7070

L'AMÉNAGEMENT FORESTIER

par Simon Rodrigue

Le Syndicat des producteurs de bois de la Beauce (SPBB) fera paraître dans le journal l'Eclaireur-P. pour les mois à venir, une série d'articles traitant de plusieurs sujets reliés au domaine forestier.

Cette initiative s'inscrit dans le cadre du projet d'aide technique mis de l'avant par le Syndicat. Rappelons que ce projet a débuté au mois d'octobre 1981 et comporte deux volets spécifiques. Le premier porte sur l'aide individuel offerte aux propriétaires, qui sur demande au Syndicat, peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires pour améliorer les travaux d'aménagement à effectuer sur leur lot. A noter, que ce service est gratuit et sans aucune obligation de la part du propriétaire intéressé. Le deuxième volet quant à lui, concerne l'information générale diffusée auprès de l'ensemble des propriétaires de boisés de la région. Pour ce faire, nous allons publier un certain nombre d'articles reliés à la foresterie.

Parmi les sujets que vous retrouverez au cours des prochaines semaines, mentionnons: explications sur les services et organismes disponibles aux propriétaires (Syndicat, crédit forestier, groupements forestiers, Ministère de l'Energie et Ressources, etc), le reboisement, la tordeuse, la livrée des forêts, l'aménagement des érablières, les avantages d'un bon aménagement, rentabilité en aménagement et plusieurs autres qui sauront sûrement vous intéresser.

Nous profitons aussi de cette chronique pour vous faire part des activités du projet, telles que: assemblées de producteurs, visite de lots aménagés et des journées de démonstration. Nous invitons tous les propriétaires de boisés à consulter notre chronique qui paraîtra à toutes les deux semaines dans votre journal Eclaireur-Progrès. Pour de plus amples renseignements, sur le projet, communiquez avec M. Simon Rodrigue, 2550, 127e Rue, St-Georges Est, Beauce, G5Y 5L1, (228-5588).

Hôpitaux

Position du Syndicat des enseignants de la Chaudière

Dans le conflit actuel concernant la complémentarité des soins entre le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce et l'Hôpital St-Joseph de Beauceville, le Syndicat des Enseignants de la Chaudière n'entend pas prendre position, ni en faveur de la solution présentée par le Ministre des Affaires sociales, ni en faveur de la proposition alternative présentée par le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce et le Comité des citoyens de St-Georges.

Cette position de neutralité n'est pas une façon élégante de se laver les mains par rapport à un problème qui touche l'ensemble de la population beauceronne. Nous représentons des enseignants de toute la grande région beauceronne et lorsque nous analysons la situation, nous le faisons dans une perspective globale et non par rapport à un centre hospitalier que ce soit celui de St-Georges ou celui de Beauceville. Pour nous, l'essentiel est d'assurer **à l'ensemble de la population beauceronne le maximum de soins spécialisés** de bonne qualité **dans la Beauce**. Compte tenu du bassin de population desservi, compte tenu du coût des équipements, compte tenu de la disponibilité des spécialistes, nous sommes convaincus de la nécessité de regrouper certains services pour assurer **la qualité des soins spécialisés dans la région**. A défaut d'un tel regroupement, nous continuerons de transférer les patients à Québec dès qu'il surviendra une complication ou dès qu'il faudra subir un test particulier.

Quelle formule permet de mieux réaliser cet objectif? Est-ce la formule proposée par le Ministre des Affaires sociales? Est-ce la proposition alternative du Comité de citoyens de St-Georges? Nous laissons cela aux experts; nous ne prétendons pas avoir la compétence et l'information nécessaire pour poser un jugement valable sur ces aspects techniques du dossier.

Nous continuons cependant de croire qu'une solution négociée où chaque partie tiendra compte des intérêts de la région de la Beauce, dans son ensemble avant de penser à son patelin sera toujours meilleure qu'une solution imposée de l'extérieur.

Le GROUPEMENT FORESTIER de Beauce-Sud

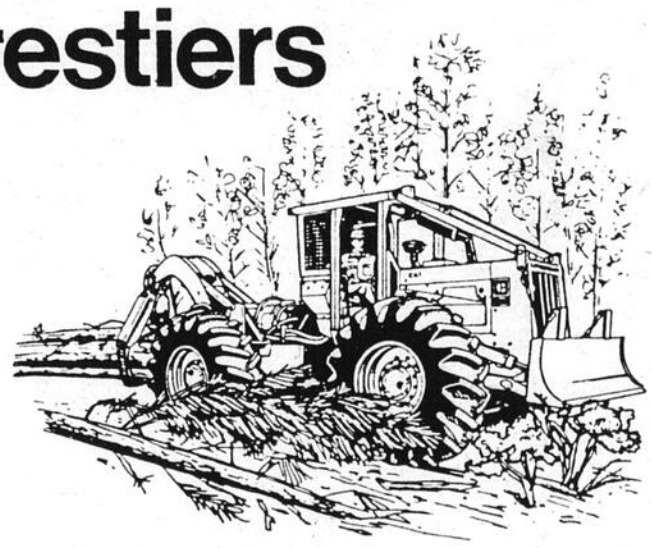
en collaboration avec

l'ÉDUCATION AUX ADULTES CSR CHAUDIÈRE *offre 2 cours à la population... Le 1er porte sur les méthodes de fabrication des produits de l'érable et le 2e sur la mise en marché de ces produits. Les 5 cours d'une durée de 3 heures se donneront les 2 dernières semaines de février. Pour plus d'informations ou pour l'inscription, téléphoner au* **Groupement Forestier de Beauce-Sud** *au* **382-5068** *(St-Martin), avant le 10 février. N'oubliez pas qu'en augmentant la qualité de vos produits vous en augmenterez également la demande et le prix.*



N.B. — Priorité sera donnée aux membres du GROUPEMENT FORESTIER

Avis à tous les contracteurs forestiers



Hewitt Equipement Limitée vous offre l'opportunité d'améliorer vos connaissances dans l'administration de vos affaires.

Vous êtes invités à assister, *sans frais,* à une séance d'information qui se tiendra au Motel/Hôtel Arnold Lodge de St-Georges-de-Beauce le 10 février à 8h30.

Veuillez, s'il-vous-plaît, confirmer votre présence en téléphonant à Mlle Sonya Bastien au numéro (418) 878-3000.

Hewitt

Hewitt Equipement Limitée
100, rue de Rotterdam, St-Augustin

Nouveau!

L'ÉPARGNE-RETRAITE CHEZ NOUS...

Frais d'adhésion = 0¢

Frais annuels = 0¢

Chez nous, à la Banque de Montréal, vous profitez d'un taux d'intérêt à rendement élevé. Mais en plus, vous ne payez absolument aucuns frais d'adhésion ni de frais annuels lorsque vous souscrivez à l'un des 3 R.E.É.R. de dépôt que nous vous offrons.

RENSEIGNEZ-VOUS.

Banque de Montréal

Centre-Femmes t'invite

Mercredi le 10 février 1982 à 20h00, aura lieu l'activité "A la croisée des chemins". Face à de multiples choix, que décidons-nous? On essaie tout (—on s'essouffle), on ne fait rien (on devient amorphe) ou on attend que quelqu'un choisisse pour nous (on devient dépendant). Et si un bon matin, on se prenait en main, ne serait-ce pas le début d'une nouvelle vie? Comme le dit si bien Jean-Marc Chaput dans son agenda 1982: "C'est toi qui mènes". Si on est insatisfait de sa vie, pourquoi ne la remet-on pas en question? Pourquoi fuit-on cette éventualité? Doit-on faire face à un événement heureux ou malheureux pour évaluer sa vie, son vécu? Il serait enrichissant de connaître ton point de vue, peu importe ton âge ou ta condition, car Centre-Femmes est un organisme ouvert à toutes les femmes, pas besoin de diplôme spécial; les seuls pré-requis: la richesse de coeur, l'amour de tes semblables et le goût de la solidarité.

Alors si cette rencontre t'intéresse, tu peux t'inscrire à 227-0406, pour assurer ta participation car le nombre de personnes est limitée à 25. Centre-Femmes est ouvert du lundi au vendredi de 13h00 à 16h30 et est situé au 11785, 2e avenue, St-Georges. Si tu as le goût et la curiosité de nous connaître, viens nous voir, tu es la bienvenue.

Nicole Roy-Laflamme pour Centre-Femmes de Beauce Inc.

Invitation spéciale aux adolescentes

Samedi après-midi, le 6 février, Centre-Femmes offre une rencontre d'information dont le thème: "PREMIER EXAMEN PHYSIQUE, CHEZ L'ADOLESCENTE", saura sûrement te rejoindre toi, qui as un peu peur d'affronter cette première étape de ta vie de femme.

"Cest gênant, c'est inquiétant un premier examen physique complet quand on est adolescente.

Pourquoi l'examen des seins? Pourquoi la palpation du ventre? Pourquoi l'emploi du spéculum? Pourquoi un prélèvement? Combien d'autres questions encore qu'on ose pas poser par timidité ou par ignorance.

Viens nous rencontrer, nous en parlerons et essaierons d'apporter des réponses à toutes tes questions".

L'animatrice de cette activité, Raymonde D.-Tremblay, saura te mettre à l'aise et te parler comme une amie. Comme personne-ressource, Josée Courchesnes, médecin, viendra te rassurer vis-à-vis cette première expérience et répondre à toutes les questions qui trottent dans ta tête.

Téléphone au plus vite pour t'inscrire à Centre-Femmes, 227-0406, il t'en coûtera $1.50 seulement pour un après-midi de partage.

P.S.: Pendant tout le mois de février, le centre vous invite à une Expo-Participation, de tapisseries, haute-lisse, réalisées par les élèves de Thérèse Miville-Déchêne.

Bienvenue à Centre-Femmes, 11785, 2e avenue Est.

Femmes violentées

"Comme le steak, faut les battre pour qu'elles soient tendres".

Farce de mauvais goût qui en fait rire plusieurs par contre en fait pleurer beaucoup d'autres.

Toi, femme victime de violence, femme qui se cache derrière sa peur: peur de dénoncer ton agresseur, peur d'être battue à nouveau, peur de tout laisser, peur de perdre ta sécurité, ton chez-toi, peur pour tes enfants...

Je sympathise avec toi pour le mal physique que tu ressens, pour ton corps blessé, bafoué, également pour ton esprit, tes émotions, ta confiance en toi qui sont eux aussi attaqués. On te déshumanise, on fait de toi un objet sur qui on peut déchargé colères et frustrations.

Pourquoi devrais-tu subir le mépris et la dérision de ton agresseur?

Je partage tes sentiments de peur, d'horreur, de te sentir coupable ou responsable même si tu n'y est pour rien. Je comprends la colère et la haine que tu intériorises et diriges contre le monde en général. Je sais que tes liens affectifs et la dépendance que tu vis font que tu persites à croire qu'un jour ça va changer et que ça n'arrivera plus.

Et moi, je crois qu'un jour, tu n'accepteras plus cette violence autour de toi, tu sauras te réorienter et tu reprendras ta vie en main.

Nous te sommes solidaires, nous te tendons la main, si tu as besoin de soutien.

Centre-Femmes de Beauce.



Activités Régionales

La Beauce en Floride

Ceux qui seraient intéressés d'aller en Floride cet hiver, veuillez communiquer avec Rachel Robert au numéro 484-5600 à St-Ephrem.

Beauce en Floride en autobus pour 16 jours du 27 février au 14 mars. Informations: 484-5600. Merci.

Rachel Robert,
St-Ephrem.

LA METHODE BILLINGS INVITATION

A ceux et celles qui veulent en connaître davantage.

Où: 855, 21e rue St-Georges Ouest.
Quand? Le **premier** lundi du mois 20 à 22 heures.
Comment? Tout couple désireux de connaître la fécondité humaine est bienvenue.
Qui? Tout couple.
Prix: C'est un service bénévole et confidentiel. Tout don est accepté.

Service Vie et Amour
Tél.: 228-5053

Fermières de St-Georges Ouest

N'oubliez pas votre réunion, jeudi le 4 février à 19h30 à la salle paroissiale de St-Georges Ouest. Bienvenue à toutes.

Monique D. rel.

St-René

Réunion des Fermières mardi le 2 février à 19h30 au local habituel. Il y aura un invité spécial en la personne de M. Gaston Lagrange. Bienvenue à tous.

LA GUADELOUPE
Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le: 1er février 1982

Mercredi le 3 février:
La Guadeloupe, p.m.: 1h30 à 3h30
St-Evariste, a.m.: 9h30 à 10h30

Jeudi le 11 février:
St-Honoré, p.m.: 1h30 à 3h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14è avenue
C.P. 249
La Guadeloupe, Qué.
Cté Beauce-Sud
G0M 1G0
Tél.: [418] 459-3441.

Beauceville

Mardi, 2 février:
St-René, a.m.: 10h00 à 10h30
St-Jean-de-la-Lande, a.m.: 10h00 à 10h30
St-Georges Est, p.m.: 13h30 à 15h00
East-Broughton, p.m.: 13h30 à 15h00
St-Martin, p.m.: 14h00 à 15h00

Mercredi le 3 février:
St-Simon, a.m.: 9h30 à 10h00
Notre-Dame, a.m.: 10h30 à 11h30.

Jeudi, le 4 février:
Beauceville, p.m.: 13h30 à 15h00

Mardi le 9 février:
St-Prosper, p.m.: 13h30 à 15h00
Ste-Marie, p.m.: 13h30 à 15h00

Jeudi, le 11 février:
St-Georges Ouest, p.m.: 13h30 à 15h00

Mardi le 16 février:
St-Georges Est, p.m.: 13h30 à 15h00

Mercredi le 17 février:
St-Alfred, a.m.: 10h00 à 10h30
Vallée-Jonction, p.m.: 14h00 à 15h00
St-Côme, p.m.: 14h00 à 15h00
St-Victor, p.m.: 14h00 à 15h00

Jeudi, le 18 février:
Sts-Anges, a.m.: 10h00 à 11h00
Beauceville, p.m.: 13h30 à 15h00
Frampton, p.m.: 14h00 à 15h00

Lundi le 22 février:
St-Benoit, p.m.: 14h00 à 15h00
Tring-Jonction, p.m.: 13h30 à 14h30
St-Frédéric, p.m.: 15h00 à 15h30

Mardi le 23 février:
Ste-Marguerite, a.m.: 10h00 à 11h00
Ste-Marie, p.m.: 13h30 à 15h00

Mercredi le 24 février:
Ste-Aurélie, a.m.: 10h00 à 11h15
St-Joseph, p.m.: 14h00 à 15h00
St-Zacharie, p.m.: 13h30 à 15h00

Jeudi le 25 février:
St-Georges Ouest, p.m.: 13h30 à 15h00

La Légion Royale Canadienne filiale 249 Beauce Dorchester. Lors de l'asemblée mensuelle du 25 janvier, Elu un nouveau 1er vice-président en la personne de Martin Lévesque, nouveau secrétaire: Jacques Veilleux, relations extérieures: Eddy Hall.

Bertrand Labbé
Officier de bien-être et publicité.

Cercle Mgr Beaudoin

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle l'Assomption, Cercle Mgr Beaudoin le 10 février au Centre Social à 20h00.

La St-Valentin à l'Age d'Or de l'Assomption

Soirée récréative dimanche le 14 février prochain à 20h00 au Centre Social de St-Georges à l'occasion de la fête de la St-Valentin. "Qui sera Valentine"?...

Orchestre réputé au programme. Tous les membres du Club sont invités à y assister.

Invitation spéciale aux membres des clubs voisins.

Le Comité des Loisirs.

Tournoi de Whist

Un autre tournoi est en préparation pour le 14 février prochain, toujours à la Salle des Chevaliers. Mme Lorraine Morin et M. Réjean Lessard défendront leur trophée gagné l'an dernier. Les inscriptions se feront de 12h30 à 13h30 et toute la population est invitée à y participer.

Beauceville

Chers membres,

Il nous fait plaisir de vous annoncer que notre assemblée annuelle se tiendra à l'Hôtel Manoir de Léry mercredi le 10 février 1982.

Début de l'assemblée: à 20h00. Aussi 10 prix de présence en argent seront attribués au cours de la soirée. Nous espérons vous voir en grand nombre. Votre présence sera hautement appréciée.

Club Sportsman Beauceville,
Rolland Morin.
président.

Beauceville

Assemblée régulière des Filles d'Isabelle le 9 février à 20h00 au local habituel. On demande, si vous avez des retailles de matériel de n'importe quelle grandeur de les apporter à cette assemblée. Elles serviront pour la Société Canadienne du Cancer. Merci à l'avance. Celles qui n'ont pas encore payé leur contribution, veuillez le faire ce mois-ci. Bienvenue à toutes.

J.M. Fortin, réd.

Fermières

Assemblée des dames Fermières de St-Georges Est, mercredi le 3 février à 13h30 au local habituel.

La Direction.

Société d'Horticulture de Beauceville

L'assemblée générale annuelle aura lieu à la Polyvalente St-François, mardi le 2 février à 19h30.

Dans la deuxième partie de notre soirée, M. Roger Laquerre, technologiste horticole, nous parlera des serres familiales, c'est à ne pas manquer. Une invitation spéciale est adressée aux non-membres.

Bienvenue à tous!

Carnet social

Le Club de l'Age d'Or de St-Zacharie invite tous ses membres à un souper le 7 février prochain. Une soirée suivra ce souper, soirée à laquelle tous les amis sont les bienvenus, particulièrement les amis des clubs voisins. Bienvenus à tous.

St-Gédéon

Le Club de l'Age d'Or organise une soirée dansante avec bon orchestre au programme, samedi le 6 février à 20h00 au centre récréatif. On invite la population et les paroisses environnantes.

Merci, la Direction.

Un deuxième tournoi de cartes organisé par le Club St-Gédéon du 31 janvier au 21 mars à 7h30 à l'Hôtel de Ville. Invitation à tous.

St-Zacharie

Le Club Optimiste de St-Zacharie organise une fête de la St-Valentin. Samedi soir le 13 février, un souper spécial signé par Alain Fortier suivi d'une soirée pour les Amoureux. Cette activité est ouverte à toute la population et le prix est modique. On peut avoir des billets en s'adressant aux membres optimistes.

HORAIRE DU CENTRE DIEU "LAMI"

Mercredi le 3 février:
AM et PM: Abbé Roger Samson

Jeudi le 4 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Jacques Cantin

Vendredi le 5 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Marie Derouin

Samedi le 6 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Jean-Marie Derouin

Lundi le 8 février:
AM: Une hôtesse vous reçoit
PM: Abbé Arsène Bourque

Mardi le 9 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Louis-Paul Cantin

Au téléphone: 228-7545
NOUS AVONS DU TEMPS POUR TOI!...

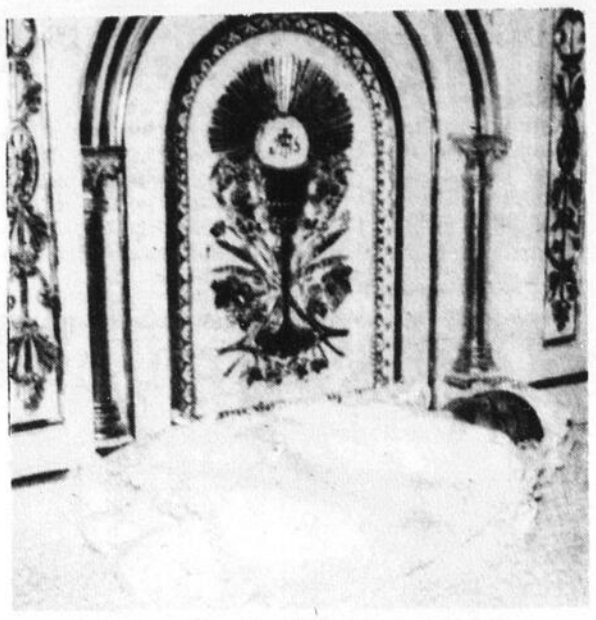
Age d'Or l'Assomption

Il y aura une soirée au chalet du club tous les mardis soirs à 20h00. Cordiale invitation à tous ainsi qu'aux clubs voisins.

P.S.: Pour les amateurs de cartes, vous n'avez qu'à vous rendre au sous-sol de l'Eglise tous les jours.

CAFE-CHRETIEN
Vendredi le 5 février:
Animation musicale et enseignement par Jacques Pomerleau.

Samedi le 6 février:
Animation avec Hélène. Reprise du film sur l'Algérie par Gérard Champagne. Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.



Réunion de Baptême:

Il y aura une réunion préparatoire au baptême de votre enfant lundi le 8 février à 20h00 à la sacristie de l'Eglise de l'Assomption à Ville St-Georges. Parrains et marraines sont invités. Bienvenue à tous. Merci.

Equipe de Baptêmes.

St-Côme
Troisième Age

Les soirées du vendredi sont recommencées à la salle paroissiale chaque semaine avec l'orchestre Les Balances. Invitation aux clubs voisins. Venez vous amuser avec nous à toutes les semaines. Bienvenue à tous. N'oubliez pas les parties de cartes tous les jeudis de 13h30 à 16h00.

COURS DE BATTERIE

Atelier privé de perfectionnement pour batteurs. Se donnant à St-Georges pour la mi-février.

MICHEL BERNARD
Inf.: 227-1132

C'est clair
C'est bien clair!



L'eau qui traverse un Aquafine de Castel en sort pure et claire, c'est bien connu!

Aquafine est un raffineur qui filtre et purifie l'eau provenant de votre aqueduc, du puits artésien ou de votre puits de surface. Il enlève le chlore, les saveurs, les odeurs indésirables ainsi que tous les dépôts métallifères. L'important, ce n'est pas ce que l'on ajoute à l'eau mais ce qu'on enlève qui compte!

Profitez d'une analyse gratuite de votre eau!

CASTEL
DIVISION D'ULTRAMAR CANADA INC.

Informez-vous davantage auprès de votre détaillant Castel, le spécialiste au service des Québécois depuis plus d'un centenaire

688-8110

Pornographie vs amour et sensualité

Vous êtes-vous jamais demandé jusqu'à quel point la pornographie peut influencer la paix et la stabilité sociale?

Après avoir longtemps réfléchie sur cette question, j'ai décidé d'aller faire mes propres recherches dans quelques théâtres de St-Georges qui présentent des films pornos et des établissements qui présentent des danseuses et danseurs nus.

Je crois que nous, les femmes, nous sommes tues trop longtemps, de peur de passer pour moraliste, devant l'exploitation sexuelle dont nous sommes victimes. Et les résultats en sont que la société est en voie de normaliser cette forme d'abus.

Selon moi, on représente une image de la femme très dévalorisante et défigure la vraie sexualité et sensualité féminine. Jamais on ne représente l'homme dans une position humiliante, c'est toujours la femme vicieuse et l'homme super viril. On veut nourrir les fantasmes de l'homme en lui donnant l'image de la femme qui attend son mâle tout puissant pour la satisfaire sexuellement, mais la réalité ne donne pas toujours ce même résultat. Alors déçu, l'homme a recours à la violence.

Dites-moi, avant de terminer, n'êtes-vous pas dérangé par cette déformation de notre vraie sexualité à nous les êtres humains?

Marjolaine Brochu.

SERENA
227-1234

CONTINENCE PERIODIQUE, POUR OU CONTRE?

La continence périodique est un MODE DE VIE qui permet par surcroît, une régulation des naissances extrêmement efficace si elle est basée sur une connaissance exacte du cycle féminin par les méthodes naturelles: méthode sympto-thermique et méthode de l'ovulation (BILLINGS).

LE CONTRE:

Le fait d'éviter les relations sexuelles en période fertile est bien sûr une restriction à la spontanéité, la femme manifestant plus de désir sexuel et étant plus attirante pour son conjoint au cours de cette période de son cycle menstruel.

Pour certaines, la continence périodique paraît inacceptable et elle est même perçue comme un facteur de désunion dépendant de la situation:

—la longueur des périodes d'obstinence
—l'étape de la vie à deux
—l'accord des époux sur ce choix
—l'opinion de l'entourage
—l'expérience antérieure avec d'autres méthodes de régulation des naissances
—les autres modes de communication que le couple a développés.

LE POUR:

Pour d'autres, la continence périodique présente des avantages tels qu'il font négliger les restrictions que nous venons de mentionner.

—Pas besoin d'intervenir dans l'équilibre hormonal de la femme.
—Pas besoin d'intervenir dans le déroulement des relations sexuelles.
—Pas besoin d'intervenir dans le processus qui suivent la fécondation.
—La continence permet de développer toute une gamme de manifestaitons de tendresse qui ne visent pas nécessairement à l'orgasme.
—C'est donc un facteur de renouvellement qui empêche de tomber dans la routine.
—De plus, la continence aide à acquérir progressivement la maîtrise amoureuse.

Pour en savoir plus long sur les différents services et enseignements de SERENA, pour rencontres de groupe ou de couple ou individuelles.

Seréna, 227-1234
Cécile et Denis Rodrigue, couple moniteur Seréna.



L'assurance-vie
cette inconnue . . .

Un dessinateur industriel de 29 ans écrit: MA FEMME ET MOI NOUS DEMANDONS SI NOUS DEVRIONS SOUSCRIRE DES POLICES D'ASSURANCE-VIE SUR LA TETE DE NOS TROIS ENFANTS. DE NOS JOURS', SERAIT-CE UNE SAGE DECISION?

Il serait sage de souscrire des polices d'assurance-vie sur la tête de vos enfants pour plusieurs raisons. Cette souscription leur inculquerait l'habitude d'une planification financière régulière et systématique. Elle leur permettrait d'établir un fonds pour leurs études, leur mariage ou encore l'établissement d'une entreprise commerciale. De plus, elle leur procure une protection immédiate et permanente à un coût relativement bas. Et il ne faut pas oublier que l'assurance-vie se souscrit lorsque les gens sont en bonne santé. Finalement, l'assurance-vie permanente crée un fonds de retraite ou permet de payer les derniers frais médicaux et d'obsèques.

De plus en plus de parents et de grands-parents assurent la vie de leurs enfants et de leurs petits enfants afin de leur édifier la base de la réussite financière future. Quant au paiement des primes, plusieurs parents utilisent les allocations familiales pour les acquitter.

Denis Fortin, assureur-vie,
Membre de l'association des Assureurs-vie du Québec,
110, 25e rue,
Notre-Dame des Pins,
G0M 1K0

Le Québec: un enjeu culturel

La consultation du ministre des Affaires culturelles porte sur les moyens de renforcer notre développement culturel

NOUS DEVONS Y PARTICIPER

Pour tout renseignement, s'adresser au

Bureau régional de Québec
47, rue Sainte-Ursule
Rez-de-chaussée
Québec G1R 4E4

Tél.: 643-7431

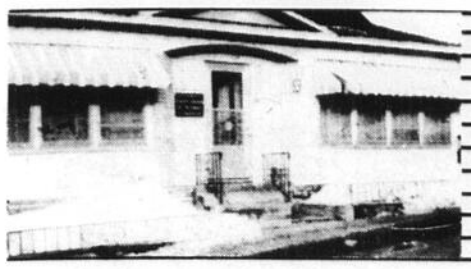
La date limite des inscriptions est **le 9 février 1982**

Les rencontres se tiendront à

- Saint-Georges, le 18 février

Affaires culturelles
Québec





ENTRE-NOUS

CONSEIL RÉGIONAL DE PASTORALE LA CHAUDIÈRE, 255, 129ème Rue, Est, Ville St-Georges — Tél.: 228-8984

Volume 13 FÉVRIER 1982 No 6

Assemblée générale des CPP

Une pastorale familiale plus vivante



Malgré le froid intense et les routes glacées, plus de deux cents personnes se réunissent, mardi le 12 janvier 1982, au Couvent de l'Assomption, pour l'assemblée générale des Conseils Paroissiaux de Pastorale. Le thème de la rencontre porte sur l'objectif pastoral pour l'année 1981-1982: "Tous responsables pour la promotion de familles vivantes".

M. l'abbé Pierre Morissette, directeur-adjoint au Service de la pastorale du diocèse de Québec, agit comme personne-ressource. Dans son exposé d'ouverture, il précise d'abord que la pastorale consiste dans le soin qu'on apporte aux divers besoins qui se manifestent dans l'ensemble de la vie d'une communauté. Il rappelle aux CPP que la famille forme une partie importante de chacune de nos paroisses. Elle est le lieu privilégié de la transmission des valeurs humaines et chrétiennes qui sont à la base de notre société et de l'Eglise elle-même. C'est pourquoi, le CPP doit s'en préoccuper prioritairement.

Comment alors procéder pour favoriser la vie familiale dans la paroisse. Deux étapes à franchir avant de passer à l'action.

Une PREMIERE ETAPE: S'asseoir et prendre le temps de regarder, d'observer ce qui se passe dans la société en ce qui concerne la famille. Nous recontrons depuis quelques années quatre types de familles:

La famille traditionnelle, la famille monoparentale, celle qui origine du mariage civil et enfin, l'union libre.

Il y a également les conditions nouvelles qui rendent la vie familiale plus difficile: les conditions économiques actuelles, le chômage, le logement et certaines valeurs nouvelles promues par l'information et les médias. Il y a aussi une foule d'autres obstacles que rencontre la famille.

Une DEUXIEME ETAPE: Déterminer une série de besoins auxquels la paroisse peut répondre elle-même. Par ailleurs, on constatera également qu'il y en aura d'autres qu'elle ne pourra combler seule. La tâche du CPP sera alors de s'informer des services à la famille qui existent dans la région de nature à l'aider dans son travail ou à suppléer dans certains cas.

A ce moment de la rencontre, M. l'abbé Morissette invite des responsables d'organismes et de services de la région, à présenter brièvement leurs objectifs, préciser leur action et faire connaître aux CPP ce qu'ils attendent d'eux.

C'est ainsi que les membres des Conseils paroissiaux constatent qu'il existe tout un éventail de personnes et d'organismes auxquels ils peuvent faire appel selon leurs besoins particuliers. Cette découverte de ressources fut également réciproque. Les responsables régionaux apprirent eux aussi qu'une multitude de collaborations leur étaient disponibles dans leur action particulière.

Après cette présentation, l'abbé Morissette termine la rencontre en émettant trois idées qui semblaient découler de cet échange:

* La vie du couple n'est pas quelque chose d'acquis une fois pour toute. Si on n'y prend garde, elle peut facilement tomber dans la routine. Le CPP doit être là pour encourager et soutenir.

* C'est important pour le CPP d'apporter de l'aide aux couples qui vivent des difficultés de toute nature. Les personnes qui ont connu des moments difficiles et même des échecs ont droit à toute l'estime de la communauté paroissiale. Ils sont eux aussi l'Eglise et la pastorale est aussi à leur service.

* Nous venons de prendre conscience qu'il existe une diversité de services à la famille: fiancés, couples, gens en difficulté. C'est bon qu'il y ait différents types de mouvements et le CPP doit respecter cette diversité. Il note l'opportunité du Bottin qui a été préparé et distribué à chacun. Il aidera à bien orienter notre action.

M. l'abbé Morissette encourage les intervenants au niveau de la famille à continuer, car leur engagement est important pour la vie de l'Eglise et aussi pour le bien de la société.

Enfin, S. Georgette Villeneuve rappelle aux CPP divers projets pour le deuxième semestre: Chantier '82, la pastorale baptismale, la liturgie du Carême, etc... Elle invite chacun à être attentif au bulletin "ENTRE-NOUS" qui reste un lien privilégié entre les agents de pastorale et le CRP.

Un goûter fraternel vient mettre un terme à cette rencontre qui fut certes l'occasion d'une relance très stimulante pour tous les participants.

Gertrude Lortie, a.m.j.
secrétaire du CRP



La famille garantit la survie de l'individu.

Carême '82

Tout recommence



Deux pays peuvent conclure une alliance: un pacte pour se protéger contre un ennemi commun, une entente pour partager ou échanger des richesses naturelles, une association pour une entreprise collective, un accord sur les idées politiques, une parenté culturelle. Des individus peuvent faire alliance: le contrat de vente d'une maison, un parti politique, un accord entre voisins, le mariage d'une femme et d'un homme.

Dieu aussi peut signer une alliance, réaliser une entente avec les humains, avec les croyants.

Les alliances de Dieu possèdent toutes les qualités de nos solidarités. Toutefois, elles suscitent notre émerveillement par leurs différences. Avec Dieu, nous n'oserions jamais traiter d'égal à égal. La distance qui nous sépare de lui nous impose le respect. Les droits et les devoirs ne s'établissent pas dans les mêmes proportions.

La justice de Dieu n'utilise pas la même balance. Son unité de mesure, c'est le COEUR MEME DE DIEU. "En ceci consiste l'amour: ce n'est pas nous qui avons aimé Dieu, mais c'est Lui qui nous a aimés et qui a envoyé son Fils en victime de propitiation pour nos péchés." (1, Jean 4,10).

L'alliance est une initiative de Dieu, et un don gratuit à double titre. D'abord, Dieu n'a pas besoin de nous. Son bonheur, assez riche en lui-même pour se passer des humains, est un geste désintéressé. Son élan ne comporte aucun soupçon d'égocentrisme. Il exprime un amour qui s'ouvre librement vers les autres qu'il recherche, et uniquement pour eux. Ensuite, la démarche de Dieu est gratuite parce que nous n'avons rien fait pour la susciter. Dieu seul pouvait faire les premiers pas. Nous n'aurions jamais deviné Dieu s'il n'était pas d'abord intervenu pour se révéler.

Don gratuit, l'alliance est aussi une promesse. Cet acte d'amour miséricordieux veut s'exprimer dans la fidélité. Quand Dieu aime, il refuse toujours l'indifférence. Il s'attache radicalement, une fois pour toutes. Quelle que soit l'attitude de ceux qui reçoivent. Nous pourrons refuser, bloquer totalement la démarche, briser l'alliance, Dieu continuera d'offrir et d'offrir avec la même générosité.

Quand à nous, nous serions prétentieux de considérer l'alliance comme un droit. Un grand sentiment de reconnaissance devrait plutôt nous habiter, une joie profonde de recevoir autant d'attention, un bonheur d'être aimés pour nous-mêmes et non pour ce que nous rapportons à celui qui aime.

Cette faveur de Dieu devrait provoquer chez-nous le désir de correspondre à la tendresse de Dieu. Plus nous prenons conscience de l'attention qui nous est portée, plus nous souhaitons et cherchons à aimer Dieu, à le choisir exclusivement, à nous donner totalement.

L'histoire de l'alliance trouve son sommet en Jésus. En lui, Dieu exprime de façon tellement éloquente que toutes les interventions antérieures ont une allure de chuchotement. Jésus les porte à leur achèvement, mais, dans sa démarche, il y a tellement d'inédit que son alliance est nouvelle et radicale: avec Jésus "les temps sont accomplis", tout recommence. En Jésus, les distances entre Dieu et nous n'existent plus. La communion est rendue possible; l'alliance est scellée de façon définitive. Les limites humaines éclatent; le regard se porte à perte de vue. La mort ne peut plus ricaner; le rire a changé de camp.

Vie liturgique no 138, p. 6.

Carême 82

Tout recommence...en Jésus-Christ

Tout recommence en Jésus-Christ, voilà l'idée force qui orientera notre montée vers Pâques en ce Carême '82. Ce thème sera plus amplement développé lors des rencontres de liturgie qui se tiendront au début de février. Tous les responsables paroissiaux en liturgie sont invités à participer à ces soirées d'animation pour améliorer la qualité des célébrations liturgiques dans leur milieu. Ces rencontres auront lieu:

le lundi: 1er février, à l'école St-Louis de La Guadeloupe, à 20h00.
le mardi: 2 février, à l'école d'Youville de St-Joseph, à 20h00
le lundi: 8 février, à l'école Jean XXIII de Ste-Rose, à 20h00
le mardi: 9 février, à la polyvalente de St-Georges, à 20h00

Le même programme est prévu pour les divers endroits; à vous de choisir la date et l'endroit qui conviennent le mieux.

BIENVENUE A TOUS.
POUR MIEUX VIVRE LE CAREME

La revue **Vie liturgique** a préparé des instruments pour aider les chrétiens à vivre pleinement ce temps de conversion qu'est le Carême. Il débutera le 24 février prochain.

—Vie liturgique

Pour les responsables de liturgies paroissiales, le **no 138 de Vie liturgique** offre de précieuses pistes de réflexion pour ce temps privilégié et de nombreuses suggestions pour améliorer les célébrations dominicales et les célébrations du pardon.

—Tout recommence dans la famille

Le Carême se vit dans le quotidien. Dans la brochure **Tout recommence dans la famille,** tous les membres de la famille sont invités à réfléchir sur la Parole de Dieu du dimanche pour en imprégner toute leur vie. Ce temps de réflexion se veut un temps fort de rencontre et de dialogue entre tous les membres de la famille pour renforcir ainsi les liens familiaux.

—Tout recommence avec les enfants

Une deuxième brochure portant le titre **Tout recommence avec les enfants** s'adresse spécialement aux jeunes qui fréquentent l'école élémentaire. On y retrouve le conte de Céline Lebel pour les jeunes de maternelle, des célébrations pour chaque semaine du Carême et une célébration du pardon.

Tous ces documents sont actuellement disponibles au Secrétariat de la pastorale, 255, 129è rue, St-Georges, au numéro de téléphone 228-8984.

A la découverte du Sacrement de Baptême



Voici un nouvel instrument à l'usage des responsables de la pastorale du baptême. Préparé par le diocèse de St-Hyacinthe, ce document est d'une très grande richesse pour toutes les personnes qui participent à la pastorale du baptême.

A LA DECOUVERTE DU SACREMENT DU BAPTEME propose un cheminement progressif aux parents qui demandent le baptême pour leur enfant.

Le document est composé d'un guide pour l'animateur et d'un dossier d'animation pour les parents qui participent aux rencontres collectives. Ce document est une belle occasion de relancer dans la paroisse la pastorale du baptême.

Disponible au secrétariat du CRP.

Invitation aux amoureux

Pour un mariage bien préparé



Si vous envisagez le mariage pour bientôt, il est important de vous assurer d'une solide préparation. Pour vous aider à vivre cette étape importante, il est urgent de vous inscrire, dès maintenant, à une série de rencontres de préparation au mariage. Un choix varié s'offre à vous. Voici les services qui vous sont offerts:

LE SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE [S.P.M.]

St-Georges-Ouest	228-2558
Beauceville	774-3107
	774-3429
	774-3747
St-Prosper	594-8143
St-Zacharie	593-2551
Ste-Justine	383-3015
Lac-Drolet	594-2112
St-Ephrem	484-2070
St-Honoré (Après Pâques)	485-6457
St-Cyprien (Après Pâques)	383-3228
Pour informations supplémentaires	774-6221
	593-7533
	228-8984

POUR VIVRE ENSEMBLE
Monastère des Augustine, Ville St-Georges Ouest.
19-20-21 février
12-13-14 mars
23-24-25 avril
14-15-16 mai.

Pour inscriptions:
228-1499
774-9557
228-2084

RENCONTRES-FIANCES [Engaged encounter]

Les rencontres se donnent à Québec (fin de semaine). On s'inscrit à l'adresse suivante:

RENCONTRES-FIANCES,
C.P. 241,
Loretteville, Qué.
G2B 3W7

Le secrétariat du CRP peut vous fournir tous les renseignements désirés (228-8984)

Dans nos CPP

A titre de suggestions

Pour répondre aux désirs qui nous ont été plusieurs fois exprimés par des membres du CPP, nous nous permettons de vous soumettre une grille utilisable comme ordre du jour pour votre prochaine rencontre. Veillez la considérer comme une simple SUGGESTION... Elle ne devrait en aucun cas être une entrave à votre créativité... Les besoins de votre communauté doivent vous permettre de l'adapter à votre milieu.

ORDRE DU JOUR PROPOSE

* Prière, bienvenue, acceptation de l'ordre du jour.
* Procès-verbal: acceptation, suites.
* Correspondance et informations.
* **RESSOURCEMENT:** A partir du texte de l'abbé Pierre Morissette, à l'assemblée générale des CPP.
* **LA FAMILLE:**
—retour sur l'assemblée générale...
—inventaire des familles de chez-nous...
—besoins prioritaires...
—actions à privilégier...
—répartition des tâches, calendrier, etc....
—ressources à votre service (Bottin)...
* **CHANTIER '82:** Faire le point, prochaines démarches...
* **LA TITURGIE du carême:** S'assurer que l'équipe liturgique assume ce temps fort, participation aux rencontres régionales, documentation...
* **COLLABORATION Ecole - Paroisse - Famille:** voir comment s'implique chacun de ces intervenants dans la préparation et la réalisation des premiers sacrements... Un coup de pouce au besoin.
* **Varia...**
* **Date de la prochaine rencontre.**

NOTE: Voici un horaire beaucoup trop chargé... Un choix s'impose. A vous de le faire. Ajoutez, retranchez selon vos besoins... Le partage des tâches est important. Au CRP, on est toujours intéressé à recevoir vos procès-verbaux. Merci et bonne chance.

ACTIVITÉS DE FÉVRIER 1982

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 Liturgie La Guadeloupe	2 CP Exécutif FM Liturgie — Saint-Joseph	3	4	5	6 Réunion des Religieux
7	8 Liturgie Sainte-Rose	9 Liturgie Saint-Georges	10 Café — amitié	11	12 CRR	13
14	15 CRP Session-évangélisation	16	17 CREF	18 Récollection sacerdotale Assemblée FM	19	20
21	22 Session-évangélisation	23	24	25 CR-Québec	26 SP-Québec	27
28						

ACTIVITÉS PASTORALES

Lundi 1: Réunion de liturgie pour le Carême; École Saint-Louis, La Guadeloupe, 20h00

Mardi 2: Réunion du Conseil presbytéral; Salle du Conseil, Séminaire de St-Georges, 19h30
Réunion de l'Exécutif FM; Secrétariat de la pastorale, 19h00
Réunion de liturgie pour le Carême; École d'Youville, St-Joseph, 20h00

Samedi 6: Réunion des religieux; Monastère des Augustines, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 13h30

Lundi 8: Réunion de liturgie pour le Carême; École Jean XXIII, Ste-Rose, 20h00

Mardi 9: Réunion de liturgie pour le Carême; École Polyvalente de St-Georges, 20h00

Mer. 10: Café amitié, familles monoparentales; Café Chrétien, St-Georges, 13h30

Ven. 12: Réunion du Comité régional des religieux; Secrétariat de la pastorale, 19h15

Mardi 16: Réunion du Conseil régional de pastorale; Salle du Conseil, Séminaire de Saint-Georges, 20h00

Mer. 17: Réunion du Comité régional de l'Éducation de la foi; Secrétariat de la pastorale, 19h00

Jeudi 18: Récollection sacerdotale; Monastère des Augustines, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 9h30
Assemblée de l'Association des familles monoparentales; Salle des Comités, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 20h00

Jeudi 25: Comité des régions; Québec

Ven. 26: Service de la pastorale; Québec.

Chantier 82

Chant-thème pour Chantier '82

MÉLODIE: AH! QUE L'HIVER DE GILLES GIGAULT

-1-

En ce Chantier, il nous faudra
Bâtir un monde pour le monde
Capter le mond' de notre monde
Bâtir du neuf tant qu'on pourra.
L'heure est venue de regarder
Donnons du temps, de l'énergie
L'heure est venue de regarder
Afin de mieux nous ajuster.

-2-

La vie des jeun'et des aînés
C'est bien du mond'et bien des mondes
Et tant de femm' dans ce grand monde
Sont souvent défavorisées.
Nous voulons tous les approcher
Mieux les comprendre pour apprendre
Nous voulons tous les approcher
Pour les aimer et les aider.

-3-

Justice et Paix, Fraternité
Pour tout un monde dans le monde
Service et Joie pour notre monde
Voilà les buts de not'CHANTIER.
Pour le Royaume, regroupons-nous
Avec JESUS, NOTRE ESPERANCE
Pour le Royaume, impliquons-nous
Sans hésiter, ENGAGEONS-NOUS!

Texte: Monique Patenaude, S.S.A.

Bâtir un monde pour le monde

Bâtir un monde. C'est tout un projet. Il faut retrousser ses manches. Car le monde, c'est bien du monde et bien des mondes. Bâtir un monde, c'est bâtir son coin de pays un peu plus à l'image de ce qu'on aimerait qu'il soit. Pour cela, il faut savoir ce qu'est un monde.

Un monde est un milieu géographique bien déterminé avec ses frontières. Là vivent des hommes et des femmes de tous âges avec des problèmes et des bonheurs qui ont beaucoup de traits communs. Rassemblés par des liens de langue, de travail, de vie commune, ils organisent leur existence autour d'institutions qui reflètent ce qu'ils croient être important pour tous. Ils se donnent des gouvernants.

Si on ouvre un journal, si on écoute les nouvelles à la télévision, on le découvre facilement. On y parle de gouvernement, des lois qui sont votées, des droits de la personne, des pouvoirs de différents groupes, des grèves. On découvre que le monde est un grand tout fortement structuré et organisé. On le trouve souvent compliqué. Avec raison, car il se bâtit souvent sans nous.

Mais ce monde est le nôtre. Compliqué mais aussi un peu, beaucoup à notre image. On sent qu'on lui appartient. Il suffit d'une vacance à l'étranger ou à l'extérieur de son coin de pays pour découvrir qu'on n'est pas chez-nous et qu'on a hâte de revenir parmi son monde. Même un déménagement d'une ville à une autre brise des liens d'appartenance.

Un monde, c'est aussi quelque chose de familier. On s'y reconnaît. Il y a une sorte de savoir vivre ensemble qui nous est commun. Et quand on s'y reconnaît difficilement ou que ce n'est plus comme avant, c'est qu'on découvre qu'un monde est aussi quelque chose de changeant.

Bâtir un monde, c'est faire tout ce qu'on peut, pour qu'il devienne ce qu'on veut. Pour cela, il faut s'ouvrir les yeux et essayer de comprendre ce qui se passe. S'informer et identifier les lieux de décisions et de pouvoir. Participer et devenir solidaire. En un mot, développer des comportements de citoyens responsables.

Enfin un monde: "c'est nous autres." Un monde est fait de beaucoup de petits mondes. Pour qu'il fonctionne bien, il est important que tous ces petits mondes soient vivants.

Extrait du journal Le Chantier

INVITATION

Les personnes qui désirent vivre Chantier en équipe ou en grand nombre n'ont qu'à communiquer avec le Conseil paroissial de leur paroisse ou avec le Secrétariat du CRP, 255, 129è rue Est, Ville St-Georges, tél.: 228-8984.

Sous-thèmes de Chantier '82

Voici une liste de sous-thèmes qui peuvent aider les groupes et les équipes de Chantier à s'interroger et à bâtir un projet pour améliorer le monde dans lequel nous vivons.

Le monde de la famille
Le monde des femmes
Le monde des défavorisés
Le monde du troisième âge
Le monde scolaire
Le monde des jeunes adultes
Le monde municipal
Le monde de la politique
Le monde de la santé
Le monde de l'environnement
Le monde de la consommation
Le monde des handicapés.
Le monde des prisonniers
Le monde des alcooliques
Le monde des drogués
Le monde des assistés sociaux
Le monde des travailleurs
Le monde des jeunes couples
Le monde des monoparentales
Le monde des malades chroniques
Le monde des chômeurs
Le monde des étudiants du secondaire
Le monde du CEGEP
Le monde des jeunes à l'élémentaire
Le monde des usines
Le monde des professionnels
etc

La liste pourrait se continuer encore. A chacun de compléter selon son bon plaisir.

BON CHANTIER!

Bientôt dans la région

Le Père Nourissat

Encore cette année, nous aurons l'avantage de profiter du passage du Père Nourissat dans le diocèse. Il a accepté de vivre trois jours avec nous. Comme on le sait, il consacre tout son temps à la pastorale de la miséricorde. Le programme de sa visite n'est pas encore complété. En plus de deux journées consacrées aux prêtres de la région, plusieurs groupes pourront le rencontrer. Il sera dans La Chaudière, les 30 et 31 mars et le 1er avril prochains.

Mgr Roger Ebacher

Mgr Ebacher, évêque de Hauterive, animera la retraite annuelle des prêtres qui aura lieu, au Monastère des Augustines, à St-Georges Ouest, du 26 au 30 avril 1982. On pourra s'y inscrire un peu plus tard en s'adressant au secrétariat régional.

Session sur l'évangélisation

Une session sur l'Evangélisation est organisée dans la région pour les personnes qui désirent plus tard mettre sur pied des séminars sur l'Evangélisation dans leur paroisse ou leur groupement.

Les rencontres auront lieu à Beauceville ou à St-Joseph (endroit à déterminer) les lundi et mardi 15 et 16 février ainsi que les 22 et 23 février, de 9h30 à 16h00.

Pour participer à ces rencontres, il faut s'inscrire à l'avance car les places sont limitées. L'animateur de ces rencontres: M. l'abbé Carol Bernard, curé à St-Jules.

Pour inscription:
Abbé André Poulin, St-Joseph, 397-6457
Secrétariat du CRP, St-Georges, 228-8984.

N.B.: La session est ouverte aux prêtres, aux religieux et aux laïcs.

S. Aline Damien, présidente,
Comité régional d'Education de la Foi.

Récollection sacerdotale

Où va actuellement la communauté chrétienne?

Lors de la dernière Assemblée générale du Clergé, en juin dernier, M. l'abbé Jacques Racine nous invitait à nous questionner sur le type d'Eglise dans laquelle nous aimerions vivre et qui répondrait le mieux aux besoins d'aujourd'hui et de demain.

Il nous proposait une Eglise confrontée à des passages difficiles et nécessaires provoqués par Vatican II et par l'évolution du Québec. Cette interpellation ne devait pas rester sans lendemain; aussi, une démarche a été proposée qui doit déboucher normalement lors de la rencontre générale du Clergé qui est prévue pour mai ou juin.

Le Conseil Presbytéral diocésain a préparé une grille de travail qui nous aidera à faire un pas de plus dans notre réflexion entre nous et avec nos communautés paroissiales.

Notre prochaine rencontre mensuelle qui aura lieu, jeudi le 18 février, au Monastère des Augustines, de 9h30 à 15h30, portera sur ce sujet. Elle sera animée par les membres du Conseil Presbytéral régional et fera appel à la participation de chacun.

Votre présence est donc absolument nécessaire et nous comptons bien sur chacun pour faire avancer notre réflexion et nous inviter à poser des gestes urgents pour faire face aux défis qui exigent des adaptations et surtout des conversions radicales.

Le Conseil Presbytéral Régional
Fernand Cliche, ptre
Président.

Retraites au Monastère des Augustines en 1982

Retraite de 30 jours:
Date: 21 mai au 21 juin 1982.
Animateur: Père Jean-Marie Rocheleau, S.J.
Thème: La docilité à l'Esprit par les Exercices Spirituels de 30 jours de St-Ignace de Loyola.

Retraite de 7 jours:
Date: 21 au 28 août 1982
Animateur: Père René Bacon, O.F.M.
Thème: Pour nourrir notre espérance et notre prière: méditer la Parole.

Inscription et renseignements: Monastère des Augustines, 1500, 18è rue Ouest, St-Georges, Beauce, G5Y 4Y8. Téléphone: 228-6668.

Familles monoparentales

REUNION DU BUREAU DE DIRECTION

Mardi, 2 février aura lieu la réunion du bureau de direction au Secrétariat, à 16h00.

CAFE-AMITIE

Un café-amitié sera organisé pour les membres de l'Association qui le désirent, mercredi, 10 février à 13h30. Lieu de rassemblement: LE CAFE CHRETIEN, 2è avenue, St-Georges. Il y aura démonstration pour bricolage.

RENCONTRE MENSUELLE

Jeudi le 18 février, les membres de l'Association fêteront la Saint-Valentin. Endroit: Monastère des Augustines, St-Georges, 20h00. Ca promet d'être reposant et divertissant. Bienvenue à tous.

Intentions de prières

Pendant le mois de février, le pape Jean-Paul II invite tous les chrétiens à unir leur prière pour:

INTENTION GENERALE: une authentique charité chrétienne envers les réfugiés.

INTENTION MISSIONNAIRE: que Dieu accorde à la Chine un sens plus vif des valeurs spirituelles.

Bonjour J'écoute



625-3344

- Tu veux être écouté, réconforté, informé...
- Tu veux simplement jaser, je t'invite à m'appeler, j'ai de mon temps à te donner.

SERVICE ANONYME ET CONFIDENTIEL.

Tempête



Raffales.
Tourbillons.
Spirales de neige.
Tempête!
La route s'estompe.
Tel un aveugle dans le noir,
voyageur j'avance à tâtons dans la blancheur.

Brèves éclaircies où renaît mon courage,
où la route se laisse mieux deviner.
Courtes détentes,
les vents d'ouest poussent toujours l'aveuglante neige.

Route longue et harassante.
Lutte dure contre les éléments hivernaux.
Persévérance et patience récompensées:
je parviens intact et aguerri au terme de mon voyage.

****

Tempête d'hiver.
Image de ma vie.
Image de ma démarche spirituelle.
Des poudreries souvent m'enveloppent.
Je dois m'arrêter et vérifier mon cheminement
et remettre le cap sur le Seigneur.
C'est Lui la maison où l'on m'attend.
Je dois lutter pour y arriver.
Les bourrasques des sens et du matérialisme ambiant
veulent m'en détourner.
Les raffales de l'égoisme et de la domination
obnubilent mon chemin.
Le plein fait de l'Evangile et de l'Esprit,
je puis affronter les routes les plus exposées
aux tempêtes prévues et imprévues.
"Envoie ta lumière et ta vérité
qu'elles guident mes pas
et me conduisent à ta montagne sainte,
jusqu'en ta demeure".

****

Vents, poudreries,
raffales, spirales, tourbillons,
non, rien ne pourra
me séparer de l'Amour de Dieu.

RAY

Un pas de plus en techniques d'animation

Mardi, le 19 janvier dernier se tenait à la Polyvalente Veilleux une soirée de formation en techniques d'animation. La session était offerte aux personnes de la zone de St-Joseph et des environs qui désiraient améliorer leur fonctionnement à l'intérieur de leur mouvement ou service.

Prévue d'abord pour les équipes responsables d'un mouvement familial, l'invitation s'est ensuite transmise à d'autres groupes intéressés à se perfectionner en ce domaine.

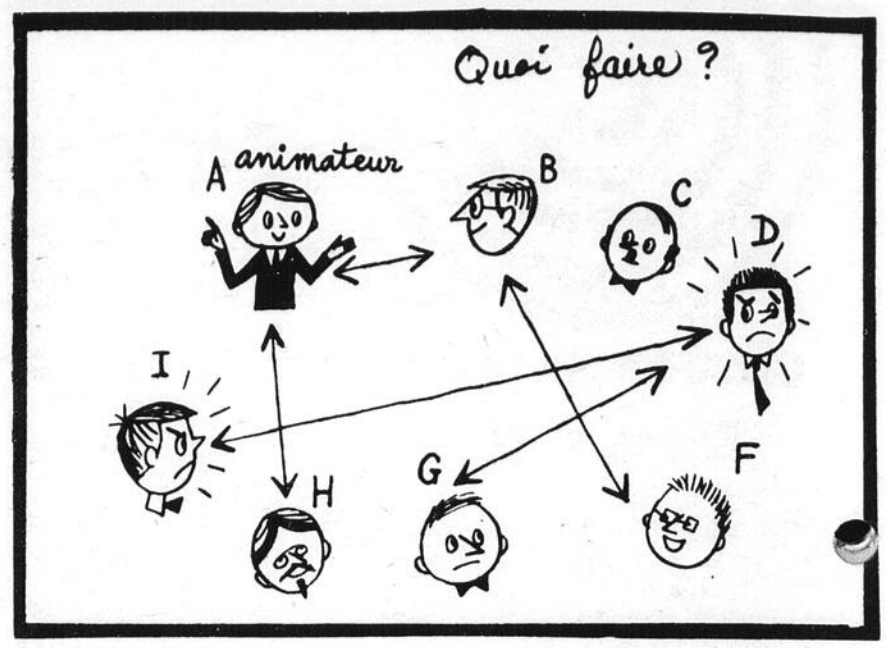
M. et Mme Michel Latulippe, responsables de l'Office de Pastorale familiale étaient les personnes-ressources. Au moins cinquante personnes se sont récréées tout en apprenant de nombreuses techniques qui contribuent à rendre plus aisée une réunion. Les participants venaient de Beauceville (6), de St-Joseph (28) et de Tring-Jonction (17). Heureux de cette soirée, les participants continueront avec plus de facilité leur travail bénévole auprès de leurs semblables.

A la demande des participants, cette session d'animation se continuera mardi le 2 mars, à la Polyvalente de St-Joseph. Sont invités les participants de la première session; cependant, toute personne qui n'a pu participer à la première rencontre peut s'inscrire à la deuxième après avoir pris contact avec une personne qui a participé à la première soirée.

Remerciements aux animateurs et bienvenue à tous à la prochaine rencontre.

Pour renseignements, communiquer avec:

Mme Walter Grenier, St-Joseph, 397-4756
S. Lucie Blais, Tring-Jonction, 426-2961.



Un bottin à se procurer

"Les services à la famille"

Dans notre région, il existe beaucoup d'organismes et de services qui travaillent à la promotion de la famille. Ils s'adressent tout aussi bien aux amoureux, aux couples mariés ou aux familles monoparentales.

Ils sont là pour aider les familles à jouer leur rôle, avoir une qualité de vie et souvent traverser des situations de crise. Ils sont là pour tous...

Malheureusement, on ignore souvent leur existence et leur utilisation est d'autant limitée. Pour répondre à ce besoin d'information, le Conseil Régional de Pastorale a publié un BOTTIN qui présente chacun des organismes et des services, leurs objectifs, leur mode de fonctionnement et les adresses utiles pour inscriptions.

Ce bottin est un début. Il n'est pas complet et d'autres fiches viendront s'ajouter selon les besoins du milieu. Pour se le procurer, on s'adresse au secrétariat du CRP, 255, 129è rue Est, Ville St-Georges, G5Y 2V2.

On peut le commander par téléphone (228-8984).

C'est un service gratuit du CRP La Chaudière.

A tous les religieux de la région

Vous êtes invités à participer à la rencontre qui aura lieu:

Le samedi 6 février 1982
au Monastère des Augustines
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce
à 13h30
Personne-ressource:
Soeur Liliane Morel s.f.a.
Sujet: L'hymne dans l'Office divin.
Bienvenue à tous. Nous souhaitons une nombreuse participation.

Le Comité Régional des Religieux.

Session d'écoute active

Objectif: apprentissage des techniques et de l'esprit de l'écoute active, pour être meilleur "aidant".

Clientèle: personnes ou couples engagés au niveau du baptême, du mariage ou auprès de couples en difficultés.

Pré-requis: être déjà relié à un organisme ou à un service comme bénévole chrétien.

Durée: 1 journée: samedi le 6 février 1982, de 9h30 à 16h30
deux soirées: les 8 et 15 février 1982, de 19h30 à 22h00

Lieu: Salle paroissiale de St-Georges Ouest.

Cette session de perfectionnement est offerte gratuitement par les Services Diocésains.

Pour informations et inscription: 228-5784.

Week-ends d'amoureux

Objectif:
Approfondir l'amour et la confiance entre époux, les aider à dialoguer en profondeur sur différents aspects de leur vie conjugale dans une optique chrétienne.

Pour qui?
Tous les couples qui veulent grandir dans leur amour.

Formule:
Un échange entre le couple pour mieux comprendre les sentiments qui les animent.

D'une durée de 48 heures. Du vendredi soir 20h00 au dimanche soir, 20h30.

Pour informations:
Solange et Gilles Vachon, 774-3525, Dorothée et Claude Dallaire, 228-2636.

A venir dans la région:
5-6-7 mars, 397-6472
26-27-28 mars, 228-8617.

C'est un service du Mouvement Couple et Famille.

LE BULLETIN RÉGIONAL ENTRE-NOUS
fondé en 1969

Bulletin mensuel d'animation et d'information publié par le Conseil régional de Pastorale la Chaudière.

Administration:
Secrétaire du CRP, 255, 129e Rue Est,
Ville St-Georges, Beauce G5Y 2V2
Tél.: 228-8984

Rédaction:
S. Georgette — Abbé Luc Grenier
S. Irène Poulin — S. Lucille Gagnon

Collaborateurs réguliers:
Raymond Drolet

Mise en page — et impression:
L'Éclaireur-Progrès

Courrier de 2e classe
Enregistrement 4151

Des tirés à part du Bulletin ENTRE-NOUS sont disponibles au Secrétariat du CRP Tél.: 228-8984

Bonjour J'écoute



625-3344
24 HEURES SUR 24
7 jours par semaine
Service anonyme et confidentiel

lami CENTRE-DIEU

HORAIRE DU CENTRE DIEU "LAMI"

Mercredi le 3 février:
AM et PM: Abbé Roger Samson

Jeudi le 4 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Jacques Cantin

Vendredi le 5 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Marie Derouin

Samedi le 6 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Jean-Marie Derouin

Lundi le 8 février:
AM: Une hôtesse vous reçoit
PM: Abbé Arsène Bourque

Mardi le 9 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Louis-Paul Cantin

Au téléphone: 228-7545

NOUS AVONS DU TEMPS POUR TOI!...

PASTO-FLASH

Un coeur ouvert à la misère du prochain est ouvert à la miséricorde de Dieu.

P. MONIER

Commandité par: Louis Drouin Inc.

LESSARD & GIROUX ENRG.
CONTRACTEURS GENERAUX
SPECIALITE: Excavation - Construction de chemins
ST-GEORGES-EST :-: BEAUCE
JOS. LESSARD WILFRID GIROUX
Tél. 18 — Bureau: 861-s-2 — Tél. 11

L'ECLAIREUR

THE OLD HOMESTEAD
HOTEL ET RESTAURANT
BIERE ET VIN
20, Ste-Anne, QUEBEC

VOL. XXXXI — No 28 Beauceville, Jeudi, 21 avril, 1949 Page 5

M. K. Pozer démissionne à Ville St-Georges-Ouest

Après une période de 4 ans. — Mise en nomination le 26 avril et élection le 3 mai. — Adoption du règlement de commerce.

M. PAUL ROY, MAIRE SUPPLEANT

Ville St-Georges-Ouest n'a plus de maire depuis le 11 avril dernier, à la suite de la démission de M. Kenneth Pozer, laquelle démission a été acceptée par le Conseil au cours de la séance régulière.

Cette nouvelle, que nous annoncions comme rumeur il y a quelque temps, a provoqué beaucoup de désappointement dans les cercles politiques de cette municipalité, car M. Pozer s'était révélé un habile dirigeant en affaires municipales.

Nous n'avons pas à discuter sa décision due certainement à des raisons personnelles incontrôlables.

M. Pozer avait été nommé pour la première fois en novembre 1945. Il fut élu par acclamation en 1946 et 1948. En octobre 1948, quand St-Georges-Ouest obtint son statut de ville, il fut de nouveau élu par acclamation.

Sous son règne, sa municipalité a connu la continuation du développement commencé sous l'égide de l'ex-maire, M. Philippe Veilleux. M. Pozer a surtout travaillé à l'établissement complet du système d'aqueduc actuel et à l'érection de St-Georges-Ouest comme ville.

A la suite de cette démission, le secrétaire, M. Eugène Roy, a fixé au 26 avril la mise en nomination des candidats pour le poste resté vacant. Si nécessaire, les élections auront lieu le 3 mai.

Aucune rumeur n'a encore circulé et nous ignorons complètement quelles candidatures sont possibles.

Au cours de la même réunion, le Conseil a adopté le règlement No 4 sur les taxes de commerce. Ce règlement est pratiquement le même que celui adopté récemment par Ville St-Georges-Est, à l'exception de quelques variantes ici et là. On pourra connaître la teneur de ce règlement en consultant l'"Eclaireur" du 14 avril dernier.

En attendant l'élection d'un nouveau maire, le pro-maire, M. Paul Roy, est maire par intérim. Les séances sont tenues régulièrement.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de tout ce qui pourra survenir au cours des semaines prochaines.

ON OBSERVE L'ÉCLIPSE À LAC MÉGANTIC

On s'intéresse aux sciences à Lac Mégantic; aussi, personne n'a été surpris de constater avec quel intérêt on a observé le phénomène qui s'est produit de 9h 27 à 10h 28, dans la soirée de mardi dernier. Durant cette période, en effet, une éclipse totale de la lune s'est produite, la première depuis quatre ans. Les conditions atmosphériques exceptionnelles au cours de cette soirée ont permis à plusieurs centaines de personnes, tant à Lac Mégantic que dans la région, de suivre le phénomène dès son apparition et dans toutes ses phases. Graduellement, on vit l'astre entrer dans le cône d'ombre que formait notre planète et sa surface, éclairée par le soleil diminuer sensiblement, de minute en minute. Durant ce temps, la terre, notre planète, passait entre le soleil et la lune !

MAICO VEUT DIRE
Pour mieux entendre
FUGER & ST-HILAIRE
22, CARRE D'AIGUILLON
Tél. 4-2733 - QUEBEC

D'une rive... ...à l'autre

Pâques est le jour des fiançailles. Encore cette année, plusieurs jeunes filles se sont vu passer l'anneau au doigt.

•

En certains endroits, autrefois, les fiancées trouvaient l'anneau pascal dans un superbe "oeuf de Pâques", ce qui ajoutait à la saveur du chocolat...

•

La température a des caprices inattendus. Après avoir joui pendant la Semaine Sainte d'un soleil d'été, nous avons connu un dimanche de Pâques sombre et nuageux. Mardi, la neige a même recouvert les côteaux d'un beau manteau blanc.

•

La peinture se fait avec un pinceau, non avec les pieds.

•

La saison des sucres tire à sa fin. Heureux ceux qui ont pu faire des provisions de sirop pour jusqu'à l'année prochaine. Les heureux seront plutôt rares, quand le sirop se vend $4.50 le gallon.

•

Nous sommes encore en pleine saison printanière. Pourtant, on chante déjà "les fraises et les framboises" à la radio et ailleurs.

•

A ce propos, certains vendeurs de disques font des affaires d'or, à ce qu'on dit.

•

Les premiers bourgeons sont apparus aux branches des arbres. La vie reprend dans la nature et l'espoir renaît dans les coeurs.

•

On a fixé à 30 milles à l'heure la limite de vitesse dans les rues de Beauceville. Ceci s'applique aux automobiles, aux voitures à cheval et aux piétons.

•

Nos étudiants et étudiantes sont venus respirer quelques bouffées d'air natal à l'occasion des vacances de Pâques. Espérons que cette pause leur vaudra de nouveaux succès.

•

Les chemins entre Québec et la région ne sont pas des plus confortables. A certains endroits, il y a même plus de trous que d'asphalte. Les automobilistes doivent manoeuvrer avec adresse pour ne pas démolir leurs voitures.

•

Après Pâques la Trinité; après la Trinité les roses de mai; après les roses de mai, les chaleurs de l'été. Excusez la rime !

Le RAMEUR

BEAUCEVILLE-OUEST RÉCLAME UN DRAPEAU

A sa séance régulière, tenue le 2 avril 1949, le Conseil municipal de la ville de Beauceville-Ouest a adopté la résolution suivante :

Il est proposé par l'échevin Roméo Laflamme, secondé par l'échevin Wilfrid-L. Veilleux, et résolu unanimement : Que notre Conseil appuie les démarches faites par la Ligue du drapeau national du Canada en vue de l'adoption par le Parlement canadien, du diagonal blanc rouge à feuille d'érable verte, et que copie des présentes soie transmise à M. Ludger Dionne, député de Beauce à la Chambre des Communes.

La réunion était sous la présidence de Son Honneur le maire Achille Goulet.

DÉBUT D'INCENDIE À L'ÉGLISE DE ST-ODILON

ST-ODILON, Dorch. (DNC) — Un commencement d'incendie causé par une chandelle s'est déclaré dans l'église paroissiale, le Jeudi Saint. Le feu se propagea dans les draperies qui ornaient l'autel de la Sainte Vierge où était érigé le reposoir à l'occasion de la fête du jour, mais a été vite contrôlé. L'alarme a été donné vers les six heures du soir.

On s'empressa d'avertir M. le Curé, et, avec l'aide d'extincteurs chimiques, on réussit à maîtriser les flammes avant qu'elles ne s'étendent trop. Heureusement, les dommages ne sont pas trop élevés.

SEMAINE DU TOURISME

La Chambre de Commerce rappelle aux membres de chacune de ses sections que, du 2 au 9 mai, se tiendra une Semaine d'éducation touristique, dont le but est de faire connaître aux Canadiens ce que rapporte l'industrie du tourisme, et quels sont les moyens de préserver cette "poule aux oeufs d'or".

Que chacun fasse sa part, en particulier ici, dans la Beauce, par où passent de nombreux touristes nous venant d'outre-frontière.

PARTIE DE SUCRE

Un groupe de personnes s'est rendu à l'érablière de M. Napoléon Veilleux, du rang Fraser. On remarquait : M. et Mme Antonio Daigle, M. et Mme Paul Daigle, M. et Mme René Veilleux, M. Alphonse Thibodeau, M. Marcel Lacombe, M. Henri Veilleux, Mlles Aline Gagné, Rosa et Annette Veilleux, MM. Gérard, Nelson, Lucien Veilleux, et plusieurs autres encore. Tous gardent un bon souvenir de cette fête.

SERVICE D'AUTOBUS ST-ZACHARIE - QUÉBEC

Le service d'autobus entre St-Zacharie et Québec est de nouveau en opération cette saison, comme par les années précédentes. Les autobus effectueront deux voyages par jour.

LES SUCRES

La saison des sucres a été assez bonne, si l'on en croit les rapports qui nous viennent d'un peu partout. Malgré le dégel hâtif et une courte période de récolte, les sucriers sont satisfaits. En certaines endroits, la sève a même été plus abondante que l'an dernier.

RÉSULTAT D'UNE RÂFLE

L'heureuse gagnante du "coffre de fiancée" raflé le jour de Pâques, au profit du Couvent de Beauceville, est Mlle Pauline Giguère, de St-Anselme.

La mère de Mlle Giguère (Cora Bolduc) est une ancienne du couvent de Beauceville.

Nos félicitations.

FIANÇAILLES

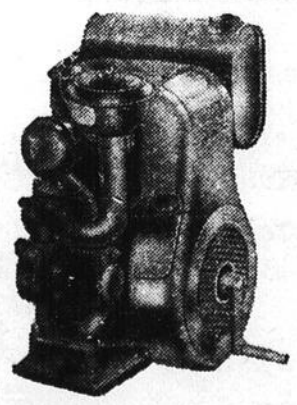
Le soir de Pâques, M. et Madame Majorique Gilbert recevaient à dîner, à l'hôtel Beauceville, à l'occasion des fiançailles de leur fille, Jeannette, à M. Edgar Parenteau, ébéniste, fils de M. et Mme Elie Parenteau (décédés).

PUITS
30 années d'expérience comme creuseur de puits artésiens. Prix raisonnable. Pour toute information, adressez-vous immédiatement à : HENRI COUTURE, St-Evariste Sta., Cté Frontenac, Tél. 50.

LAURENTIDE ACCEPTANCE CORPORATION LTD
Roland Thérien, Président — Yvan Morissette, gérant
L A C
Finançons ventes d'automobiles et accessoires électriques par l'entremise de marchands vendeurs.
37, rue de la Couronne, (Edifice Guillemette), - QUEBEC
Téls. 4-9213 et 2-7734

ACHETEURS D'AUTOMOBILES
Je fais un appel à tous mes anciens et nouveaux clients du district que j'ai à leur offrir plusieurs CHARS de différentes marques, neufs ou usagés à vendre à conditions faciles, plan de finance si désiré. Egalement je suis acheteur de chars.
Venez me rendre une visite
EMILE MORIN
VENDEUR ET ACHETEUR D'AUTOS
St-Evariste Sta. — Cté Frontenac — Tél. 42-p-6

ENGINS À GASOLINE "WISCONSIN" Refroidis à l'air



LE MEILLEUR ENGIN À GAZOLINE REFROIDI À L'AIR ACTUELLEMENT SUR LE MARCHÉ. AU FROID INTENSE OU À LA CHALEUR EXCESSIVE, LE WISCONSIN VOUS ASSURE UN RENDEMENT EXCELLENT.
CET ENGIN NE REQUIERT AUCUNE ATTENTION. PAS DE RADIATEUR POUR BOUILLIR OU GELER—PAS DE TROUBLE DE POMPE À EAU — PAS D'ÉVENTAIL OU DE COURROIE EXPOSÉS À SE BRISER. IL EST REFROIDI À L'AIR.
NOUS GARDONS EN STOCK L'ASSORTIMENT COMPLET DES PIÈCES DE RECHANGE.
DEMANDEZ NOS PAMPHLETS DESCRIPTIFS ET NOS PRIX
TORANO
DESSINATEURS - FONDEURS - MECANICIENS
BUREAU CHEF & ATELIERS
PLESSISVILLE QUE
DEPUIS 1873

MOULIN A SCIE A VENDRE
MOULIN actionné par l'eau, une terre de 3 arpents par 20 à vendre. Maison, moulin et bâtiment sont en bon état. Le tout est situé dans un centre où il y a beaucoup de bois et où les possibilités de commerce sont intéressantes. PRIX ABORDABLE.
Odilon Fecteau
Industriel
ST-ALFRED, Beauce

BIJOUTERIE EN GROS
SPECIALITES : Bagues de fiançailles, montres, chapelets, parures de cou, coutelleries, etc. Liste de prix vous sera envoyée sur demande.
RENE MARCOUX,
Bijouterie en gros
37, de la Couronne, :-: Québec
Tél: Bur. 4-8722 — Rés. 7-8475

REMIS A NEUF
Réparation de briquets RONSON, PRESTO, GIANT, etc.
Attention spéciale aux commandes postales.
J.-C. Grégoire
C. P. 73 — St-Evariste Station — Cté Frontenac, P. Q.

IGA

SUPER MARCHÉ

ROGER RODRIGUE

2640 Boul. Dionne, St-Georges Ouest

LIVRAISON: 228-2375 228-6381

IGA

Spéciaux en vigueur du 2 au 6 février

Le Super Marché Roger Rodrigue

du 2640 Boul. Dionne, St-Georges Ouest

vous offre encore cette semaine des

SPÉCIAUX FORMIDABLES



PATATES

Nouveau-Brunswick . . .

50 livres — Prix rég.: $4.99

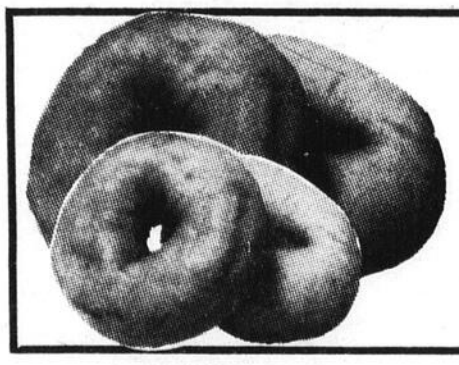
EN SPÉCIAL À

avec l'achat de $40.00 et plus

venant directement du

UNE VANNE COMPLÈTE

$2.99



BEIGNES au sucre

Samson — Rég.: 1.29

Spécial **79¢**



JUS DE TOMATES

Heinz — 19 onces

2/89¢

CHEZ **ROGER** LES CLIENTS SONT LES **PREMIERS**

POULET

surgelé
Canada
Cat. A.



la livre

.98

POULET CUIT SUR BROCHE



Le Plus Grand Centre d'Alimentation de St-Georges Ouest

2640, Boulevard Dionne

● SERVICE DE LIVRAISON ●

228-2375
228-6381

